

SONY®

Bluetooth® Audio System

Betjeningsvejledning _____ DA

Käyttöohjeet _____ FI

Bruksanvisning _____ SV

For at annullere demonstrations (DEMO) -displayet, side 7.
Lue esittelytilan (DEMO) peruuttamiseksi lisätietoja s. 7.
För att avbryta demonstrationsvisning (DEMO), se sida 7.

MEX-BT2700



Enheden skal af sikkerhedsårsager installeres i bilens instrumentbræt. Se den medfølgende installation/tilslutning-vejledning vedrørende installation og tilslutninger.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Dette mærkat er placeret på kabinetets underside.



Sony Corp. erklærer hermed, at denne MEX-BT2700 er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 1999/5/EF.

Nærmere oplysninger kan indhentes på følgende websted:

<http://www.compliance.sony.de/>

Brug af dette radioudstyr er ikke tilladt i det geografiske område, som ligger inden for en radius på 20 km fra centrum af Ny-Ålesund, Svalbard i Norge.

Bemærkning til kunder: De følgende informationer gælder kun for udstyr, som sælges i lande, hvor EU-direktiver er gældende

Producenten af dette produkt er Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. Den autoriserede repræsentant for EMC og produktsikkerhed er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. For alle forhold omkring service eller garanti henvises der til adresserne i de særskilte service- eller garantidokumenter.



Kassering af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr (gældende i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer).

Dette symbol på produktet eller på dets emballage angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres til et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hindres eventuelle negative følger for miljø og mennesker, som ellers kunne forårsages af forkert affaldsbehandling for produktet. Genbrug af materialer bidrager til bevaring af naturens ressourcer. For nærmere oplysninger om genbrug af dette produkt kan du henvende dig til dine lokale myndigheder, husholdningsaffaldsservice eller den butik, hvor du købte produktet. Tilbehør dette gælder for: fjernbetjening



Kassering af udtjente batterier (gældende i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på batteriet eller på dets emballage angiver, at det batteri, der leveres med produktet, ikke må behandles som husholdningsaffald. Ved at sikre, at disse batterier bortskaffes korrekt, hindres eventuelle negative følger for miljø og mennesker, som ellers kunne forårsages af forkert affaldsbehandling for batteriet. Genbrug af materialer bidrager til bevaring af naturens ressourcer. For produkter, der af hensyn til sikkerhed, ydelse eller dataintegritet kræver en permanent tilslutning med et indbygget batteri, bør dette batteri kun udskiftes af en kvalificeret servicereparatør. For at sikre, at batteriet bliver behandlet korrekt, skal produktet ved slutningen af dets levetid indleveres til et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. For alle andre batterier henvises til afsnittet om, hvordan batteriet tages sikkert af produktet. Indlever batteriet til et indsamlingssted for genbrug af udtjente batterier. For nærmere oplysninger om genbrug af dette produkt eller batteri kan du henvende dig til dine lokale myndigheder, dit retningsmiddelsselskab eller den butik, hvor du købte produktet.

Bemærkning om litiumbatteriet

Udsæt ikke batteriet for kraftig varme som f.eks. direkte sollys, åben ild el.lign.

Bluetooth -firmamærket og -logoerne ejes af Bluetooth SIG, Inc., og Sony Corporations brug af disse mærker sker på licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.



Microsoft, Windows Media og Windows-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende

Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

MPEG Layer-3 lydkodeknings teknologi og patenter på licens fra Fraunhofer IIS og Thomson.

Dette produkt er beskyttet af visse intellektuelle ejendomsrettigheder tilhørende Microsoft Corporation. Brug eller distribution af denne teknologi uden for dette produkt er forbudt uden tilladelse fra Microsoft eller et autoriseret Microsoft-datterselskab.

Advarsel hvis tændingen på din bil ikke har en ACC-position (tilbehør)

Sørg for at indstille den automatiske slukkefunktion (side 20).

Enheden slukkes helt og automatisk efter den indstillede tid, når enheden er slået fra. Det forhindrer, at batteriet tømmes.

Hvis du ikke indstiller den automatiske slukkefunktion, skal du trykke på **OFF** og holde, indtil visningen forsvinder, hver gang du slår tændingen fra.

Klargøring

| | |
|--------------------------------------------------|---|
| Diske der kan afspilles på denne enhed | 6 |
| Bemærkninger om Bluetooth | 6 |
| Nulstilling af enheden | 7 |
| Annullere DEMO-indstillingen | 7 |
| Klargøring af kort-fjernbetjeningen | 8 |
| Indstilling af uret | 8 |
| Tage frontpanelet af | 8 |
| Sætte frontpanelet på | 9 |

Knappernes placering og grundlæggende betjening

| | |
|----------------------------------------|----|
| Hovedenhed | 10 |
| Kort-fjernbetjening RM -X304 | 12 |

Radio

| | |
|--------------------------------------------|----|
| Gemme og modtage stationer | 13 |
| Gemme automatisk — BTM | 13 |
| Gemme manuelt | 13 |
| Modtagelse af de gemte stationer | 13 |
| Stille automatisk ind | 13 |
| RDS | 13 |
| Oversigt | 13 |
| Indstille AF og TA | 14 |
| Vælg PTY | 14 |
| Indstille CT | 15 |

CD

| | |
|------------------------------------------|----|
| Displaypunkter | 15 |
| Gentaget og blandet afspilning | 15 |

Bluetooth (Ring op håndfrit/ Musikstreaming)

| | |
|----------------------------------------------------------------------|----|
| Bluetooth-betjening | 16 |
| Gensidig registrering | 16 |
| Om Bluetooth-ikoner | 16 |
| Tilslutning | 17 |
| Sådan slås Bluetooth-signaludgangen på denne enhed til | 17 |
| Tilslutte en mobiltelefon | 17 |
| Tilslutte en lydenhed | 17 |
| Ring op håndfrit | 17 |
| Modtage opkald | 17 |
| Foretage opkald | 18 |
| Overførsel af opkald | 18 |
| Aktivering af stemmeopkald | 18 |
| Musikstreaming | 18 |
| Lytte til musik fra en lydenhed | 18 |
| Betjene en lydenhed med denne enhed | 19 |
| Slette registrering af alle gensidigt registrerede enheder | 19 |

Andre funktioner

| | |
|-----------------------------------------------|----|
| Ændre lydindstillingerne | 19 |
| Justering af lydegenskaberne | 19 |
| Tilpasning af equalizerkurven — EQ3 | 20 |
| Justere opsætningspunkter — SET | 20 |
| Brug af ekstra udstyr | 21 |
| Ekstra lydudstyr | 21 |
| CD-skifter | 21 |
| Drejekontrol RM-X4S | 22 |

Yderligere oplysninger

| | |
|---------------------------------------------------|----|
| Forholdsregler | 23 |
| Bemærkninger om diske | 23 |
| Afspilningsrækkefølge for MP3/WMA-filer | 23 |
| Om MP3-filer | 23 |
| Om WMA-filer | 23 |
| Om Bluetooth-funktion | 24 |
| Vedligeholdelse | 25 |
| Tage enheden ud | 26 |
| Tekniske data | 26 |
| Fejlsøgning | 27 |
| Fejldisplay/meddelelser | 29 |

Supportwebbplats

Om du har några frågor eller letar efter den senaste support-informationen om produkten, ska du besöka följande webbplats:

<http://support.sony-europe.com>







Innehåller information om:

- Modeller och tillverkare av kompatibla digitala ljudspelare
- MP3/WMA/AAC-filer som kan användas

Klargøring

Diske der kan afspilles på denne enhed

Denne enhed kan afspille CD-DA (også med CD-tekst) og CD-R/CD-RW (MP3/WMA-filer (side 23)).

| Disktyper | Etiket på disken | |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| CD-DA |  |  |
| MP3 WMA |  |  |
| |  |  |

Bemærkninger om Bluetooth

Forsigtig

SONY KAN UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER HOLDES ANSVARLIG FOR FORBUNDNE, INDIREKTE ELLER FØLGESKADER ELLER ANDRE SKADER AF NOGEN ART I FORBINDELSE MED ELLER I ANLEDNING AF DETTE PRODUKT, DETS HARDWARE OG/ELLER DETS SOFTWARE, HERUNDER UDEN BEGRÆNSNINGER: DRIFTSTAB, INDTJENINGSTAB, TAB AF DATA, TAB AF BRUG AF PRODUKTET ELLER TILKNYTTET Udstyr, SPILDTID, OG KØBERS TID.

VIGTIG MEDDELELSE!

Sikker og effektiv brug

Ændringer eller omdannelser af enheden, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Sony, kan gøre brugerens tilladelse til at betjene udstyret ugyldig. Før dette produkt tages i brug bør du kontrollere undtagelser for brug af Bluetooth-udstyr, der skyldes nationale krav eller begrænsninger.

Kørsel

Kontroller lovgivning og regler om brug af mobiltelefoner og håndfri udstyr i de områder, hvor du kører.

Koncentrer dig altid fuldt ud om kørslen. Hvis kørselsforholdene kræver det, skal du køre ind til siden og parkere, før du foretager eller besvarer et opkald.

Tilslutning til andre enheder

Når der tilsluttes til en anden enhed, skal du læse dens brugervejledning for nærmere sikkerhedsinstruktioner.

Udsættelse for radiofrekvens

Radiofrekvenssignaler kan påvirke fejlagtigt installerede eller utilstrækkeligt afskærmede elektroniske systemer i biler, f.eks. elektroniske brændstof-indsprøjtningssystemer, elektroniske skridfaste (blokeringsfri) bremsesystemer, elektroniske hastighedsreguleringssystemer eller airbagsystemer. Rådfør dig med producenten af din bil, eller dennes repræsentant, vedrørende installation eller service af denne enhed. Mangelfuld installation eller service kan være farlig og kan gøre enhver garanti, der gælder for denne enhed, ugyldig. Rådfør dig med producenten af din bil for at sikre, at brugen af din mobiltelefon i bilen ikke påvirker dens elektroniske system.

Kontroller regelmæssigt, at alt trådløst udstyr i din bil er monteret og virker korrekt.

Nødopkald

Denne Bluetooth håndfri bilenhed og den elektroniske enhed, der er tilsluttet til den håndfri enhed, virker med radiosignaler, mobile netværker og netværker på jorden såvel som brugerprogrammeret funktion. Tilslutning garanteres ikke under alle forhold. Undgå derfor at være afhængig af udelukkende én elektronisk enhed til livsvigtig kommunikation (f.eks. medicinske nødsituationer).

Husk: For at kunne foretage eller modtage opkald skal den håndfri enhed og den elektroniske enhed, der er tilsluttet til den håndfri enhed, være slået til i et serviceområde med et tilstrækkeligt stærkt mobiltelefonssignal.

Nødopkald er ikke altid muligt på alle mobiltelefonnetværker, eller når visse netværksserviceydelse og/eller telefonfunktioner er i brug.

Tjek med din lokale serviceudbyder.

Nulstilling af enheden

Inden enheden betjenes første gang, eller efter udskiftning af bilbatteriet eller ændring af tilslutningerne, skal enheden nulstilles.

Tag frontpanelet (side 8) af, og tryk på RESET-knappen (side 10) med en spids genstand, f.eks. en kuglepen.

Bemærk

Når der trykkes på RESET-knappen, slettes urets indstilling samt nogle lagrede funktioner.

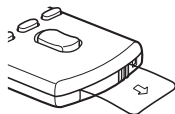
Annullere DEMO-indstillingen

Du kan annullere den demonstration, der vises, når der slås fra.

- 1 Tryk på vælgerknappen og hold.**
Opsætningsdisplayet vises.
- 2 Tryk gentagne gange på vælgerknappen, indtil "DEMO" vises.**
- 3 Drej kontrolknappen for at vælge "DEMO-OFF".**
- 4 Tryk på vælgerknappen og hold.**
Opsætning er udført, og displayet vender tilbage til normal afspilnings/ modtageindstilling.

Klargøring af kort-fjernbetjeningen

Fjern isolerfilmen.



Råd

For oplysninger om udskiftning af batteriet, side 25.

Indstilling af uret

Uret anvender en 24-timers digital tidsangivelse.

1 Tryk på vælgerknappen og hold.

Opsætningsdisplayet vises.

2 Tryk gentagne gange på vælgerknappen, indtil "CLOCK-ADJ" vises.

3 Tryk på (SEEK) +.

Time-indikationen blinker.

4 Drej kontrolknappen for at indstille time og minut.

For at rykke den digitale angivelse skal du trykke på (SEEK) +/-.

5 Efter at have indstillet minuttet skal du trykke på vælgerknappen.

Opsætning er afsluttet, og uret går i gang.

For at vise uret skal du trykke på (DSPL). Tryk på (DSPL) igen for at vende tilbage til det foregående display.

Råd

Du kan indstille uret automatisk med RDS-funktionen (side 15).

Tagе frontpanelet af

Du kan tage enhedens frontpanel af for at forhindre tyveri.

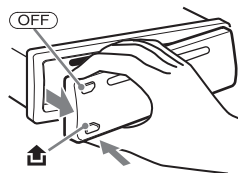
Advarselsalarm

Hvis du drejer tændingskontakten til OFF-positionen uden at fjerne frontpanelet, bipper advarselsalarmen i nogle sekunder. Alarmen bipper kun, hvis den indbyggede forstærker bruges.

1 Tryk på (OFF).

Enheden slukkes.

2 Tryk på , og træk det derefter udad.

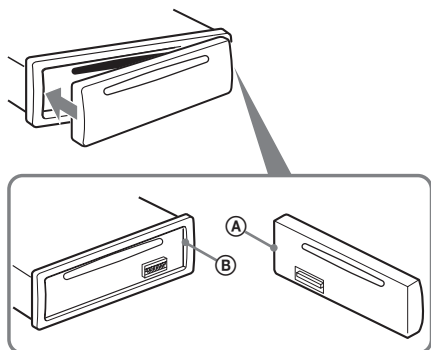


Bemærkninger

- Pas på ikke at tabe frontpanelet, og tryk ikke for hårdt på frontpanelet og displayvinduet.
- Udsæt ikke frontpanelet for varme/høje temperaturer eller fugt. Lad det ikke ligge på instrumentbrættet/baghylden i en parkeret bil.

Sætte frontpanelet på

Sæt del (A) på frontpanelet i indgreb sammen med del (B) på enheden, som afbildet, og skub til venstre side, indtil den klikker på plads.

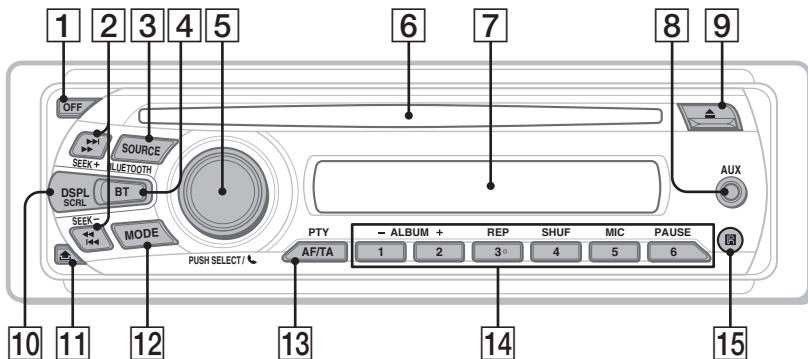


Bemærk

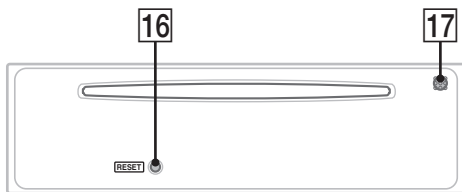
Sæt ikke noget på indersiden af frontpanelet.

Knappernes placering og grundlæggende betjening

Hovedenhed



Frontpanel aftaget



Dette afsnit indeholder instruktioner om knappernes placering og grundlæggende betjening. Se de respektive sider for nærmere oplysninger.

De tilsvarende knapper på kort-fjernbetjeningen betjener de samme funktioner, som knapperne på enheden.

1 OFF-knap

Til at slå strømmen fra; standse kilden.

2 SEEK +/- knapper

CD:

Til at springe spor over (tryk); springe spor over uafbrudt (tryk, og tryk derefter igen indenfor ca. 1 sekund og hold); spole et spor tilbage/frem (tryk og hold).

Radio:

Til at stille automatisk ind på stationer (tryk); finde en station manuelt (tryk og hold).

Bluetooth-lydenhed*1:

Til at springe spor over (tryk).

3 SOURCE-knap

Til at slå strømmen til/skifte kilde (radio/CD/AUX/Bluetooth-lyd/Bluetooth-telefon)*2.

4 BT (BLUETOOTH) -knap side 16

Til at slå Bluetooth-signalet til/fra, gensidig registrering.

5 Kontrolknop/vælger/ (håndfri) -knap

Til at justere lydstyrken (drej); vælge opsætningspunkter (tryk og drej); modtage/afslutte et opkald (tryk).

- 6 Disk-åbning**
Isæt disken (etiketside opad), afspilning begynder.
- 7 Displayvindue**
- 8 AUX-indgangsstik (ekstra lydenhed)**
side 21
Til at tilslutte en bærbar lydenhed.
- 9 ▲ (udkast) knap**
Til at udkaste disken.
- 10 DSPL (display)/SCRL (rulle) -knap**
side 13, 15
Til at skifte displaypunkter (tryk); rulle displaypunktet (tryk og hold).
- 11 🗑️ (udløsning af frontpanel) -knap**
side 8
- 12 MODE-knap** side 13
Til at vælge radiobånd (FM/MW/LW)*2.
- 13 AF (alternative frekvenser)/
TA (trafikmelding)/PTY (programtype)
-knap** side 14
Til at indstille AF og TA (tryk); vælge PTY (tryk og hold) i RDS.
- 14 Talknapper**
CD:
①/②: **ALBUM -/+** (under MP3/WMA-afspilning)
Til at springe album over (tryk); springe album over uafbrudt (tryk og hold).
③: **REP** side 15
④: **SHUF** side 15
⑥: **PAUSE**
Til at holde pause i afspilning. Tryk igen for at annullere.
- Radio:**
Til at modtage gemte stationer (tryk); gemte stationer (tryk og hold).
Bluetooth-lydenhed*1:
⑥: **PAUSE**
Til at holde pause i afspilning. Tryk igen for at annullere.
- Bluetooth-telefon:**
⑤: **MIC** side 17

- 15 Modtager til kort-fjernbetjeningen**

- 16 RESET-knap (nulstil)** side 7

- 17 Mikrofon** side 17

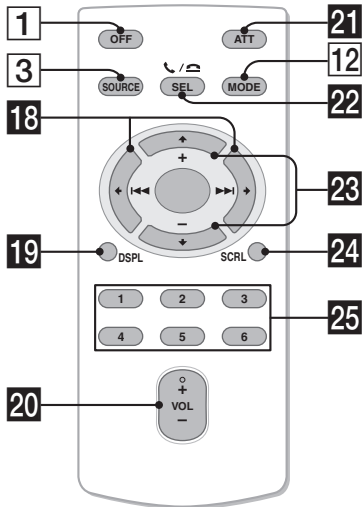
Bemærk

Mikrofonen må ikke tildækkes, da håndfri-funktionen ellers ikke virker korrekt.

*1 Når der er tilsluttet en Bluetooth-lydenhed (understøtter AVRCP i Bluetooth-teknologi). Afhængigt af enheden er nogen betjening muligvis ikke til rådighed.

*2 Hvis en CD-skifter tilsluttes: Når der trykkes på **(SOURCE)**, vises "CD" og enhedsnummeret på displayet. Hvis der trykkes på **(MODE)**, kan du også ændre skifteren.

Kort-fjernbetjening RM -X304



Følgende knapper på kort-fjernbetjeningen har også andre knapper/funktioner end på enheden. Fjern isolerfilmen før brug (side 8).

- 18** **◀ (I◀◀)/▶▶ (▶▶▶) -knapper**
Til at betjene radio/CD/Bluetooth-lyd på samme måde som (SEEK) +/- på enheden. Opsætning, lydindstilling osv. kan betjenes med ◀▶▶.
- 19** **DSPL (display) -knap** side 13, 15
Til at skifte displaypunkter.
- 20** **VOL (lydstyrke) +/- -knap**
Til at justere lydstyrken.
- 21** **ATT (dæmpning) -knap**
Til at dæmpe lyden. Tryk igen for at annullere.
- 22** **SEL (vælger)/ / (håndfri) -knap**
På samme måde som vælgerknappen på enheden.
- 23** **↑ (+)/↓ (-) -knapper**
Til at styre CD på samme måde som / (ALBUM +/-) på enheden. Opsætning, lydindstilling osv. kan betjenes med ↑ ↓.

- 24** **SCRL (rulle) -knap**
Til at rulle displaypunktet.

- 25** **Talknapper**
Til at modtage gemte stationer (tryk); gemme stationer (tryk og hold).

Bemærk

Hvis enheden slukkes, og displayet forsvinder, kan enheden ikke betjenes med kort-fjernbetjeningen, med mindre der trykkes på (SOURCE) på enheden, eller der sættes en disk i for først at aktivere den.

Forsigtig

Brug Best Tuning Memory (BTM) for at undgå en ulykke, når du stiller ind på stationer, mens du kører.

Gemme automatisk — BTM**1 Tryk gentagne gange på (SOURCE), indtil "TUNER" vises.**

For at skifte bånd skal du trykke gentagne gange på (MODE). Du kan vælge blandt FM1, FM2, FM3, MW eller LW.

2 Tryk på vælgerknappen og hold.

Opsætningsdisplayet vises.

3 Tryk gentagne gange på vælgerknappen, indtil "BTM" vises.**4 Tryk på (SEEK) +.**

Enheden gemmer stationer på talknapperne i rækkefølge efter frekvens.

Der høres en bip-lyd, når indstillingen er gemt.

Gemme manuelt**1 Mens den station, du vil gemme, modtages, skal du trykke på og holde en talknap (1 til 6), indtil "MEM" vises.****Bemærk**

Hvis du forsøger at gemme en anden station på den samme talknap, slettes den tidligere gemte station.

Råd

Når en RDS-station gemmes, gemmes AF/TA-indstillingen også (side 14).

Modtagelse af de gemte stationer**1 Vælg båndet, og tryk derefter på en talknap (1 til 6).****Stille automatisk ind****1 Vælg båndet, og tryk derefter på (SEEK) +/- for at søge efter stationen.**

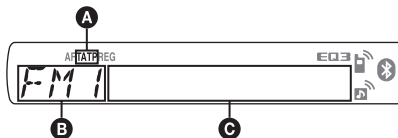
Afsøgningen standser, når enheden modtager en station. Gentag dette, indtil den ønskede station modtages.

Råd

Hvis du kender frekvensen på den station, du vil lytte til, skal du trykke på og holde (SEEK) +/- for at finde den omtrentlige frekvens, og derefter trykke gentagne gange på (SEEK) +/- for at finjustere til den ønskede frekvens (manuel indstilling).

Oversigt

FM-stationer med Radio Data System (RDS) - service kan sende digitale data, som ikke kan opfattes af det menneskelige øre, sammen med det almindelige radioprogramsignal.

Displaypunkter

A TA/TP*1

B Radiobånd, Funktion

C Frekvens*2 (Programnavn), forvalgsnummer, ur, RDS-data

*1 "TA" blinker under trafikinformation. "TP" lyser, mens en sådan station modtages.

2 Mens RDS-stationen modtages, vises "" til venstre for frekvensindikationen.

Hvis du vil skifte displaypunkter **C**, skal du trykke på (DSPL).

RDS-service

Enheden giver automatisk RDS-service som følger:

AF (alternative frekvenser)

Vælger og genindstiller på stationen med det stærkeste signal i et netværk. Ved at bruge denne funktion kan du lytte uafbrudt til det samme program på en køretur over lang afstand uden at skulle genindstille den samme station manuelt.

TA (trafikmelding)/**TP** (trafikprogram)

Giver aktuelle trafikinformationer/programmer. Enhver information/program, der modtages, afbryder den aktuelt valgte kilde.

PTY (programtyper)

Viser den aktuelt modtagne programtype. Søger også efter din valgte programtype.

CT (Ur-klokkeslæt)

CT-data fra RDS-transmissionen indstiller uret.

Bemærkninger

- Ikke alle RDS-funktioner er til rådighed i alle lande/områder.
- RDS virker ikke, hvis signalstyrken er for svag, eller hvis den station, der er stillet ind på, ikke sender RDS-data.

Indstille AF og TA

- 1 Tryk gentagne gange på **(AF/TA)**, indtil den ønskede indstilling vises.

| Vælg | For at |
|-------------------|-------------------------------|
| AF-ON | aktivere AF og deaktivere TA. |
| TA-ON | aktivere TA og deaktivere AF. |
| AF, TA-ON | aktivere både AF og TA. |
| AF, TA-OFF | deaktivere både AF og TA. |

Gemme RDS-stationer med AF- og TA-indstilling

Du kan forvælge RDS-stationer sammen med AF/TA-indstillingen. Hvis du bruger BTM-funktionen, gemmes kun RDS-stationer med den samme AF/TA-indstilling.

Hvis du forvælger manuelt, kan du forvælge både RDS- og ikke-RDS-stationer med AF/TA-indstillingen for hver.

- 1 Indstil AF/TA, og gem derefter stationen med BTM eller manuelt.

Modtage nødmeldinger

Når AF eller TA er slået til, afbryder nødmeldinger automatisk den aktuelt valgte kilde.

Råd

Hvis du justerer lydstyrkeniveauet under en trafikmelding, bliver dette niveau gemt i hukommelsen til efterfølgende trafikmeldinger, uafhængigt af det almindelige lydstyrkeniveau.

Holde radioen indstillet på det samme regionalprogram — REG

Når AF-funktionen er slået til: enhedens fabriksindstilling afgrænser modtagelse til et bestemt område, så der skiftes ikke over til en anden regional station med en stærkere frekvens.

Hvis du forlader dette regionalprograms modtageområde, skal du indstille "REG-OFF" i opsætning under FM-modtagelse (side 20).

Bemærk

Denne funktion virker ikke i Det Forenede Kongerige og i visse andre områder.

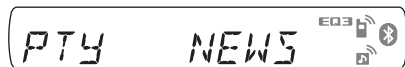
Local Link-funktion (Kun Det Forenede Kongerige)

Med denne funktion kan du vælge andre lokale stationer i området, selvom de ikke er lagret på talknapperne.

- 1 Under FM-modtagelse skal du trykke på en talknap (**(1)** til **(6)**), hvor der er gemt en lokal station.
- 2 Tryk på en talknap for en lokal station igen inden for 5 sekunder.
Gentag denne procedure, indtil den lokale station modtages.

Vælg PTY

- 1 Tryk på **(AF/TA)** (PTY) og hold under FM-modtagelse.



Navnet på den aktuelle programtype vises, hvis stationen sender PTY-data.

- 2 Tryk gentagne gange på **(AF/TA)** (PTY), indtil den ønskede programtype vises.

- 3 Tryk på **(SEEK) +/-**.

Enheden begynder at søge efter en station, der udsender den valgte programtype.

Programtyper

NEWS (Nyheder), **AFFAIRS** (Aktuelt), **INFO** (Oplysning), **SPORT** (Sport), **EDUCATE** (Undervisning), **DRAMA** (Drama), **CULTURE** (Kultur), **SCIENCE** (Videnskab), **VARIED** (Blandet), **POP M** (Popmusik), **ROCK M** (Rockmusik), **EASY M** (Let underholdning), **LIGHT M** (Let klassisk), **CLASSICS** (Klassisk), **OTHER M** (Andre musiktyper), **WEATHER** (Vejret), **FINANCE** (Finansinformation), **CHILDREN** (Børneprogrammer), **SOCIAL A** (Sociale forhold), **RELIGION** (Religion), **PHONE IN** ("Ring ind"-programmer), **TRAVEL** (Rejser), **LEISURE** (Fritid), **JAZZ** (Jazzmusik), **COUNTRY** (Countrymusik), **NATION M** (Nationalmusik), **OLDIES** (Evergreens), **FOLK M** (Folkmusik), **DOCUMENT** (Dokumentarprogrammer)

Bemærk

Du kan ikke bruge denne funktion i lande/regioner, hvor PTY-data ikke er tilgængelige.

Indstille CT

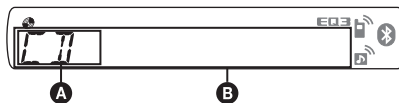
1 Indstil "CT-ON" i opsætning (side 20).

Bemærkninger

- CT-funktionen virker ikke altid, selv om der modtages en RDS-station.
- Der kan være en forskel mellem det klokkeslæt, som CT-funktionen indstiller, og det faktiske klokkeslæt.

CD

Displaypunkter



- A** Kilde
- B** Spornavn*¹, Disk/kunstnernavn*¹, Kunstnernavn*¹, Albumnummer*², Albumnavn*¹, Spornummer/Forløbet afspilningstid, Ur

*¹ Informationen på en CD TEXT eller MP3/WMA vises.

*² Albumnummer vises kun, når der skiftes album.

For at skifte displaypunkter **B** skal du trykke på **(DSPL)**.

Råd

De viste punkter er forskellige, afhængigt af disktype, optageformat og indstillinger. For nærmere oplysninger om MP3/WMA, se side 23.

Gentaget og blandet afspilning

- 1 Under afspilning skal du trykke gentagne gange på **(3)** (REP) eller **(4)** (SHUF), indtil den ønskede indstilling vises.

| Vælg | For at afspille |
|--------------------|-------------------------------|
| TRACK | spor gentaget. |
| ALBUM* | album gentaget. |
| SHUF ALBUM* | album i vilkårlig rækkefølge. |
| SHUF DISC | disk i vilkårlig rækkefølge. |

* Når der afspilles en MP3/WMA.

For at vende tilbage til normal afspilningsindstilling skal du vælge "OFF" eller "SHUF OFF".

Bluetooth (Ring op håndfrit/ Musikstreaming)

Bluetooth-betjening

For at bruge Bluetooth-funktionen er følgende fremgangsmåde nødvendig.

1 Gensidig registrering

Når Bluetooth-enheder tilsluttes første gang, er "gensidig registrering" påkrævet. Denne registrering er kun nødvendig den første gang, da denne enhed og de andre enheder genkender hinanden automatisk fra næste gang. Du kan foretage gensidig registrering for op til 8 enheder. (Afhængigt af enheden kan det være nødvendigt at indføre en adgangskode for hver tilslutning.)

2 Tilslutning

For at bruge enheden efter gensidig registrering er foretaget, skal tilslutningen startes. Nogle gange giver gensidig registrering mulighed for at tilslutte automatisk.

3 Ringe op håndfrit/Musikstreaming

Du kan tale håndfrit og lytte til musik, når der er foretaget tilslutning.

Supportsite

<http://support.sony-europe.com>

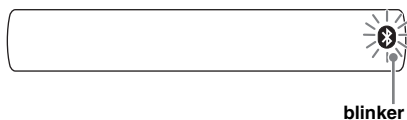
Gensidig registrering

Foretag først gensidig registrering for en Bluetooth-enhed (mobiltelefon el.lign.) og denne enhed sammen. Du kan foretage gensidig registrering for op til 8 enheder. Så snart gensidig registrering er iværksat, er det ikke nødvendigt at foretage gensidig registrering igen.

1 Placer Bluetooth-enheden inden for 1 m fra denne enhed.

2 Tryk på (BT) og hold, indtil "📶" blinker (ca. 5 sekunder).

Enheden aktiverer standbyindstilling for gensidig registrering.

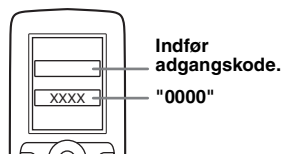


3 Indstil Bluetooth-enheden til at søge efter denne enhed.

En liste over fundne enheder vises på displayet på den enhed, der skal tilsluttes. Denne enhed vises som "XPLOD" på den enhed, der skal tilsluttes.



4 Hvis indføring af adgangskode* er påkrævet på den enhed, der skal tilsluttes, skal du indføre "0000."



Denne enhed og Bluetooth-enheden lagrer hinandens information, og når der er foretaget gensidig registrering, er enheden klar til tilslutning til enheden.



"📶" blinker og forbliver derefter tændt, efter gensidig registrering er udført.

5 Indstil Bluetooth-enheden til at tilslutte til denne enhed.

"📶" eller "📶" vises, når tilslutningen er foretaget.




* Adgangskode kan kaldes "Adgangsnøgle", "PIN-kode", "PIN-nummer", "Adgangsort" el.lign., afhængigt af enheden.

Bemærk

Standbyindstilling for gensidig registrering udløses ikke, før tilslutningen er foretaget.

Om Bluetooth-ikoner

Enheden bruger følgende ikoner.

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | tændt: Bluetooth-signal til blinkende: Standbyindstilling for gensidig registrering slukket: Bluetooth-signal fra |
|  | tændt: Tilslutning vellykket blinkende: Tilslutter slukket: Ingen tilslutning |
|  | tændt: Tilslutning vellykket blinkende: Tilslutter slukket: Ingen tilslutning |

Tilslutning

Start betjening herfra, hvis gensidig registrering allerede er gennemført.

Sådan slås Bluetooth-signaludgangen på denne enhed til

For at bruge Bluetooth-funktionen skal Bluetooth-signaludgangen på denne enhed slås til.

- 1 Tryk på **(BT)** og hold, indtil "📶" lyser (ca. 3 sekunder).

Bluetooth-signalet slås til.



Tilslutte en mobiltelefon

- 1 Sørg for, at Bluetooth-signalet på både denne enhed og mobiltelefonen er slået til.

- 2 Tilslut til denne enhed med mobiltelefonen.

"📶" vises, når tilslutningen er foretaget.



Tilslutte den sidst tilsluttede mobiltelefon fra denne enhed

- 1 Sørg for, at Bluetooth-signalet på både denne enhed og mobiltelefonen er slået til.
- 2 Tryk gentagne gange på **(SOURCE)**, indtil "BT PHONE" vises.
- 3 Tryk på **(📶)** (håndfri). "📶" blinker, mens der foretages tilslutning. Og derefter forbliver "📶" tændt, når tilslutningen er foretaget.

Bemærk

Mens du streamer Bluetooth-lyd, kan du ikke tilslutte fra enheden til mobiltelefonen. Tilslut i stedet fra mobiltelefonen til enheden. Der kan komme tilslutningsstøj på afspilningslyden.

Råd

Med Bluetooth-signalet tændt: Når tændingen er slået til, tilslutter denne enhed automatisk igen til den sidst tilsluttede mobiltelefon. Men automatisk tilslutning afhænger også af mobiltelefonens specifikationer. Hvis denne enhed ikke tilslutter automatisk igen, skal du tilslutte manuelt.

Tilslutte en lydenhed

- 1 Sørg for, at Bluetooth-signalet på både denne enhed og lydenheden er slået til.

- 2 Tilslut til denne enhed med lydenheden.

"📶" vises, når tilslutningen er foretaget.



Tilslutte den sidst tilsluttede lydenhed fra denne enhed

- 1 Sørg for, at Bluetooth-signalet på både denne enhed og lydenheden er slået til.
- 2 Tryk gentagne gange på **(SOURCE)**, indtil "BT AUDIO" vises.
- 3 Tryk på **(📶)**. "📶" blinker, mens der foretages tilslutning. Og derefter forbliver "📶" tændt, når tilslutningen er foretaget.

Ring op håndfrit

Kontroller, at enheden og mobiltelefonen er tilsluttet på forhånd.

Modtage opkald

Når der modtages et opkald, udsendes en ringetone fra dine bilhøjtalere.

- 1 Tryk på **(📶)** (håndfri), når der modtages et opkald med en ringetone. Telefonopkaldet starter.

Sådan afsluttes et opkald

Tryk på **(📶)** (håndfri) igen, eller **(OFF)**.

For at afvise et indkommende opkald skal du trykke på **(📶)** (håndfri) og holde i 2 sekunder.

Justering af mikrofonforstærkning

Du kan skifte mellem to lydstyrkeniveauer ("LOW" eller "HI") for at indstille et passende niveau for den anden part under et opkald.

- 1 Tryk på **(5)** under et opkald. Punktet skifter som følger:


MIC-LOW ↔ MIC-HI

Bemærk


Denne enheds mikrofon findes på bagsiden af frontpanelet (side 11). Mikrofonen må ikke tildækkes med tape el.lign.

Foretage opkald

I tilfælde af, at der foretages opkald fra denne enhed, bruges genopkald.

- 1 Tryk gentagne gange på (SOURCE), indtil "BT PHONE" vises.
- 2 Tryk på  (håndfri) og hold i mindst 3 sekunder.
Telefonopkaldet starter.


Sådan afsluttes et opkald

Tryk på  (håndfri) igen, eller (OFF).

For at opkalde en anden telefon skal du bruge din mobiltelefon, og derefter overføre opkaldet. Kontroller følgende for nærmere oplysninger om overførsel af opkald.

Overførsel af opkald

Kontroller følgende for at kunne aktivere/deaktivere den passende enhed (denne enhed/mobiltelefon).

- 1 Tryk på  (håndfri) og hold, eller brug din mobiltelefon.


Se vejledningen til din mobiltelefon for nærmere oplysninger om mobiltelefonbetjening.

Bemærk

Afhængigt af mobiltelefonen kan håndfri tilslutning blive afskåret, når der gøres forsøg på at overføre opkald.

Aktivering af stemmeopkald

Du kan aktivere stemmeopkald med en mobiltelefon, der er tilsluttet til enheden, ved at sige den stemmekommando, der er gemt på mobiltelefonen, og derefter foretage et opkald.

- 1 Tryk gentagne gange på (SOURCE), indtil "BT PHONE" vises.
- 2 Tryk på  (håndfri).
Mobiltelefonen aktiverer stemmeopkald.
- 3 Sig den stemmekommando, der er gemt på mobiltelefonen.
Din stemme genkendes, og opkaldet foretages.

Bemærkninger

- Kontroller, at enheden og mobiltelefonen er tilsluttet på forhånd.
- Gem en stemmekommando på din mobiltelefonen på forhånd.
- Hvis du aktiverer stemmeopkald med en mobiltelefon tilsluttet til enheden, virker denne funktion ikke i visse tilfælde.
- Støj som f.eks. en motor der kører, kan forstyrre lydgenkendelsen. Brug enheden under forhold, hvor støjen minimeres, så genkendelsen forbedres.
- Stemmeopkald virker ikke i visse situationer, afhængigt af hvor effektiv mobiltelefonens funktion til genkendelse er. For nærmere oplysninger, se supportsite (side 27).

Råd

- Tal på samme måde som du gjorde, da du gemte stemmekommandoen.
- Gem en stemmekommando via enheden, mens du sidder i bilen, med "BT PHONE" valgt som kilde.

Musikstreaming

Lytte til musik fra en lydenhed

Du kan lytte til musik fra en lydenhed på denne enhed, hvis lydenheden understøtter Bluetooth-teknologiens A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

- 1 Skru ned for lydstyrken på enheden.
- 2 Tryk gentagne gange på (SOURCE), indtil "BT AUDIO" vises.
- 3 Start afspilning på lydenheden.
- 4 Juster lydstyrken på denne enhed.

Justering af lydstyrkeniveauet

Lydstyrkeniveauet kan justeres for enhver forskel mellem enheden og Bluetooth-lydenheden.

- 1 Begynd afspilning på Bluetooth-lydenheden ved en moderat lydstyrke.
- 2 Indstil din sædvanlige lydstyrke på enheden.
- 3 Tryk gentagne gange på vælgerknappen, indtil "BTA" vises, og drej lydstyrkekontrolknappen for at justere indgangsniveauet (-8 dB til +18 dB).

Betjene en lydenhed med denne enhed

Du kan udføre følgende betjening på denne enhed, hvis lydenheden understøtter Bluetooth-teknologiens AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). (Betjeningen varierer, afhængigt af lydenheden.)

| For at | Tryk på |
|-------------------|-----------------------------------------|
| Afspille | (⏮) (PAUSE)* på denne enhed. |
| Holde pause | (⏮) (PAUSE)* på denne enhed. |
| Springe spor over | SEEK -/+ (⏮/⏭) [en gang for hvert spor] |

* *Afhængigt af enheden kan det være nødvendigt at trykke to gange.*

Anden betjening end ovenstående bør udføres på lydenheden.

Bemærkninger

- Under afspilning af en lydenhed vises information som f.eks. spornummer/tid, afspilningsstatus o.lign. for en tilsluttet lydenhed ikke på denne enhed.
- Selv om kilden ændres på denne enhed, stopper afspilning på lydenheden ikke.

Råd

Du kan tilslutte en mobiltelefon, der understøtter A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) som lydenhed, og lytte til musik.

Slette registrering af alle gensidigt registrerede enheder

- 1 Tryk på (OFF).
Denne enhed slukkes.
- 2 Hvis "Ⓜ" lyser, skal du trykke på (BT) og holde, indtil "Ⓜ" slukkes.
- 3 Tryk på vælgerknappen og hold.
- 4 Tryk gentagne gange på vælgerknappen, indtil "BT INIT" vises.
- 5 Tryk på (SEEK) +.
Initialisering starter.
Det tager 3 sekunder at annullere al registrering. Strømmen må ikke slås fra, mens "INITIAL" blinker.

Andre funktioner

Ændre lydindstillingerne

Justering af lydegenskaberne

- 1 Tryk gentagne gange på vælgerknappen, indtil det ønskede punkt vises.
- 2 Drej kontrolknappen for at justere det valgte punkt.
Efter 5 sekunder er indstillingen udført, og displayet vender tilbage til normal afspilnings/modtageindstilling.

Følgende punkter kan indstilles (følg sidereferencen for nærmere oplysninger):

EQ3

Vælger en equalizerkurve blandt 7 musiktyper.

LOW*1, MID*1, HI*1 (side 20)

BAL (Balance)

Justerer lydbalancen mellem venstre og højre højttalere.

FAD (Fader)

Justerer det relative niveau mellem front- og baghøjttalere.

SUB*2 (Subwooferlydstyrke)

Justerer subwooferlydstyrken.
("ATT" er den laveste indstilling.)

AUX*3 (AUX-niveau) (ekstra lydenhed)

Justerer lydstyrkeniveauet for hvert enkelt tilsluttet ekstra udstyr: "+18 dB" – "0 dB" – "-8 dB".

Denne indstilling gør det unødvendigt at justere lydstyrkeniveauet mellem kilder.

BTA*4 (BT-lydniveau)

Justerer lydstyrkeniveauet for hver tilsluttet Bluetooth-lydenhed. Denne indstilling overflødiggør behovet for at justere lydstyrkeniveauet mellem kilder (side 18).
Justerbart niveau: "+18 dB" – "0 dB" – "-8 dB".

*1 Når EQ3 er aktiveret.

*2 Når lydudgangen er indstillet på "SUB-OUT" (side 20).

*3 Når AUX-kilden er aktiveret.

*4 Når Bluetooth-lydkilden er aktiveret (side 18).

Tilpasning af equalizerkurven — EQ3

Med "CUSTOM" i EQ3 kan du lave dine egne equalizer-indstillinger.

- Vælg en kilde, og tryk derefter gentagne gange på knappen for at vælge "EQ3".**
- Drej kontrolknappen for at vælge "CUSTOM".**
- Tryk gentagne gange på vælgerknappen, indtil "LOW", "MID" eller "HI" vises.**
- Drej kontrolknappen for at justere det valgte punkt.**
Lydstyrkeniveauet kan justeres i trin på 1 dB fra -10 dB til +10 dB.



Gentag trin 3 og 4 for at justere equalizerkurven.

For at gendanne den fabriksindstillede equalizerkurve skal du trykke på vælgerknappen og holde, før indstillingen er udført.

Efter 5 sekunder er indstillingen udført, og displayet vender tilbage til normal afspilnings/modtageindstilling.

Råd

Andre equalizertyper kan også justeres.

Justere opsætningspunkter — SET

- Tryk på vælgerknappen og hold.**
Opsætningsdisplayet vises.
- Tryk gentagne gange på vælgerknappen, indtil det ønskede punkt vises.**
- Drej kontrolknappen for at vælge indstillingen (eksempel "ON" eller "OFF").**
- Tryk på vælgerknappen og hold.**
Opsætning er udført, og displayet vender tilbage til normal afspilnings/modtageindstilling.

Bemærk

De viste punkter er forskellige, afhængigt af kilde og indstilling.

Følgende punkter kan indstilles (følg sidereferencen for nærmere oplysninger):

CLOCK-ADJ (Justere ur) (side 8)

CT (Ur-klokkeslæt) (side 13, 15)

BEEP

Aktiverer biplyden: "ON", "OFF".

AUX-A*¹ (Ekstra lydenhed)

Aktiverer AUX-kildedisplayet: "ON", "OFF" (side 21).

A.OFF

Slukkes automatisk efter et ønsket tidsrum, når enheden slukkes: "NO", "30S (sekunder)", "30M (minutter)", "60M (minutter)".

SUB/REAR*¹

Skifter lydudgangen: "SUB-OUT" (subwoofer), "REAR-OUT" (effektforstærker).

DEMO (Demonstration)

Aktiverer demonstrationen: "ON", "OFF".

DIM (Dæmper)

Ændrer displayets lysstyrke: "ON", "OFF".

A.SCRLL (Automatisk rulning)

Ruller lange punkter automatisk: "ON", "OFF".

LOCAL (Lokal søgeindstilling)

- "ON": for kun at stille ind på stationer med relativt stærke signaler.
- "OFF": for at stille ind på normal modtagelse.

MONO*² (Mono-indstilling)

Vælger mono-modtagelse for at forbedre dårlig FM-modtagelse: "ON", "OFF".

REG*² (Regional) (side 14)

LPF*³ (Lavpasfilter)

Vælger afskæringsfrekvens for subwooferen: "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

LPF NORM/REV*³ (Lavpasfilter Normal/Omvendt)

Vælger fasen, når lavpasfilteret er slået til: "NORM", "REV".

HPF (Højpasfilter)

Vælger afskæringsfrekvens for front/baghøjttaleren: "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

LOUD (Lydindtryk)

Forstærker bas og diskant for at få klar lyd ved lave lydstyrkeniveauer: "ON", "OFF".

BTM (side 13)

BT INIT*¹ (side 19)

*¹ Når enheden er slukket.

*² Når FM modtages.

*³ Når lydudgangen er indstillet på "SUB-OUT".

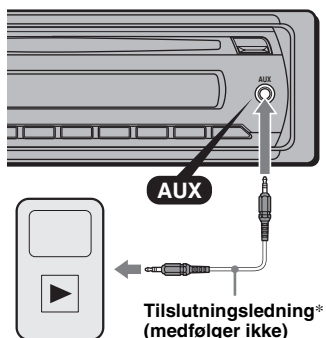
Brug af ekstra udstyr

Ekstra lydudstyr

Ved at tilslutte en ekstra bærbar lydenhed til AUX-indgangsstikket (stereo-ministik) på enheden og derefter vælge kilden kan du lytte på dine bilhøjttalere. Lydstyrkeniveauet kan justeres for enhver forskel mellem enheden og den bærbare lydenhed. Gå frem som beskrevet nedenfor:

Tilslutte den bærbare lydenhed

- 1 Sluk den bærbare lydenhed.
- 2 Skru ned for lydstyrken på enheden.
- 3 Tilslut til enheden.



* Sørg for at bruge en lige stiktype.

Juster lydstyrkeniveauet

Sørg for at justere lydstyrken for hver tilsluttet lydenhed før afspilning.

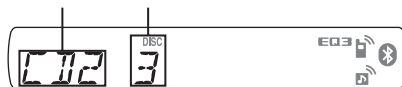
- 1 Skru ned for lydstyrken på enheden.
- 2 Tryk gentagne gange på (SOURCE), indtil "AUX" vises.
"AUX FRONT IN" vises.
- 3 Begynd afspilning på den bærbare lydenhed ved en moderat lydstyrke.
- 4 Indstil din sædvanlige lydstyrke på enheden.
- 5 Juster indgangsniveauet (side 19).

CD-skifter

Vælg skifteren

- 1 Tryk gentagne gange på (SOURCE), indtil "CD" vises.
- 2 Tryk gentagne gange på (MODE), indtil den ønskede skifter vises.

Enhedsnumm Disknummer



Afspilning begynder.

Overspringe album og diske

- 1 Under afspilning skal du trykke på (1)/(2) (ALBUM -/+).

For at overspringe Tryk på (1)/(2) (ALBUM -/+)

album og slip (hold et øjeblik).

album uafbrudt inden for 2 sekunder efter du først har sluppet.

diske gentaget.

diske uafbrudt, og tryk derefter igen inden for 2 sekunder og hold.

Gentaget og blandet afspilning

- 1 Under afspilning skal du trykke gentagne gange på (3) (REP) eller (4) (SHUF), indtil den ønskede indstilling vises.

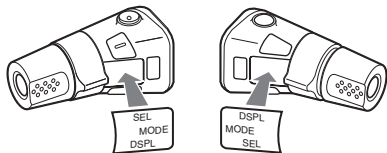
| Vælg | For at afspille |
|--------------|---------------------------------------------|
| DISK | disk gentaget. |
| SHUF CHANGER | spor i skifteren i vilkårlig rækkefølge. |
| SHUF ALL | spor i alle enheder i vilkårlig rækkefølge. |

For at vende tilbage til normal afspilningsindstilling skal du vælge "OFF" eller "SHUF OFF".

Drejekontrol RM-X4S

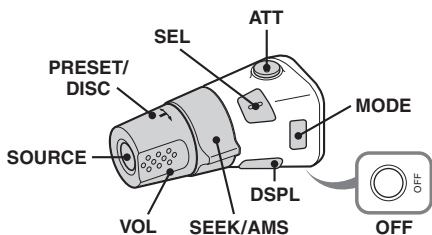
Sætte mærkaten på

Sæt indikationsmærkaten på afhængigt af, hvordan du monterer drejekontrolenheden.



Knappernes placering

De tilsvarende knapper på drejekontrolenheden betjener de samme funktioner, som knapperne på enheden.



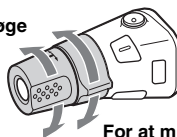
Følgende knapper på drejekontrolenheden skal betjenes på anden måde end på enheden.

- **ATT (dæmpning) -knap**
Til at dæmpe lyden. Tryk igen for at annullere.
- **SEL (valg) -knap**
På samme måde som vælgerknappen på enheden. **PRESET/DISC-knap**
CD: På samme måde som ①/② (ALBUM -/+) på enheden (tryk ind og drej).
Radio: Til at modtage gemte stationer (tryk ind og drej).
- **VOL (lydstyrke) -kontrolknap**
På samme måde som kontrolknappen på enheden (drej).
- **SEEK/AMS-kontrolknap**
På samme måde som (SEEK) +/- på enheden (drej, eller drej og hold).
- **DSPL (display) -knap**
Til at skifte displaypunkter.

Skift af betjeningsretning

Kontrolknappernes betjeningsretning er fabriksindstillet som vist nedenfor.

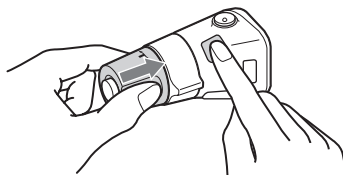
For at øge



For at mindske

Hvis det er nødvendigt at montere drejekontrolenheden på den højre side af ratstammen, kan du vende betjeningsretningen om.

- 1 Mens du trykker på VOL-kontrolknappen, skal du trykke på og holde (SEL).



Yderligere oplysninger

Forholdsregler

- Lad enheden afkøle forinden, hvis din bil har været parkeret direkte i solen.
- Motorantennen slås automatisk ud.

Dannelse af kondensvand

Hvis der dannes kondensvand inden i enheden, skal du tage disken ud og vente i ca. en time, indtil den er tør. Ellers fungerer enheden ikke korrekt.

Sådan opretholdes en høj lyd kvalitet

Pas på ikke at spilde væske på enheden eller diskene.

Bemærkninger om diske

- Udsæt ikke diske for direkte sollys eller varmekilder som f.eks. varmluftkanaler. Lad dem ikke ligge i en parkeret bil.
- Rens diskene med en almindelig rensklud inden afspilning. Tør disken af fra midten og udad. Brug ikke opløsningsmidler, f.eks. rensbenzin, fortynder eller almindelige rengøringsmidler.
- Denne enhed er designet til at afspille diske, der opfylder CD-standarden (Compact Disc). DualDiscs og nogle musikdiske kodet med teknologi til beskyttelse af ophavsret opfylder ikke CD-standarden (Compact Disc), og disse diske kan derfor ikke afspilles med denne enhed.
- **Diske som enheden IKKE kan afspille**
 - Diske med etiketter, mærkater eller påklisteret tape eller papir. Det kan forårsage funktionsfejl eller ødelægge disken.
 - Diske der ikke er af standardform (f.eks. hjerte-firkantet eller stjerneform). Det kan beskadige enheden, hvis du forsøger at afspille dem.
 - 8 cm diske.

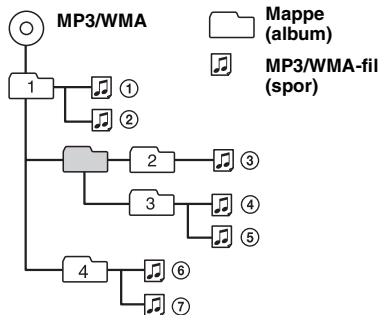


Bemærkninger om CD-R/CD-RW

- Det maksimale antal: (kun CD-R/CD-RW)
 - mapper (album): 150 (inkl. rodmappe)
 - filer (spor) og mapper: 300 (hvis et fil/mappenavn indeholder mange tegn, kan dette tal blive mindre end 300).
 - tegn, der kan vises for et mappe/filnavn: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Hvis en multisession-disk begynder med en CD-DA-session, genkendes den som en CD-DA-disk, og andre sessioner afspilles ikke.
- **Diske som enheden IKKE kan afspille**
 - CD-R/CD-RW med dårlig optagekvalitet.
 - CD-R/CD-RW der er optaget med en inkompatibel optageenhed.
 - CD-R/CD-RW der ikke er afsluttet korrekt.

– Andre CD-R/CD-RW end dem, der er optaget i musik-CD-format eller MP3-format, som opfylder ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo eller multisession.

Afspilningsrækkefølge for MP3/WMA-filer



Om MP3-filer

- MP3 (står for MPEG-1 Audio Layer-3) er et standardformat til komprimering af musikfiler. Det komprimerer lyd-CD-data til ca. 1/10 af den oprindelige størrelse.
- ID3-tag version 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 og 2.4 gælder kun for MP3. ID3-tag er 15/30 tegn (1.0 og 1.1), eller 63/126 tegn (2.2, 2.3 og 2.4).
- Ved navngivning af en MP3-fil skal du sørge for at tilføje filtypen ".mp3" til filnavnet.
- Ved afspilning af eller frem/tilbagerykning i en MP3-fil med variabel bithastighed (VBR) vises forløbet afspilningstid ikke altid præcist.

Bemærk

Hvis du afspiller en MP3-fil med høj bithastighed, f.eks. 320 kbps, kan lyden falde bort i korte øjeblikke.

Om WMA-filer

- WMA (står for Windows Media Audio) er et standardformat til komprimering af musikfiler. Det komprimerer lyd-CD-data til ca. 1/22* af den oprindelige størrelse.
- WMA-tag er 63 tegn.
- Ved navngivning af en WMA-fil skal du sørge for at tilføje filtypen ".wma" til filnavnet.
- Ved afspilning af eller frem/tilbagerykning i en WMA-fil med variabel bithastighed (VBR) vises forløbet afspilningstid ikke altid præcist.

* kun for 64 kbps

Bemærk

Afspilning af følgende WMA-filer er ikke understøttet.
– databevarende komprimering
– ophavsretsbeskyttede

Om Bluetooth-funktion

Hvad er Bluetooth-teknologi?

- Bluetooth trådløs teknologi er en trådløs teknologi med kort rækkevidde, der muliggør trådløs datakommunikation mellem digitale enheder, f.eks. en mobiltelefon og et headset. Bluetooth trådløs teknologi virker inden for et område på ca. 10 m. Det er mest almindeligt at tilslutte to enheder, men nogle enheder kan tilsluttes til flere enheder på samme tid.
- Da Bluetooth-teknologi er en trådløs teknologi, er det ikke nødvendigt at bruge et kabel, og det er heller ikke nødvendigt, at enheder vender mod hinanden, som det f.eks. er tilfældet med infrarød teknologi. Du kan f.eks. bruge en sådan enhed i en taske eller lomme.
- Bluetooth-teknologi er en international standard, der understøttes af millioner af virksomheder over hele verden, og som anvendes af mange virksomheder rundt om i verden.

Om Bluetooth-kommunikation

- Bluetooth trådløs teknologi virker inden for et område på ca. 10 m. Det maksimale kommunikationsområde kan variere, afhængigt af forhindringer (personer, metal, vægge o.lign.) eller elektromagnetisme i omgivelserne.
- Følgende forhold kan påvirke Bluetooth-kommunikationens følsomhed.
 - Der er en forhindring f.eks. en person, metal eller en væg, mellem denne enhed og Bluetooth-enheden.
 - Der er en enhed, som anvender 2,4 GHz-frekvens, f.eks. en trådløs LAN-enhed, ledningsfri telefon eller mikrobølgeovn, i brug nær denne enhed.
- Da Bluetooth-enheder og trådløs LAN (IEEE802.11b/g) bruger den samme frekvens, kan der forekomme mikrobølgeinterferens og lavere kommunikationshastighed, støj eller ugyldig tilslutning, hvis denne enhed bruges nær en trådløs LAN-enhed. Gør i så fald som følger.
 - Brug denne enhed i en afstand på mindst 10 m fra den trådløse LAN-enhed.
 - Hvis denne enhed bruges inden for 10 m fra en trådløs LAN-enhed, skal den trådløse LAN-enhed slukkes.
 - Installer denne enhed og Bluetooth-enheden så tæt på hinanden som muligt.
- Mikrobølger, der udsendes fra en Bluetooth-enhed, kan påvirke betjeningen af elektroniske medicinske enheder. Sluk denne enhed og andre Bluetooth-enheder på følgende steder, da det kan forårsage en ulykke.
 - Hvor der er brændbar gas, på et hospital, et tog, et fly eller en benzinstation
 - Nær automatiske døre eller en brandalarm

- Denne enhed understøtter sikkerhedsforanstaltninger, som overholder Bluetooth-standarden, så tilslutningen bliver sikker, når der bruges Bluetooth trådløs teknologi. Sikkerhedsforanstaltningerne kan dog være utilstrækkelige, afhængigt af indstillingen. Vær forsigtig, når der kommunikeres med Bluetooth trådløs teknologi.
- Vi påtager os intet ansvar for databæring ved Bluetooth-kommunikation.
- Tilslutning med alle Bluetooth-enheder garanteres ikke.
 - Der kræves en enhed med Bluetooth-funktion for at følge Bluetooth-standarden specificeret af Bluetooth SIG; den skal være attesteret.
 - Selv om den tilsluttede enhed følger den ovennævnte Bluetooth-standard, kan alle enheder muligvis ikke tilsluttes eller virke korrekt, afhængigt af enhedens funktioner eller specifikationer.
 - Mens du taler håndfrit på telefonen, kan der forekomme støj, afhængigt af enheden eller de omgivelser, der kommunikeres i.
- Afhængigt af den enhed, der skal tilsluttes, kan det tage nogen tid at starte kommunikation.

Andet

- Brug af Bluetooth-enheden virker ikke altid på mobiltelefoner, afhængigt af radiobølgeforskel og det sted, hvor udstyret bruges.
- Hvis du oplever gener efter brug af Bluetooth-enheden, skal du straks standse brug af Bluetooth-enheden. Rådfør dig med den nærmeste Sony-forhandler, hvis et problem ikke kan løses.

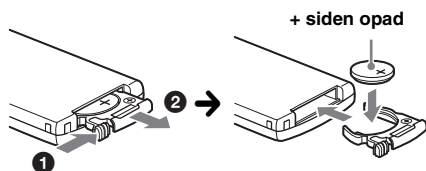
Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler, hvis du har nogen spørgsmål eller problemer vedrørende enheden, der ikke er dækket i denne vejledning.

Vedligeholdelse

Udskiftning af kort-fjernbetjeningens litiumbatteri

Under normale forhold holder batteriet i ca. 1 år. (Levetiden kan dog blive kortere afhængigt af brugsforholdene.)

Når batteriet bliver svagt, formindskes kort-fjernbetjeningens rækkevidde. Udskift batteriet med et nyt CR2025-litiumbatteri. Der opstår brand- eller eksplosionsfare, hvis du bruger en anden type batteri.



Bemærkninger om litiumbatteriet

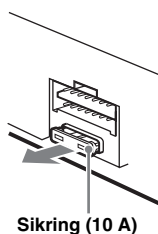
- Hold litiumbatteriet uden for børns rækkevidde. Søg omgående læge, hvis batteriet sluges.
- Aftør batteriet med en tør klud, så kontakten bliver god.
- Sørg for at batteriets poler vender rigtigt, når det sættes i.
- Batteriet må ikke holdes med en metalpincet, da der kan opstå kortslutning.

ADVARSEL

Batteriet kan eksplodere, hvis det behandles forkert. Batteriet må ikke genoplades, skilles ad eller bortkastes i åben ild.

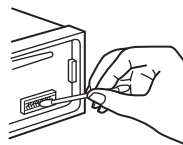
Udskiftning af sikringen

Når du udskifter sikringen, skal du sørge for at bruge en med et amperetal, der svarer til den originale sikring. Hvis sikringen springer, skal du kontrollere strømtilslutningen og udskifte sikringen. Hvis sikringen springer igen efter udskiftningen, kan der være en intern funktionsfejl. Kontakt i så fald den nærmeste Sony-forhandler.

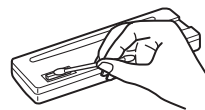


Rensning af stikkene

Enheden virker ikke altid korrekt, hvis stikkene mellem enheden og frontpanelet ikke er rene. For at forhindre dette skal du tage frontpanelet af (side 8) og rense stikkene med en vatpind. Brug ikke for meget kraft, da stikkene kan beskadiges.



Hovedenhed



Frontpanelets
bagside

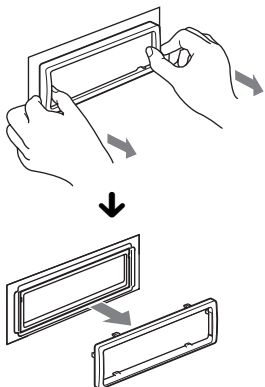
Bemærkninger

- Af sikkerhedsmæssige grunde bør du slå tændingen fra og fjerne nøglen fra tændingskontakten, inden du renser stikkene.
- Berør aldrig stikkene direkte med fingrene eller en metalgenstand.

Tage enheden ud

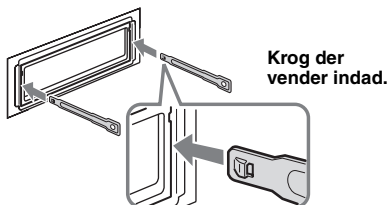
1 Fjern beskyttelsesrammen.

- 1 Løsn frontpanelet (side 8).
- 2 Klem begge kanter af beskyttelsesrammen, og træk den derefter ud.

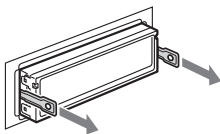


2 Tag enheden ud.

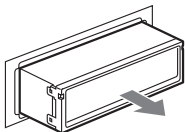
- 1 Sæt begge udløsernøgler i på samme tid, så de klikker på plads.



- 2 Træk i udløsernøglerne for at løsne enheden.



- 3 Skyd enheden ud af monteringsrammen.



Tekniske data

CD-afspiller

Signal/støjforhold: 120 dB
Frekvensreaktion: 10 – 20.000 Hz
Wow og flutter: Ikke målelig

Tuner

FM

Indstillingsområde: 87,5 – 108,0 MHz

Antennestik:

Eksternt antennestik
Mellemfrekvens: 150 kHz
Brugbar følsomhed: 10 dBf
Selektivitet: 75 dB ved 400 kHz
Signal/støjforhold: 70 dB (mono)
Separation: 40 dB ved 1 kHz
Frekvensreaktion: 20 – 15.000 Hz

MW/LW

Indstillingsområde:

MW: 531 – 1.602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antennestik:

Eksternt antennestik
Mellemfrekvens: 25 kHz
Følsomhed: MW: 26 µV, LW: 45 µV

Trådløs kommunikation

Kommunikationssystem:

Bluetooth-standard version 2.0

Udgang:

Bluetooth-standard strømklasse 2 (Max. +4 dBm)

Maksimalt kommunikationsområde:

Synsvidde ca. 10 m*1

Frekvensbånd:

2,4 GHz-bånd (2,4000 – 2,4835 GHz)

Modulationsmetode: FHSS

Kompatible Bluetooth-profiler*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HFP (Handsfree Profile) 1.5
HSP (Headset Profile)

*1 Det faktiske område varierer afhængigt af faktorer som f.eks. forhindringer mellem enheder, magnetfelter omkring en mikrobølgeovn, statisk elektricitet, modtagefølsomhed, antennens ydelse, operativsystem, softwareapplikation o.lign.

*2 Bluetooth-standardprofilerne angiver formålet med Bluetooth-kommunikation mellem enheder.

Effektforstærker

Udgang: Højtalerudgange (sikre stik)

Højtalerimpedans: 4 – 8 ohm

Maksimal udgangseffekt: 52 W × 4 (ved 4 ohm)

Generelt

Udgange:

- Lyddudgangsstik (der kan skiftes mellem foran, sub/bag)
- Subwoofer-udgang-tilslutningsklemme (mono)
- Stik for motorantenne
- Stik for effektforstærker

Indgange:

- Indgangsstik for fjernbetjening
- Indgangsstik for antenne
- Tilslutning for telefon ATT-kontrol
- Tilslutning for BUS-kontrolindgang
- Tilslutning for BUS-lydindgang
- AUX-indgangsstik (stereo-ministik)

Tonekontroller:

- Lav: ± 10 dB ved 60 Hz (XPLOD)
- Mellem: ± 10 dB ved 1 kHz (XPLOD)
- Høj: ± 10 dB ved 10 kHz (XPLOD)

Strømkraft: 12 V jævnstrøm bilbatteri (negativ jordforbindelse)

Mål: Approx. 178 × 50 × 179 mm (b/h/d)

Monteringsmål: Ca. 182 × 53 × 162 mm (b/h/d)

Vægt: Ca. 1,2 kg

Medfølgende tilbehør:

- Kort-fjernbetjening: RM-X304
- Dele til montering og tilslutning (1 sæt)

Ekstra tilbehør/udstyr:

- Drejekomponent: RM-X4S
- BUS-kabel (leveret sammen med RCA-kabel)
- RC-61 (1 m), RC-62 (2 m)
- CD-skifter (6 diske): CDX-T69
- Kildevælger: XA-C40
- Interface-adapter til iPod: XA-120IP

Din forhandler har muligvis ikke alt det ovennævnte tilbehør i sit sortiment. Bed forhandleren om nærmere oplysninger.

Design og tekniske data kan ændres uden forudgående varsel.



- Der er ikke brugt halogenerede flammehæmmende midler i de trykte kredsløb.
- Der er ikke brugt halogenerede flammehæmmende midler i kabinetter.
- Der er brugt papir til emballagepuderne.

Fejlsøgning

Med den følgende kontrolliste kan du afhjælpe problemer, du kan få med enheden. Inden du går igennem nedenstående kontrolliste, bør du kontrollere fremgangsmåden for tilslutning og betjening.

Hvis problemet ikke løses, kan du besøge denne support-website.

Supportsite

<http://support.sony-europe.com>

Generelt

Der er ingen strømtilførsel til enheden.

- Kontroller tilslutningen eller sikringen.
- Hvis enheden slukkes, og displayet forsvinder, kan enheden ikke betjenes med kort-fjernbetjeningen.
→ Tænd enheden.

Motorantennen slås ikke ud.

Motorantennen har ikke en relæboks.

Ingen lyd.

- ATT-funktionen er aktiveret, eller Telephone ATT-funktionen (når forbindelseskablet fra en biltelefon er tilsluttet til ATT-ledningen) er aktiveret.
- Faderkontrollen "FAD" er ikke indstillet på positionen for et 2-højttalersystem.
- Bluetooth-lydkilden er sat i pause.
→ Annuller pause.

Ingen biplyd.

- Biplyden er annulleret (side 20).
- Der er tilsluttet en ekstra effektforstærker, og du bruger ikke den indbyggede forstærker.

Hukommelsens indhold er slettet.

- Der er blevet trykket på RESET-knappen.
→ Du skal gemme i hukommelsen igen.
- Strømledningen eller batteriet er blevet afbrudt eller er ikke tilsluttet korrekt.

Gemte stationer og korrekt klokkeslæt er slettet.

Sikringen er sprunget.

Der kommer støj, når tændingens position skiftes.

Ledningerne er ikke tilpasset korrekt til bilens strømstik til ekstraudstyr.

Under afspilning eller modtagelse starter demonstrationen.

Hvis der ikke udføres nogen betjening i 5 minutter med "DEMO-ON" indstillet, starter demonstrationen.
→ Indstil på "DEMO-OFF" (side 20).

Displayet forsvinder fra/vises ikke på displayvinduet.

- Dæmperen er indstillet på "DIM-ON" (side 20).
- Displayet forsvinder, hvis du trykker på **(OFF)** og holder.
→ Tryk på **(OFF)** på enheden og hold, indtil displayet forsvinder.
- Stikkene er beskadiget (side 25).

fortsættes på næste side →

Den automatiske slukkefunktion virker ikke.

Enheden er slået til. Den automatiske slukkefunktion aktiveres, når enheden slås fra.

→ Slå enheden fra.

CD-afspilning**Disken kan ikke lades.**

- En anden disk er allerede ladet.
 - Disken er sat omvendt eller forkert i.
-

Disken afspilles ikke.

- Defekt eller snavset disk.
 - CD-R'erne/CD-RW'erne er ikke til lydbrug (side 23).
-

MP3/WMA-filer kan ikke afspilles.

Disken er ikke kompatibel med MP3/WMA-format og version (side 23).

Det tager længere tid at afspille MP3/WMA-filer end andre filer.

Ved følgende diske tager det længere tid at begynde afspilning.

- en disk, som er optaget med en kompliceret træstruktur.
 - en disk, som er optaget i multisession.
 - en disk, som kan tilføjes data.
-

Displaypunkter ruller ikke.

- For diske med særligt mange tegn kan de ikke altid rulles.
 - "A.SCRL" er indstillet på "OFF".
 - Indstil på "A.SCRL-ON" (side 20).
 - Tryk på **(DSPL)** (SCRL) og hold.
-

Lyden springer.

- Montering er ikke korrekt.
 - Installer enheden i en vinkel på mindre end 45° på et stabilt sted i bilen.
 - Defekt eller snavset disk.
-

Betjeningsknapperne fungerer ikke.**Disken udkastes ikke.**

Tryk på RESET-knappen (side 7).

Radiomodtagelse**Stationerne kan ikke modtages.****Lyden generes af støj.**

Tilslutningen er ikke korrekt.

→ Tilslut en motorantenne-kontrolledning (blå) eller strømledning til tilbehør (rød) til strømledningen på bilens antenneforstærker. (Kun hvis bilen har en indbygget FM/MW/LW-antenne i bag/sideruden.)

→ Kontroller tilslutningen af bilantennen.

→ Hvis den automatiske antenne ikke slås ud, skal du kontrollere tilslutningen af motorantenne-kontrolledningen.

Det er ikke muligt at stille ind på forvalgte stationer.

- Frekvensen skal gemmes korrekt i hukommelsen.
 - Radiosignalet er for svagt.
-

Det er ikke muligt at stille automatisk ind på stationer.

- Indstillingen af lokal søgning er ikke korrekt.
 - Indstilling standser for ofte:
 - Indstil på "LOCAL-ON" (side 20).
 - Indstilling standser ikke ved en station:
 - Indstil på "LOCAL-OFF" (side 20).
 - Radiosignalet er for svagt.
 - Indstil manuelt.
-

"ST"-indikationen blinker under FM-modtagelse.

- Indstil frekvensen præcist.
 - Radiosignalet er for svagt.
 - Indstil på "MONO-ON" (side 20).
-

Et FM-program, der udsendes i stereo, høres i mono.

Enheden er indstillet på monomodtagelse.

→ Indstil på "MONO-OFF" (side 20).

RDS**SEEK begynder efter få sekunders lytning.**

Stationen er ikke en TP-station eller har svagt signal.

→ Desaktiver TA (side 14).

Ingen trafikmeldinger.

- Aktiver TA (side 14).
 - Stationen udsender ikke trafikmeldinger, selv om den er en TP-station.
 - Stil ind på en anden station.
-

PTY viser "-----".

- Den aktuelle station er ikke en RDS-station.
 - Der er ikke blevet modtaget RDS-data.
 - Stationen specificerer ikke programtypen.
-

Bluetooth-funktion**Den enhed, der tilsluttes, kan ikke registrere denne enhed.**

- Inden der foretages gensidig registrering, skal denne enhed indstilles på standby for gensidig registrering.
 - Mens der tilsluttes til den anden Bluetooth-enhed, kan denne enhed ikke findes fra en anden enhed. Afbryd den aktuelle tilslutning, og søg efter denne enhed fra en anden enhed.
 - Når gensidig registrering for enhederne er foretaget, skal Bluetooth-signaludgangen slås til (side 17).
-

Tilslutning er ikke mulig.

- Tilslut til denne enhed fra en Bluetooth-enhed eller omvendt. Tilslutningen betjenes fra en side (denne enhed eller Bluetooth-enhed), men ikke begge.
 - Kontroller fremgangsmåden for gensidig registrering og tilslutning i vejledningen til den anden enhed osv., og udfør betjeningen igen.
-

Den talende stemmes lydstyrke er lav.

Juster lydstyrkeniveauet.


En samtalepartner siger, at lydstyrken er for lav eller høj.

Juster lydstyrken vha. justering af mikrofonforstærkning (side 17).

Der er ekko eller støj på telefonsamtaler.

- Sænk lydstyrken.
- Hvis der er anden stærk støj i omgivelserne end telefonopkaldslyden, skal du forsøge at mindske denne støj.
Eksempler: Hvis et vindue står åbent, og der er kraftig gadestøj el.lign., kan du lukke vinduet. Hvis et airconditionanlæg larmer, kan du skrue ned for det.

Telefonen er ikke tilsluttet.

Når Bluetooth-lyden afspilles, er telefonen ikke tilsluttet, selv om du trykker på  (håndfri).
→ Tilslut fra telefonen.

Telefonlydkvaliteten er dårlig.

Telefonlydkvaliteten afhænger af mobiltelefonens modtageforhold.
→ Flyt din bil til et sted, hvor du kan forbedre mobiltelefonens signal, hvis modtagelsen er dårlig.

Lydstyrken på den tilsluttede lydenhed er lav (høj).

Lydstyrkeniveauet vil være forskelligt, afhængigt af lydenheden.
→ Juster lydstyrken på den tilsluttede lydenhed eller denne enhed.

Lyden springer ved afspilning på en Bluetooth-lydenhed.

- Formindsk afstanden mellem enheden og Bluetooth-lydenheden.
- Hvis Bluetooth-lydenheden opbevares i et etui, der afbryder signalet, skal du tage lydenheden ud af etuiet ved brug.
- Der bruges flere Bluetooth-enheder eller andre enheder, der udsender radiobølger, i nærheden.
→ Sluk de andre enheder.
→ Formindsk afstanden fra de andre enheder.
- Afspilningslyden standser midlertidigt, når der foretages tilslutning mellem denne enhed og mobiltelefonen. Det er ikke en funktionsfejl.

Den tilsluttede Bluetooth-lydenhed kan ikke betjenes.

Kontroller, at den tilsluttede Bluetooth-lydenhed understøtter AVRCP.

Nogle funktioner virker ikke.

Kontroller, om den enhed, der tilsluttes, understøtter de pågældende funktioner.



Et opkald besvares utilsigtet.

Den telefon, der tilsluttes, er indstillet til at besvare et opkald automatisk.

Der udsendes ingen lyd fra bilhøjtalerne ved håndfri opkald.


Hvis lyden udsendes fra mobiltelefonen, skal du indstille mobiltelefonen til at udsende lyden fra bilhøjtalerne.

"OFF BT" vises, når der initialiseres.

Tryk på  og hold, indtil "  " slukkes. Initialiser derefter igen (side 19).

Fejldisplay/meddelelser

ERROR*¹

- Disken er beskadiget eller sat omvendt i.*²
→ Rens disken eller sæt den korrekt i.
- Der er sat en tom disk i.
- Disken kan ikke afspilles pga. et problem.
→ Sæt en anden disk i.
- Tryk på  for at tage disken ud.

FAILURE

Tilslutningen af højtalere/forstærkere er forkert.
→ Se vejledningen Montering/tilslutning til denne model for at kontrollere tilslutningen.

LOAD


CD-skifteren er ved at lade disken.
→ Vent, indtil ladning er udført.

L. SEEK +/-

Lokal søgeindstilling er slået til under automatisk indstilling.

NO AF

Der findes ikke en alternativ frekvens for den aktuelle station.

→ Tryk på  +/- mens programservicenavnet blinker. Enheden begynder søgning efter en anden frekvens med de samme PI (programidentifikation) -data ("PI SEEK" vises).

NO DISC

Disken er ikke sat i CD-skifteren.
→ Sæt diske i CD-skifteren.

NO MAG

Diskmagasinet er ikke sat i CD-skifteren.
→ Sæt diskmagasinet i CD-skifteren.

NO MUSIC

Disken indeholder ikke en musikfil.
→ Sæt en musik-CD i denne enhed eller en CD-skifter, der kan afspille MP3.

NO NAME

Der er ikke skrevet et disk/album/kunstner/spornavn på sporet.

NO TP

Enheden fortsætter søgning efter TP-stationer til rådighed.

OFFSET

Der kan være en intern funktionsfejl.
→ Kontroller tilslutningen. Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler, hvis fejlindikationen fortsat vises på displayet.

READ

Enheden læser alle spor- eller albumdata på disken.
→ Vent, indtil læsningen er udført, og afspilning begynder automatisk. Afhængigt af diskstrukturen kan det tage mere end et minut.

RESET

CD-enheden eller CD-skifteren kan ikke betjenes pga. et problem.
→ Tryk på RESET-knappen (side 7).

fortsættes på næste side →

"LLLL" eller "TTTT"

Under tilbage/fremrykning er du nået til begyndelsen eller slutningen af disken, og kan ikke komme længere.

"_"

Tegnet kan ikke vises af enheden.

*1 Hvis der opstår en fejl under afspilning af en CD, vises CD'ens disknummer ikke på displayet.

*2 Disknummeret for den disk, der forårsager fejlen, vises på displayet.

Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler, hvis disse løsninger ikke hjælper.
Hvis du bringer enheden til reparation pga. problemer med CD-afspilning, skal du tage den disk med, der blev brugt på det tidspunkt, da problemet begyndte.



Česky

Sony Corp. tímto prohlašuje, že MEX-BT2700 splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení Směrnice 1999/5/CE.

Podrobnosti lze získat na následující URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede, Sony Corp. erklærer herved, at følgende udstyr MEX-BT2700 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i Direktiv 1999/5/EF.

For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich dieser MEX-BT2700 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Weitere Informationen erhältlich unter:
<http://www.compliance.sony.de/>

Eesti

Sony Corp. teatab käesolevaga, et MEX-BT2700 on kooskõlas oluliste ja vastavate direktiivi 1999/5/EÜ nõuetega.

Üksikasjalikumaks infoks vaadake URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corp., declares that this MEX-BT2700 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

For details, please access the following URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente, Sony Corp. declara que el MEX-BT2700 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Français

Par la présente, Sony Corp. déclare que l'appareil MEX-BT2700 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :
<http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo MEX-BT2700 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Język polski

Niniejszym firma Sony Corp. deklaruje, że urządzenie MEX-BT2700 jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz z odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Szczegółowe informacje można znaleźć pod następującym adresem URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Latviski

Ar šo Sony Corp. paziņo, ka MEX-BT2700 atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Plašāka informācija ir pieejama šajā URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Lietuviškai

Sony Corp. pareiškia, kad šis MEX-BT2700 atitinka esminius 1999/5/EB direktyvos reikalavimus ir kitas nuostatas.

Susipažinti visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje:
<http://www.compliance.sony.de/>

Magyarul

Ezennel a Sony Corp. kijelenti, hogy a MEX-BT2700 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

További információkat a következő weboldalon találhat:
<http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel MEX-BT2700 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Nadere informatie kunt u vinden op:
<http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Herved erklærer Sony Corp. at dette MEX-BT2700 er i overensstemmelse med vesentlige krav og andre relevante bestemmelser som fremgår av direktiv 1999/5/EC.

Gå til denne URL-en for mer informasjon:
<http://www.compliance.sony.de/>

Português

A Sony Corp. declara que este MEX-BT2700 está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/CE.

Para mais informações, por favor consulte a seguinte URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Sony Corp. potvrdzuje, že MEX-BT2700 spĺňa základné požiadavky a ostatné nariadenia smernice 1999/5/EC.

Podrobnosti získate nasledovnej webovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony izjavlja, da je MEX-BT2700 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi zadevnimi ukrepi Direktive 1999/5/ES.

Za podrobnosti glejte stran URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corp. vakuuttaa täten että MEX-BT2700 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Halutessasi lisätietoja käy osoitteessa:
<http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corp. att denna MEX-BT2700 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

Türkçe

İşbu Belge ile Sony Corp. MEX-BT2700'ın 1999/5/EC Yönetmeliğinin temel gereklilikleri ve ilgili maddeleri ile uyumlu olduğunu belgeler.

Detaylı bilgi için, lütfen belirtilen web sitesini ziyaret ediniz:
<http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corp. Δηλώνει ότι MEX-BT2700 συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και της λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK.

Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:
<http://www.compliance.sony.de/>

Български

С настоящото Sony Corp. декларира, че този апарат MEX-BT2700 отговаря на съществените изисквания и останалите условия на директива 1999/5/EO.

Подроbnости могат да бъдат намерени на следния URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Asenna tämä laite turvallisuussyistä auton kojelautaan. Asennuksista ja liittämisistä on lisäohjeita Asennus/liitännät-käsikirjassa.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Tämä tarra sijaitsee laitteen pohjassa.



Sony Corp. ilmoittaa täten, että MEX-BT2700 on yhteensopiva direktiivin 1999/5/EY tärkeimpien vaatimusten ja muiden asiakuuluvien ehtojen kanssa.

Yksityiskohtaisia tietoja on seuraavassa osoitteessa:

<http://www.compliance.sony.de/>

Tätä radiolaitetta ei saa käyttää sillä maantieteellisellä alueella, joka on 20 km:n säteellä Norjan Huippuvuorten (Svalbard) Ny-Alesundin keskustasta.

Huomautus asiakkaille: Seuraavat tiedot koskevat ainoastaan EU-direktiivejä soveltavissa maissa myytäviä laitteita
Tämän laitteen on valmistanut Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. EMC:n valtuutettu edustaja ja tuoteturvallisuudesta vastaava yritys on Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Ota kaikissa huolto- ja takuuta koskevista asioista yhteys erillisissä huolto- ja takuuaasiakirjoissa mainittuihin osoitteisiin.



Vanhon sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (sovelletaan Euroopan unionissa ja muissa Euroopan maissa, joissa on erilliset kierrätysjärjestelmät)

Tämä tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli ilmoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Se pitää sen sijaan jättää käytössä olevaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Varmistamalla, että tämä tuote hävitetään oikein autat estämään sen mahdollisesti aiheuttamat kielteiset vaikutukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle, mikä voisi muussa tapauksessa olla tulos tämän tuotteen väärästä jättekäsittelystä. Materiaalien kierrätys mahdollistaa luonnonvarojen säästämisen. Lisätietoja tämän tuotteen kierrätyksestä saat paikalliselta ympäristöviranomaiselta, oman taloutesi jätteet kerääväältä yritykseltä tai tämän tuotteen ostoliikkeestä.

Käytettävissä oleva lisälaitte: Kauko-ohjain



Käytettyjen akkujen hävittäminen (sovellettavissa Euroopan unionissa ja muissa erillisillä keräysjärjestelmillä varustetuissa järjestelmissä)

Tämä akussa tai sen pakkauksessa oleva symboli ilmoittaa, ettei tätä, tämän laitteen mukana toimitettua akkua saa käsitellä talousjätteenä. Takaamalla, että nämä akut hävitetään oikealla tavalla, autat estämään niiden aiheuttamat mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle, mikä voisi muussa tapauksessa olla seurauksena tämän akun epäasianmukaisesta hävitystavasta. Eri materiaalien kierrätys auttaa luonnon raaka-aineiden säästämässä. Silloin kun jonkin tuotteen tulee turvallisuus-, suorituskyky- tai tietoturvasyistä olla keskeytymättä käyttäjä sisäänrakennettua akkua, tämä akun vaihto tulee suorittaa valtuutetulla huoltohenkilökunnalla. Akun oikean käsittelyn takaamiseksi jätä tämä tuote sen kuluttua loppuun asiaankuuluvaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Lue kaikkien muiden akkujen poistamiseksi turvallisesti laitteesta lisätietoja vastaavasta kappaleesta. Jätä akku vastaavaan käytettyjen akkujen kierrätyspisteeseen. Lisätietoja tämän tuotteen tai akkujen kierrätyksestä saat paikalliselta ympäristöviranomaiselta, oman taloutesi jätteet kerääväältä yritykseltä tai tämän tuotteen ostoliikkeestä.

Litiumparistoa koskeva huomautus

Älä altista paristoa liian suurelle kuumuudelle, kuten suoralle auringonvalolle, tulelle tai vastaaville.

Bluetooth -sanamerkki ja logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omaisuutta ja kaikki Sony Corporationin suorittama niiden käyttö on lisensoitu. Muut tavara- ja kauppamerkit ovat niiden vastaavien haltijoiden omaisuutta.



Microsoft, Windows Media, ja Windows-logo ovat Microsoft Corporationin tavaramerkkejä tai

rekisteröityjä tavaramerkkejä USA:ssa ja muissa maissa.

MPEG Layer-3 äänenkoodaustekniikkaan ja patenteihin on saatu lisenssi Fraunhofer IIS:ltä ja Thomsonilta.

Tämä tuote on suojattu tietyillä Microsoft Corporationin immateriaalioikeuksilla. Tämän teknologian käyttö tai jakelu tämän tuotteen ulkopuolella on kiellettyä ilman Microsoftin tai sen valtuutetun tytäryhtiön myöntämää lisenssiä.

Varoitus, joka koskee autoja, joiden virtalukossa ei ole ACC-asentoa.

Aseta automaattinen virrankatkaisutoiminto käyttöön (s. 20).

Laitteesta katkeaa virta kokonaan ja automaattisesti asetettuna aikana sen jälkeen kun laite on kytketty päältä, mikä estää akkuvirran turhan kulumisen.

Ellet ole asettanut käyttöön automaattista virrankatkaisutoimintoa, paina ja pidä painettuna (OFF) -painiketta joka kerta kun katkaiset virran virta-avaimella, kunnes näyttö on sammunut.

Käytön aloittaminen

| | |
|------------------------------------------------|---|
| Levyjen soittaminen tällä laitteella | 6 |
| Bluetoothia koskevia huomautuksia | 6 |
| Alkuasetusten palauttaminen | 7 |
| DEMO-tilan peruuttaminen | 7 |
| Kauko-ohjainkortin valmistelu | 8 |
| Kellonajan asettaminen | 8 |
| Etupaneelin irrottaminen | 8 |
| Etupaneelin kiinnittäminen | 9 |

Säädinten sijainti ja perustoiminnot

| | |
|---------------------------------------|----|
| Päälaite | 10 |
| Kauko-ohjainkortti RM -X304 | 12 |

Radio

| | |
|------------------------------------------------------------------|----|
| Radioasemien tallentaminen pikavalintoihin ja kuuntelu | 13 |
| Automaattinen tallennus — BTM | 13 |
| Radioasemien manuaalinen tallennus | 13 |
| Muistiin tallennettujen asemien vastaanotto | 13 |
| Asemien automaattinen esiviritys | 13 |
| RDS | 13 |
| Yhteenveto | 13 |
| AF- ja TA-toimintojen asettaminen | 14 |
| PTY:n valinta | 14 |
| CT-asetuksen tekeminen | 15 |

CD

| | |
|---------------------------------------------|----|
| Näyttöyksiköt | 15 |
| Jatkuva toisto ja satunnaistoisto | 15 |

Bluetooth (Handsfree-soitot ja musiikin striimaus)

| | |
|-----------------------------------------------------------------------|----|
| Bluetooth-käyttö | 16 |
| Parittaminen | 16 |
| Bluetooth-kuvakkeista | 16 |
| Yhteys | 17 |
| Tämän laitteen Bluetooth-signaalin annon ottaminen käyttöön | 17 |
| Matkapuhelimen liittäminen | 17 |
| Audiolaitteen kytkeminen | 17 |
| Handsfree-puheluiden käyttö | 17 |
| Puheluihin vastaaminen | 17 |
| Soittaminen | 18 |
| Puhelun siirtäminen | 18 |
| Äänivalinnan aktivointi | 18 |
| Musiikin virtaustoisto | 18 |
| Audiolaitteen toistaman musiikin kuunteleminen | 18 |
| Audiolaitteen käyttö tämän laitteen avulla | 19 |
| Kaikkien paritettujen laitteiden rekisteröinnin poisto | 19 |

Muut toiminnot

| | |
|-----------------------------------------------------|----|
| Ääniasetusten muuttaminen | 19 |
| Äänenlaadun muokkaaminen | 19 |
| Taajuuskorjaimen käyrän räätälöinti — EQ3 | 20 |
| Asetusyksikköjen asettaminen — SET | 20 |
| Lisälaitteiden käyttö | 21 |
| Audiolisälaitteet | 21 |
| CD-vaihtaja | 21 |
| Sauvaohjain RM-X4S | 22 |

Lisätietoja

| | |
|-----------------------------------------------|----|
| Yleisiä käyttöohjeita | 23 |
| Levyjä koskevia huomautuksia | 23 |
| MP3/WMA-tiedostojen toistojärjestys | 23 |
| MP3-tiedostoista | 23 |
| WMA-tiedostoista | 23 |
| Bluetooth-toiminnosta | 24 |
| Huolto ja kunnossapito | 25 |
| Laitteen irrottaminen | 26 |
| Tekniset tiedot | 26 |
| Vianetsintä | 27 |
| Vikanäytöt/Tiedotteet | 29 |

Tukisivusto

Jos sinulla on kysymyksiä tai haluat nähdä uusimmat tätä tuoteta koskevat tukitiedot, käy seuraavalla [www-sivulla](http://support.sony-europe.com):

<http://support.sony-europe.com>







Sisältää seuraavat tiedot:

- Yhteensopivien digitaalisten audiosoittimien mallit ja valmistajat
- Tuetut MP3/WMA/AAC-tiedostot

Käytön aloittaminen

Levyjen soittaminen tällä laitteella

Tällä laitteella voi toistaa CD-DA- (myös CD-tekstejä sisältäviä) ja CD-R/CD-RW-levyjä (MP3/WMA-tiedostot (s. 23)).

| Levytyypit | Levyn merkintä | |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CD-DA |  |  |
| MP3 WMA |   |   |

Bluetoothia koskevia huomautuksia

Muistutus

SONY EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTUUSSA MISTÄÄN SUORISTA, EPÄSUORISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA TAI MUISTA VAHINGOISTA, KUTEN VOITTOJEN, TULOJEN TAI TIETOJEN MENETYKSESTÄ, TUOTTEEN TAI SIIHEN LIITTYVÄN LAITTEEN KÄYTÖN ESTYMISESTÄ, KÄYTTÄMÄTTÖMYYSAJASTA JA OSTAJAN AJANMENETYKSESTÄ, JOKA LIITTYY TÄMÄN TUOTTEEN, LAITTEEN JA/TAI OHJELMISTON KÄYTTÖÖN TAI JOHTUU SIITÄ.

TÄRKEÄ TIEDOTE!

Turvallinen ja tehokas käyttö

Tähän laitteeseen tehdyt muutokset tai muunnokset, joita Sony ei ole nimenomaisesti hyväksynyt saattavat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää tätä laitetta.

Tarkista ennen tämän Bluetooth-laitteen käyttöä, onko omassa maassasi voimassa poikkeuksia, jotka aiheuttavat sen käyttöä koskevia vaatimuksia tai rajoituksia.

Käyttö ajettaessa

Tarkista ajomaassa kännyköitä ja handsfree-laitteita koskevat lait ja asetukset

Kohdista täysi huomio ajamiseen ja aja pois tieltä sekä pysäköi auto ennen puhelun tekemistä tai siihen vastaamista, mikäli ajo-olosuhteet sitä edellyttävät.

Yhteyden luominen toisiin laitteisiin

Yhteys toisiin laitteisiin luotaessa lue aina sen turvallisuutta koskevat yksityiskohtaiset käyttöohjeet.

Radiotaajuuksien käytön aiheuttamat vaarat

RF-signaalit saattavat vaikuttaa häiritsevästi laitteen toimintaan, jos laite on asennettu virheellisesti tai ellei auton eri sähköjärjestelmiä, kuten elektroninen ruiskutusjärjestelmä, elektroniset, lukkiutumattomat jarrujärjestelmät, elektroniset nopeudenvallontajärjestelmät tai turvatyynyjärjestelmät, ole suojattu riittävästi. Kysy lisäohjeita tämän laitteen asentamisesta sen valmistajalta tai autosi jälleenmyyjältä. Sen virheellinen asentaminen tai huolto saattaa olla vaarallista ja mitätöidä kaikki tätä laitetta koskevat takuut.

Kysy neuvoa autosi valmistajalta saadaksesi varmuuden siitä, ettei kännykän käyttö autossa aiheuta häiriöitä autosi sähköjärjestelmille. Tarkista säännöllisin väliajoin, että kaikki autossasi olevat langattomat järjestelmät on asennettu kunnolla ja että ne toimivat oikein.

Hätäpuhelut

Tämä auton Bluetooth-handsfree-laite sekä siihen yhteydessä oleva laite toimivat radiotaajuussignaaleilla, kännykkä- ja lankaverkoissa sekä käyttäjän ohjelmoimalla toiminnolla, minkä vuoksi yhteyden toimimista ei voida taata kaikissa olosuhteissa.

Älä sen vuoksi perusta tärkeiden yhteydenottojen (kuten lääketieteelliset hätätapaukset) käyttöä ainoastaan sähkölaitteiden toimimiseen.

Älä unohda, että puheluiden soittamiseksi ja vastaanottamiseksi handsfree-laite sekä siihen yhteydessä oleva laite tulee kytkeä päälle palvelualueella, jossa signaalin voimakkuus on riittävä.

Hätäpuheluita ei voi välttämättä suorittaa kännykkäverkoissa tai silloin kun tietyt verkkopalvelut ja/tai puhelintoiminnot ovat käytössä.

Tarkista toimivuus paikalliselta teleoperaattoriltasi.

Alkuasetusten palauttaminen

Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa tai sen jälkeen kun autonakku on vaihdettu tai liitäntöjä on muutettu, laite on palautettava alkuasetuksiin. Irrota etupaneeli (s. 8) ja paina RESET-painiketta (s. 10) jollakin terävällä esineellä, kuten kuulakärkikynällä.

Huomautus

RESET-painikkeen painaminen nollaa kellonajan asetuksen ja joitakin muita muistiin tallennettuja asetuksia.

DEMO-tilan peruuttaminen

Voit peruuttaa esittelytilan, joka tulee esiin laitetta päältä kytkettäessä.

1 Paina ja pidä valintapainiketta painettuna.

Asetusnäyttö tulee esiin.

2 Paina valintapainiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että "DEMO" ilmestyy näyttöön.

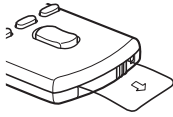
3 Valitse hakupyörää kiertämällä "DEMO-OFF".

4 Paina ja pidä valintapainiketta painettuna.

Asetus on nyt suoritettu valmiiksi, ja näyttö palaa normaaliin toisto/vastaanottotilaan.

Kauko-ohjainkortin valmistelu

Irrota suojakalvo.



Vihje

Lisätietoja pariston vaihdosta on kappaleessa s. 25.

Kellonajan asettaminen

Kellossa on 24 tunnin digitaalinen näyttö.

1 Paina ja pidä valintapainiketta painettuna.

Asetusnäyttö tulee esiin.

2 Paina valintapainiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että "CLOCK-ADJ" ilmestyy näyttöön.

3 Paina (SEEK) + -painiketta.

Tuntilukemat alkavat vilkkua.

4 Aseta hakupyörällä tunti- ja minuuttilukemat.

Digitaalisen ilmaisimen siirtämiseksi paina (SEEK) +/- -painiketta.

5 Kun olet asettanut minuuttilukemat, paina valintapainiketta.

Asetus on nyt valmis ja kello lähtee käyntiin.

Paina kellon esiin saamiseksi (DSPL) -painiketta. Paina (DSPL) -painiketta uudelleen edelliseen näyttöön palaamiseksi.

Vihje

Kello voidaan asettaa aikaan automaattisesti RDS-toiminnon avulla (s. 15).

Etupaneelin irrottaminen

Voit irrottaa etupaneelin tästä laitteesta laitteen varastamisen estämiseksi.

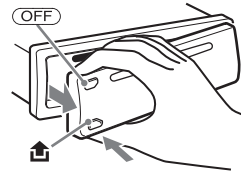
Varoittava piippaus

Katkaistessasi virran virta-avaimella irrottamatta ensin etupaneelia, varoittava hälytyspiippaus tulee kuuluviin muutamaksi sekunniksi. Hälytysääni kuuluu ainoastaan silloin kun laitteiston sisäänrakennettua vahvistinta käytetään.

1 Paina (OFF) -painiketta.

Laitteesta katkaistaan virta.

2 Paina kohtaa ja vedä etupaneelia sen jälkeen itseäsi kohti.

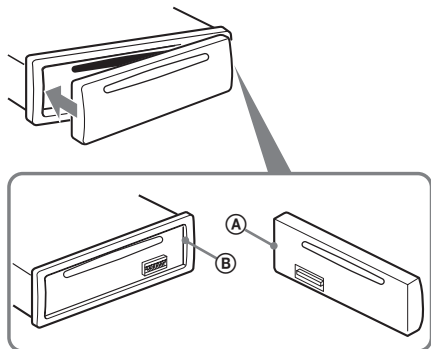


Huomautuksia

- Älä pudota etupaneelia tai paina liikaa sitä tai sen näyttöä.
- Älä altista etupaneelia kuumuudelle/suurille lämpötiloille tai kosteudelle. Älä jätä sitä pysäköityyn autoon ja erityisesti sen kojelaudalle tai hattuhyllylle.

Etupaneelin kiinnittäminen

Kiinnitä etupaneelin osa (A) laitteen osaan (B) kuvituksen mukaisesti, ja paina sen vasenta reunaa paikalleen, kunnes se napsahtaa kiinni.

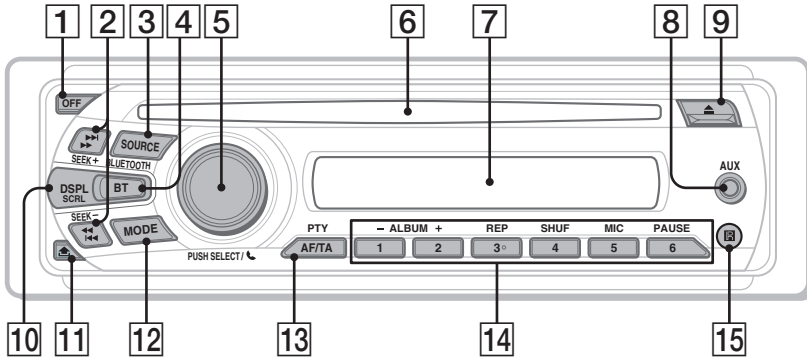


Huomautus

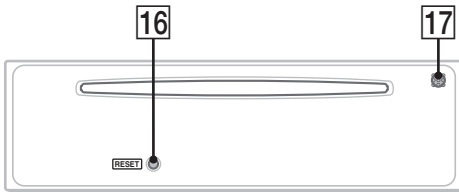
Älä aseta mitään esineitä etupaneelin sisäpinnalle.

Säädinten sijainti ja perustoiminnot

Päälaite



Etupaneeli irrotettuna



Tässä kappaleessa on ohjeita säädinten sijainnista ja perustoimintojen käytöstä. Lisätietoja on vastaavilla sivuilla. Kauko-ohjainkortin nimeltään vastaavilla painikkeilla on samat toiminnot kuin tämän laitteen painikkeilla.

1 OFF-painike

Virran päällekytkemiseksi/äänilähteen toiminnan keskeyttämiseksi.

2 SEEK +/- -painikkeet

CD:

Raitojen ohittamiseksi (paina); useamman raidan ohittamiseksi (paina, ja paina uudelleen noin sekunnin kuluttua sekä pidä painettuna); pikasiirto eteen/taaksepäin raidalla (paina ja pidä painettuna).

Radio:

Radioasemien virittäminen automaattisesti (paina); radioaseman virittäminen manuaalisesti (paina ja pidä painettuna).

Bluetooth-audiolaite*1:

Raitojen ohittaminen (paina).

3 SOURCE-painike

Virran kytkeminen; toistolähteen vaihtaminen (Radio/CD/AUX/Bluetooth-äänentoisto/Bluetooth-puhelin)*2.

4 BT (BLUETOOTH) -painike s. 16

Bluetooth-signaalin ottaminen käyttöön/poistaminen käytöstä, parittaminen.

5 Hakupyörä/valinta/☞ (handsfree) -painike

Äänenvoimakkuuden säätö (kierrä); asetusvalikon kohteiden valinta (paina ja kierrä); puheluun vastaaminen/puhelun katkaiseminen (paina).

- 6 Levytila**
Aseta levy levyaukkoon (etikettipuoli ylöspäin), ja toisto käynnistyy.
- 7 Näyttö**
- 8 AUX-tuloliitäntä s. 21**
Kannettavan audiolaitteen kytkeminen laitteistoon.
- 9 ▲ -(poisto) painike**
Levyn ulos ottaminen.
- 10 DSPL (näyttö)/SCRL (vieritys) -painike s. 13, 15**
Näytettävän yksikön vaihtamiseksi (paina); näyttöyksikön vierittämiseksi (paina ja pidä painettuna).
- 11 🏠 -painike (etupaneelin irrotus) s. 8**
- 12 MODE-painike s. 13**
Radion aaltoalueen valinta (FM/MW/LW)*2.
- 13 AF (Vaihtoehdotiset taajuudet)/TA (Liikennetiedotteet)/PTY (Ohjelmatyyppi) -painike s. 14**
AF- ja TA-toimintojen asettamiseksi (paina); PTY:n valitsemiseksi RDS-toiminnoista (pidä painettuna).
- 14 Numeropainikkeet**
CD:
①/②: **ALBUM -/+** (MP3/WMA-toisto)
Albumien ohittaminen (paina); albumien ohittaminen keskeytyksettä (pidä painettuna).
③: **REP** s. 15
④: **SHUF** s. 15
⑥: **PAUSE**
Toiston tauottamiseksi. Tauon peruuttamiseksi paina painiketta uudelleen.
- Radio:**
Radioasemien vastaanottaminen (paina); radioasemien tallentaminen (paina ja pidä painettuna).
- Bluetooth-audiolaite*1:**
⑥: **PAUSE**
Toiston tauottamiseksi. Tauon peruuttamiseksi paina painiketta uudelleen.
- Bluetooth-puhelin:**
⑤: **MIC** s. 17

15 Kauko-ohjainkortin anturi

16 RESET-painike s. 7

17 Mikrofoni s. 17

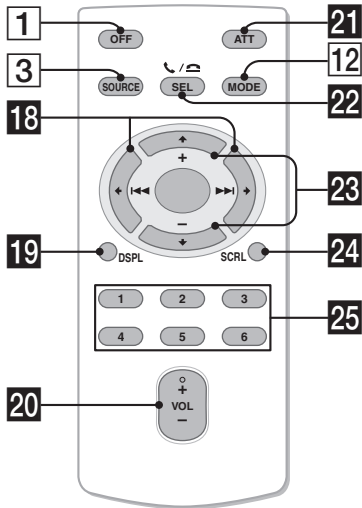
Huomautus

Älä peitä mikrofonia, tai handsfree-toiminto ei välttämättä toimi oikein.

*1 Kun Bluetooth-audiolaite (joka tukee Bluetoothin AVRCP-tekniikkaa) on yhteydessä laitteistoon. Laitteesta riippuen ei tiettyjä toimintoja ole välttämättä käytettävissä.

*2 Silloin kun CD-vaihtaja on kytketty laitteistoon ja SOURCE -painiketta on painettu, näyttöön ilmestyvät "CD" ja laitteen numero. Jo sen lisäksi MODE -painiketta painetaan, voit vaihtaa vaihtajaa.

Kauko-ohjainkortti RM -X304



Kauko-ohjainkortin seuraavilla painikkeilla on eri toiminto kuin päälaitteen painikkeilla. Irrota suojakalvo ennen käyttöä (s. 8).

18 ← (◀◀)/→ (▶▶) -painikkeet

Radion/CD-/USB-/Bluetooth-toistoäänen käyttämiseksi, sama kuin laitteen (SEEK) +/- -painikkeet.

Asetuksia, ääniasetuksia yms. voidaan käyttää ← → -painikkeilla.

19 DSPL-painike (näyttö) s. 13, 15

Näyttöyksiköiden vaihtaminen.

20 VOL (äänenvoimakkuus) +/- -painike

Äänenvoimakkuuden säätämiseksi.

21 ATT-painike (äänenvaimennus)

Äänen vaimentamiseksi. Paina painiketta uudelleen vaimennuksen peruuttamiseksi.

22 SEL (valinta) / (handsfree) -painike

Sama kuin laitteen valintapainike.

23 ↑ (+)/↓ (-) -painikkeet

CD-levyn käyttämiseksi, sama toiminto kuin laitteen (1)/(2) (ALBUM +/-) -painikkeilla.

Asetuksia, ääniasetuksia yms. voidaan käyttää ↑ ↓ -painikkeilla.

24 SCRL-painike (vieritys)

Näyttöyksikön vierittämiseksi.

25 Numeropainikkeet

Radioasemien vastaanottaminen (paina); radioasemien tallentaminen (paina ja pidä painettuna).

Huomautus

Jos laite on kytketty päältä ja näyttö sammuu, laitetta ei voi käyttää kauko-ohjainkortilla, ellei laitteen (SOURCE) -painiketta paineta tai ellei levyä aseteta laitteeseen sen aktivoimiseksi.

Radioasemien tallentaminen pikavalintoihin ja kuuntelu

Muistutus

Virittäessäsi asemia autoa ajaessasi käytä voimakkaimpien asemien viritystoimintoa (BTM) onnettomuuksien välttämiseksi.

Automaattinen tallennus — BTM

1 Paina (SOURCE) -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että näytölle ilmestyy "TUNER".

Paina aaltoalueen vaihtamiseksi (MODE) -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan. Voit valita aaltoalueeksi jonkin seuraavista: FM1 (ULA), FM2, FM3, MW (KA) tai LW (PA).

2 Paina ja pidä valintapainiketta painattuna.

Asetusnäyttö tulee esiin.

3 Paina valintapainiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että "BTM" ilmestyy näyttöön.

4 Paina (SEEK) + -painiketta.

Laite tallentaa muistiin asemat numeropainikkeilla niiden taajuuslukemien mukaisessa järjestyksessä. Piippaus vahvistaa asetuksen tallennuksen muistiin.

Radioasemien manuaalinen tallennus

1 Kun olet viritänyt kohdalleen radioaseman, jonka haluat tallentaa pikavalintapaikalle, paina ja pidä painettuna jotakin numeropainiketta (1 – 6), kunnes näytölle ilmestyy "MEM".

Huomautus

Jos yrität tallentaa uutta asemaa pikavalintapaikalle, jolle on jo tallennettu asema, vanha asema häviää, ja uusi tulee voimaan.

Vihje

Kun RDS-asema on tallennettu pikavalintapaikalle, sen AF/TA-asetus tallennetaan samalla kertaa (s. 14).

Muistiin tallennettujen asemien vastaanotto

1 Valitse aaltoalue ja paina sen jälkeen jotakin numeropainikkeista (1 – 6).

Asemien automaattinen esivirtitys

1 Valitse aaltoalue ja paina sen jälkeen (SEEK) +/- -painiketta aseman hakemiseksi.

Haku keskeytyy laitteen löytäessä aseman.

Jatka hakua, kunnes haluttu asema on löytynyt.

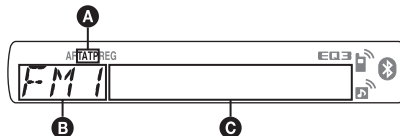
Vihje

Jos tunnet haettavan radioaseman taajuuden, paina ja pidä sisäänpainettuna (SEEK) +/- -painike paikantaaksesi kohdalleen suunnilleen oikean taajuuden, ja paina sen jälkeen (SEEK) +/- -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan halutun taajuuden hienosäätämiseksi kohdalleen (manuaalinen viritys).

Yhteenveto

Radio Data System -palvelulla (RDS) varustetut ULA-asetat lähettävät normaalin ohjelmesignaalin ohessa ylimääräisiä, ei-kuunneltavassa digitaalisessa muodossa olevia tekstitietoja.

Näyttöyksiköt



A TA/TP*1

B Aaltoalue, toiminto

C Taajuus*2 (Ohjelmapalvelun nimi), Pikavalintanumero, Kello, RDS-data

*1 "TA" vilkkuu näytöllä liikennetiedotetta lähetettäessä. "TP" palaa näytöllä sellaista asemaa vastaanotettaessa.

*2 RDS-asemaa kuunneltaessa taajuuslukemien vasemmalla puolella näkyvä " **".

Näyttöyksiköiden vaihtamiseksi **C** paina (DSPL) -painiketta.

RDS-palvelut

Tässä viritimessä ja automaattisesti käytettävissä seuraavat RDS-palvelut:

AF (Vaihtoehtoiset taajuudet)

Valitse ja viritä ohjelman sitä voimakkaimmalla signaalilla verkossa lähetettävälle asemalle. Tätä toimintoa käyttämällä voit keskeytyksettä kuunnella samaa ohjelmaa pitkää ajomatkaa ajaessasi tarvitsematta viritä radiota käsin aina tätä ohjelmaa lähetettävälle asemalle.

TA (Liikennetiedotukset)/TP

(Liikenneohjelmat)

Lähetää tuoreita liikenneuutisia/ohjelmia. Liikennetiedotuksen/ohjelman käynnistyessä lähetys siirtyy kuunnellulta äänilähteen liikennelähteykseen.

PTY (Ohjelmatyypit)

Näyttää parhaillaan kuunneltavan ohjelman tyyppiä. Hakee myös asemia valitun ohjelmatyyppin perusteella.

CT (Kellonaika)

RDS-lähteyksen mukana tuleva CT-data (kellonaikatiedot) asettaa kellon oikeaan aikaan.

Huomautuksia

- Maasta/alueesta riippuen kaikkia RDS-palveluita ei välttämättä ole käytettävissä.
- RDS ei toimi, jos läheteen voimakkuus on heikko tai ellei kohdalleen viritetty asema lähetä RDS-tietoja.

AF- ja TA-toimintojen asettaminen

1 Paina (AF/TA) -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että haluttu asetus tulee esiin.

| Valitse | Halutessasi |
|-------------------|-------------------------------------------|
| AF-ON | aktivoida AF- ja passivoida TA-toiminnon. |
| TA-ON | aktivoida TA- ja passivoida AF-toiminnon. |
| AF, TA-ON | aktivoida sekä AF- että TA-toiminnot |
| AF, TA-OFF | passivoida sekä AF- että TA-toiminnot |

RDS-asemien tallentaminen AF- tai TA-asetuksilla

Voit esivirittää RDS-asetat AF/TA-asetuksella. Jos käytät BTM-toimintoa, ainoastaan RDS-asetat tallennetaan samalla AF/TA-asetuksella. Jos esivirität asemat pikavalintapaikoille käsin, voit esivirittää sekä RDS- että ei-RDS-asetat kunkin omalla AF/TA-asetuksellaan.

1 Aseta AF/TA-asetus, ja tallenna sen jälkeen asema BTM-toiminnolla tai käsin.

Hätätiedotusten vastaanotto

AF- tai TA-toiminnon ollessa käytössä hätätiedotteet keskeyttävät automaattisesti aikaisemmin valitun äänilähteen toiston.

Vihje

Jos säädät äänenvoimakkuutta liikennetiedotuksen aikana, tämä asetus tallennetaan muistiin, ja sitä käytetään seuraavien liikennetiedotusten aikana, riippumatta liikennetiedotetta ennen käytetystä äänenvoimakkuudesta.

Alueohjelman kuunteleminen keskeytyksettä — REG

AF-toiminnon ollessa käytössä: tämän laitteen tehdasasetus rajoittaa kuuntelun yhdelle alueelle, jolloin asema ei siirry toiselle alueohjelmaa voimakkaammalla signaalilla lähettävälle asemalle.

Mikäli ajat pois tämän alueohjelman vastaanottoalueelta, aseta asetuksista "REG-OFF" -asetus ULA-vastaanoton aikana (s. 20).

Huomautus

Tämä toiminto ei ole käytettävissä Isossa-Britanniassa eikä tietyillä muilla alueilla.

Paikallislinkkitoiminto (vain Isossa-Britanniassa)

Paikallislinkkitoiminto antaa mahdollisuuden valita alueelta muita paikallisasemia, vaikka ne eivät olisikaan tallennettuina numeropainikkeisiin.

1 Paina ULA-vastaanoton aikana jotakin numeropainiketta (①–⑥), jolle on tallennettuna jokin paikallisasema.

2 Paina 5 sekunnin sisällä uudestaan paikallisaseman numeropainiketta. Toista menettely, kunnes haluttu paikallisradioasema on löytynyt.

PTY:n valinta

1 Pidä painettuna (AF/TA) (PTY) -painiketta ULA-vastaanoton aikana.



Parhaillaan kuunneltavan ohjelmatyypin nimi tulee näyttöön, jos asema lähettää PTY-tietoja.

2 Paina (AF/TA) (PTY) -painiketta niin monta kertaa, että näytölle ilmestyy haluttu ohjelmatyypin nimi.

3 Paina (SEEK) +/- -painiketta. Viritin alkaa hakea valittua ohjelmatyypin lähettävää radioasemaa.

Ohjelmatyypit

NEWS (Uutiset), **AFFAIRS** (Ajankohtaista), **INFO** (Tiedotuksia), **SPORT** (Urheilua), **EDUCATE** (Opetus), **DRAMA** (Kuunnelmia), **CULTURE** (Kulttuuria), **SCIENCE** (Tiede), **VARIED** (Sekalaista), **POP M** (Listamusiikkia), **ROCK M** (Rokkia), **EASY M** (Kevyttä viihdemusiikkia), **LIGHT M** (Kevyttä klassista), **CLASSICS** (Klassista), **OTHER M** (Muu musiikki), **WEATHER** (Sääitietoja), **FINANCE** (Talous), **CHILDREN** (Lastenohjelmia), **SOCIAL A** (Yhteiskunnallista), **RELIGION** (Uskonto), **PHONE IN** (Kuuntelijat soittavat), **TRAVEL** (Matkailu), **LEISURE** (Vapaa-aika), **JAZZ** (Jatsia), **COUNTRY** (Kantaria), **NATION M** (Kotimaista musiikkia), **OLDIES** (Vanhempaa listamusiikkia), **FOLK M** (Etnea), **DOCUMENT** (Dokumentti)

Huomautus

Tätä toimintoa ei voi käyttää tietyissä maissa/alueilla, joissa ei ole käytettävissä PTY-tietoja.

CT-asetuksen tekeminen

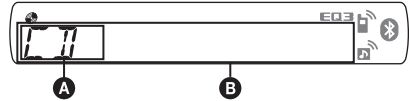
1 Aseta asetusvalikosta asetukseksi "CT-ON" (s. 20).

Huomautuksia

- CT-toiminto ei välttämättä toimi, vaikka RDS-aseaman vastaanotto onnistuisikin.
- CT-toiminnolla asetettu aika saattaa poiketa hieman oikeasta ajasta.

CD

Näyttöyksiköt



- A** Toistolaite
- B** Raidan nimi*¹, Levyn/Artistin nimi*¹, Artistin nimi*¹, Albumin numero*², Albumin nimi*¹, Raidan numero/Kulunut toisto-aika, Kello

*¹ CD TEXT- ja MP3/WMA-tiedot tulevat esiin.

*² Albumin numero näytetään ainoastaan silloin, kun albumi vaihtuu.

Paina näyttöyksikön **B** vaihtamiseksi (DSPL) -painiketta.

Vihje

Näytettävät yksiköt poikkeavat toisistaan levytyypistä, tallennusformaattista ja asetuksista riippuen.

Lisätietoja MP3/WMA-tiedoista on s. 23.

Jatkuva toisto ja satunnaissoitto

1 Paina toiston aikana **③** (REP)- tai **④** (SHUF) -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että haluttu asetus tulee esiin.

| Valitse | Toistaaksesi |
|--------------------|-----------------------------------------|
| ⏪ TRACK | raitaa jatkuvalla toistolla. |
| ⏪ ALBUM* | albumia jatkuvalla toistolla. |
| SHUF ALBUM* | albumia satunnaissoitolla. |
| SHUF DISC | levyn raitoja arvotussa järjestyksessä. |

* MP3/WMA-tiedostoja toistettaessa.

Normaaliin toistotilaan palaamiseksi valitse "⏪ OFF" tai "SHUF OFF".

Bluetooth (Handsfree-soitot ja musiikin striimaus)

Bluetooth-käyttö

Seuraava menettely on tarpeen Bluetooth-toiminnon käyttämiseksi.

1 Parittaminen:

Kun kytket Bluetooth-laitteita ensimmäistä kertaa, molempien laitteiden on rekisteröitävä toisensa. Tätä kutsutaan "pariutumiseksi". Rekisteröinti (pariutuminen) on tarpeen vain ensimmäisellä kerralla, sillä tämä laite ja muut laitteet tunnistavat toisensa automaattisesti seuraavasta kerrasta lähtien. Voit pariuttaa jopa 8 laitetta. (Laitteesta riippuen voi olla tarpeen antaa koodi jokaiselle liitokselle.)

2 Yhteys

Laitteen käyttämiseksi parittamisen jälkeen käynnistä yhteys. Joskus paritus mahdollistaa automaattisen yhteyden.

3 Handsfree-puheluiden käyttö/Musiikin virtaustoisto

Voit soittaa handsfree-toimintoa käyttäen ja kuunnella musiikkia, kun yhteys on muodostettu.



Tukisivusto

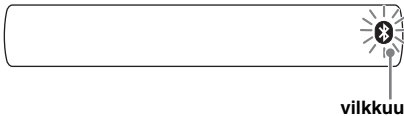
<http://support.sony-europe.com>

Parittaminen

Rekisteröi ("pariuta") ensin Bluetooth-laite (matkapuhelin tms.) ja tämä laite toistensa kanssa. Voit pariuttaa jopa 8 laitetta. Kun pariutuminen on valmis, sitä ei tarvitse tehdä enää uudelleen.

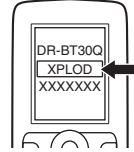
1 Sijoita Bluetooth-laite enintään 1 metrin päähän tästä laitteesta.

2 Paina ja pidä painettuna  -painiketta, kunnes "  " alkaa vilkkumaan (noin 5 sekuntia). Laite siirtyy parittamisen valmiustilaan.

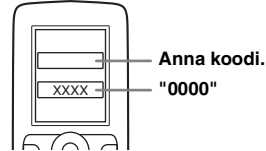


3 Aseta Bluetooth-laite hakemaan tätä laitetta.

Tunnistettujen laitteiden lista ilmestyy kytkettävän laitteen näytölle. Tämä laite näkyy nimellä "XPLOD" kytkettävässä laitteessa.




4 Jo kytkettävän laitteen näytöllä vaaditaan salasana*, kirjoita "0000".





Tämä laite ja Bluetooth-laite tallentavat toistensa tiedot, ja kun parittaminen on tehty, laite on valmis kytkettäväksi laitteeseen.



"  " vilkkuu ja pysyy sitten palamassa, kun parittaminen on valmis.

5 Aseta Bluetooth-laite muodostamaan yhteys tähän laitteeseen.

"  " tai "  " tulee näkyviin, kun yhteys on muodostettu.




* Salasanaa (passcode) voidaan toisessa laitteessa kutsua myös nimillä "passkey", "PIN code", "PIN number" tai "Password" tms.

Huomautus

Parittamisen valmiustila ei vapaudu, ennen kuin yhteys on muodostettu.

Bluetooth-kuvakkeista

Tämä laite käyttää seuraavia kuvakkeita.



| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | palaa: Bluetooth-signaali käytössä vilkkuu: Parittamisen valmiustila ei pala: Bluetooth-signaali pois käytöstä |
|  | palaa: Yhteys on muodostettu vilkkuu: Yhteyden muodostus on meneillään ei pala: Ei yhteyttä |
|  | palaa: Yhteys on muodostettu vilkkuu: Yhteyden muodostus on meneillään ei pala: Ei yhteyttä |

Yhteys

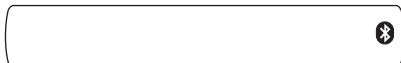
Jos parittaminen on jo onnistunut, aloita käyttö tästä.

Tämän laitteen Bluetooth-signaalin annon ottaminen käyttöön

Bluetooth-toiminnon ottamiseksi käyttöön ota tämän laitteen Bluetooth-signaalin anto käyttöön.

- 1 Paina ja pidä painettuna  -painiketta, kunnes "" alkaa vilkkumaan (noin 3 sekuntia).



Bluetooth-signaali on otettu käyttöön.



Matkapuhelimen liittäminen







- 1 Varmista, että Bluetooth-signaali on otettu käyttöön sekä tässä laitteessa että matkapuhelimesta.

- 2 Muodosta yhteys tähän laitteeseen matkapuhelimella.

""

 tulee näkyviin, kun yhteys on muodostettu.

Yhteyden muodostaminen viimeksi kytkettyyn matkapuhelimeen tästä laitteesta

- 1 Varmista, että Bluetooth-signaali on otettu käyttöön sekä tässä laitteessa että matkapuhelimesta.
- 2 Paina  niin monta kertaa, että "BT PHONE" tulee näytölle.
- 3 Paina  (handsfree). "" vilkkuu yhteyden muodostamisen aikana. Tämän jälkeen "" palaa jatkuvasti, kun yhteys on muodostettu.

Huomautus

Bluetooth-audion virtaustoiston aikana et voi muodostaa yhteyttä tästä laitteesta matkapuhelimeen. Muodosta yhteys sen sijaan matkapuhelimesta tähän laitteeseen. Toistoäänien päällä voi kuulua yhteyden muodostamisesta aiheutuvaa ääntä.



Vihje

Kun Bluetooth-signaali on käytössä: kun auton virta kytketään päälle, tämä laite muodostaa automaattisesti yhteyden uudelleen viimeksi kytkettyyn matkapuhelimeen. Automaattinen yhteys kuitenkin riippuu myös matkapuhelimesta. Jos laite ei muodosta yhteyttä uudelleen automaattisesti, muodosta yhteys manuaalisesti.

Audiolaitteen kytkeminen







- 1 Varmista, että Bluetooth-signaali on otettu käyttöön sekä tässä laitteessa että audiolaitteessa.

- 2 Muodosta yhteys tähän laitteeseen audiolaitteella.

""

 tulee näkyviin, kun yhteys on muodostettu.

Yhteyden muodostaminen viimeksi kytkettyyn audiolaitteeseen tästä laitteesta


- 1 Varmista, että Bluetooth-signaali on otettu käyttöön sekä tässä laitteessa että audiolaitteessa.
- 2 Paina  niin monta kertaa, että "AUDIO" tulee näytölle.
- 3 Paina . "" vilkkuu yhteyden muodostamisen aikana. Tämän jälkeen "" palaa jatkuvasti, kun yhteys on muodostettu.

Handsfree-puheluiden käyttö



Tarkista etukäteen, että tämä laite ja kännykkä ovat yhteydessä toisiinsa.


Puheluihin vastaaminen

Puhelimen soidessa yksi soittoaäni kuuluu auton kaiuttimista.

- 1 Paina  (handsfree), kun sinulle tulee puhelu ja soittoaäni kuuluu. Puhelu käynnistyy.


Puhelun lopettaminen

Paina  -painiketta (handsfree) uudelleen tai  -painiketta.

Jos haluat hylätä tulevan puhelun, paina  (handsfree) ja pidä se painettuna 2 sekuntia.

Mikrofonivahvistuksen säätö

Voit valita jommankumman kahdesta voimakkuustasosta ("LOW" tai "HI") sopivan tason asettamiseksi puhekumppanin äänenvoimakkuudelle puhelun aikana.

- 1 Paina  -painiketta soiton aikana. Yksikkö vaihtuu seuraavalla tavalla:

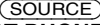

MIC-LOW ↔ MIC-HI

Huomautus



Tämän laitteen mikrofoni sijaitsee laitteen etupaneelin takana (s. 11). Älä kiinnitä teippiä tms. sen eteen.

Soittaminen

Jos soitat tästä laitteesta, uudelleenvalinta on käytössä.

- 1 Paina  niin monta kertaa, että "BT PHONE" tulee näytölle.**
- 2 Paina  (handsfree) -painiketta ja pidä se painettuna vähintään 3 sekuntia.**
Puhelu käynnistyy.


Puhelun lopettaminen

Paina  -painiketta (handsfree) uudelleen tai  -painiketta.

Jos haluat soittaa toiseen puhelimeen, käytä matkapuhelinta ja siirrä sitten puhelu. Lisätietoja puhelun siirtämisestä on seuraavassa.

Puhelun siirtäminen

Tarkista seuraavat, jos haluat ottaa käyttöön/ poistaa käytöstä laitteen (tämän laitteen/ matkapuhelimen).

- 1 Paina  (handsfree) -painiketta ja pidä se painettuna tai käytä matkapuhelinta.**

Lisätietoja matkapuhelimen käytöstä on matkapuhelimen käyttöohjeissa.

Huomautus

Matkapuhelimesta riippuen handsfree-yhteys voi katketa yritettäessä puhelun siirtoa.

Äänivalinnan aktivointi

Voit aktivoida äänivalinnan kännykällä, joka on kytketty tähän laitteeseen sanomalla kännykkään tallennetun äänitagin, ja soittaa puhelun sen jälkeen.

- 1 Paina  niin monta kertaa, että "BT PHONE" tulee näytölle.**
- 2 Paina  (handsfree).**
Kännykkä siirtyy äänivalintatilaan.
- 3 Sano kännykkään tallennettu äänitagi.**
Äänesi tunnistetaan ja puhelu käynnistyy.

Huomautuksia

- Tarkista etukäteen, että yksikkö ja kännykkä on ovat yhteydessä.
- Tallenna äänitagi etukäteen kännykkääsi.
- Jos aktivoit äänivalinnan tähän laitteeseen yhteydessä olevasta kännykästä, tämä toiminto aina välttämättä toimi.
- Moottorin äänen aiheuttaman melun tapaiset häiriöt saattavat vaikeuttaa äänen tunnistamista. Tunnistamisen parantamiseksi käytä laitteita silloin kun melu on pienimmillään.
- Äänivalinta ei aina toimi kaikissa tilanteissa, riippuen kännykän tunnistustoiminnosta. Lisätietoja on tukisivulla (s. 27).

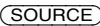
Vihjeitä

- Puhu samalla tavalla kuin silloin kun tallensit äänitagin.
- Tallenna äänitagi istuessasi autossasi ja tämän laitteen "BT PHONE" -äänilähde valittuna.

Musiikin virtaustoisto

Audiolaitteen toistaman musiikin kuunteleminen

Voit kuunnella audiolaitteen toistamaa musiikkia tällä laitteella, mikäli audiolaitte tukee Bluetooth-tekniikan A2DP-toimintoa (Advanced Audio Distribution Profile).

- 1 Säädä tämän laitteen äänenvoimakkuus nolliille.**
- 2 Paina  niin monta kertaa, että "AUDIO" tulee näytölle.**
- 3 Käynnistä audiotisto audiolaitteesta.**
- 4 Säädä äänenvoimakkuus tällä laitteella.**

Äänenvoimakkuuden tason säätäminen

Äänenvoimakkuuden tasoa voi säätää laitteen ja Bluetooth-audiolaitteen erojen varalta.

- 1 Käynnistä Bluetooth-audiolaitteen toisto kohtuullisella äänenvoimakkuudella.**
- 2 Säädä laitteistosta äänenvoimakkuus normaalisti käyttämäksesi.**
- 3 Paina valintapainiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että näytölle ilmestyy "BTA", ja säädä äänenvoimakkuus äänenvoimakkuuden säätimellä (-8 dB – +18 dB).**

Audiolaitteen käyttö tämän laitteen avulla

Voit suorittaa seuraavat toiminnot tällä laitteella, jos audiolaitte tukee Bluetooth-tekniikan AVRCP-toimintoa (Audio Video Remote Control Profile). (Käyttötapa saattaa olla erilainen eri laitteissa.)

| Halutessasi | Paina (painiketta) |
|-----------------|-------------------------------------------------|
| Toistaa | (⏸) (PAUSE)* tästä laitteesta. |
| Tauko | (⏸) (PAUSE)* tästä laitteesta. |
| Ohittaa raitoja | SEEK -/+ (◀◀/▶▶) [kerran jokaista raitaa kohti] |

* Laitteesta riippuen voit joutua painaman numeroa kahdesti.

Muut kuin edellä mainitut toiminnot tulisi suorittaa audiolaitteella.

Huomautuksia

- Audiolaitteen ei näytöllä näytetä kytketystä laitteesta toiston aikana sellaisia tietoja, kuten raidan numero/toisto-aika, toiston tila yms.
- Vaikka lähde vaihdettaisiinkin tästä laitteesta, audiolaitteen toisto ei keskeydy.

Vihje

Voit luoda yhteyden laitteistoon audiolaitteena tunnistettavalla kännykällä, joka tukee A2DP-toimintoa (Advanced Audio Distribution Profile), ja kuunnella musiikkia.

Kaikkien paritettujen laitteiden rekisteröinnin poisto

- Paina (OFF) -painiketta.**
Tämä laite sammuu.
- Jos "⊗" syttyy, paina (BT) -painiketta ja pidä se painettuna, kunnes "⊗" sammuu.**
- Paina ja pidä valintapainiketta painettuna.**
- Paina valintapainiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että "BT INITI" ilmestyy näyttöön.**
- Paina (SEEK) + -painiketta.**
Alustaminen alkaa.
Kaikkien rekisteröintien peruuttaminen kestää 3 sekuntia. Älä sammuta virtaa, kun "INITIAL" vilkkuu.

Muut toiminnot

Ääniasetusten muuttaminen

Äänenlaadun muokkaaminen

- 1 Paina valintapainiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan halutun yksikön esiinsaamiseksi.**
- 2 Säädä hakupyörää kiertämällä valittu yksikkö.**
Asetus on suoritettu valmiiksi 5 sekunnin kuluttua ja näyttö palaa normaaliin toisto/vastaanottotilaan.

Seuraavien yksikköjen asetuksia voidaan vaihtaa (lue lisätietoja ilmoitetuilta sivuilta):

EQ3

Valitsee taajuuskäyrän 7 eri musiikkityypistä.

LOW*1, MID*1, HI*1 (s. 20)

BAL (Tasapaino)

Säätää vasemman ja oikean kaiuttimen välisen äänitasapainon.

FAD (Fader)

Säätää etu- ja takakaiutinten välisen suhteellisen tason.

SUB*2 (Subwooferin äänenvoimakkuus)

Säätää subwooferin voimakkuuden.

("ATT" on pienin asetus.)

AUX*3 (AUX-taso)

Säätää kunkin laitteistoon kytketyn laitteen äänenvoimakkuuden: "+18 dB" – "0 dB" – "-8 dB."

Tämä asetus poistaa tarpeen säätää eri äänilähteiden välisiä äänenvoimakkuuden eroja.

BTA*4 (BT-Audio-toiston taso)

Säätää kunkin laitteistoon kytketyn Bluetooth-audiolaitteen äänenvoimakkuuden. Tätä asetusta käyttämällä ei tarvitse säätää erikseen jokaisen lisälaitteen äänenvoimakkuutta (s. 18).
Säädettävä taso: "+18 dB" – "0 dB" – "-8 dB".

*1 EQ3-toiminnon ollessa aktivoitu.

*2 Audiotoistoasetuksen ollessa "SUB-OUT" (s. 20).

*3 AUX-ohjelmälähteen ollessa aktivoituna.

*4 Bluetooth-äänilähteen ollessa aktivoituna (s. 18).

Taajuuskorjaimen käyrän räätälöinti — EQ3

EQ3:n "CUSTOM"-asetusta käyttämällä voi tehdä omat taajuuskorjausasetuksesi.

- 1 Valitse lähde ja paina sitten valintapainiketta niin monta kertaa, että "EQ3" valitaan.**
- 2 Valitse hakupyörää kiertämällä "CUSTOM".**
- 3 Paina valintapainiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että näytölle ilmestyy "LOW", "MID" tai "HI".**
- 4 Säädä hakupyörää kiertämällä valittu yksikkö.**
Äänenvoimakkuutta voi säätää 1 dB:n askelin välillä -10 – +10 dB.



Toista kohdat 3 ja 4 taajuuskäyrän säätämiseksi.

Tehtaalla asetetun taajuuskäyrän palauttamiseksi paina ja pidä painettuna valintapainiketta ennen kuin asetus on suoritettu valmiiksi.

Asetus on suoritettu valmiiksi 5 sekunnin kuluttua ja näyttö palaa normaaliin toisto/vastaanottilaan.

Vihje

Myös muut taajuuskorjaustyypit ovat säädettävissä.

Asetusyksikköjen asettaminen — SET

- 1 Paina ja pidä valintapainiketta painettuna.**
Asetusnäyttö tulee esiin.
- 2 Paina valintapainiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan halutun yksikön esiinsaamiseksi.**
- 3 Valitse hakupyörää kiertämällä haluamasi asetus (esimerkiksi "ON" tai "OFF").**
- 4 Paina ja pidä valintapainiketta painettuna.**
Asetus on nyt suoritettu valmiiksi, ja näyttö palaa normaaliin toisto/vastaanottilaan.

Huomautus

Näytöllä näytettävät yksiköt riippuvat äänilähteestä ja asetuksista.

Seuraavien yksikköjen asetuksia voidaan vaihtaa (lue lisätietoja ilmoitetuilta sivuilta):

CLOCK-ADJ (Kellonajan asetus) (s. 8)

CT (Kellonaika) (s. 13, 15)

BEEP

Aktivoi piippausäänen: "ON", "OFF".

AUX-A*¹ (AUX Audio)

Aktivoi AUX-lähteen näyttö: "ON", "OFF" (s. 21).

A.OFF

Sammuttaa laitteen automaattisesti halutun ajan jälkeen silloin kun laite kytketään päältä: "NO", "30S (sekuntia)", "30M (minuuttia)", "60M (minuuttia)".

SUB/REAR*¹

Siirtyy audiotoistoon: "SUB-OUT" (subwoofer), "REAR-OUT" (tehovahvistin).

DEMO (Esittely)

Aktivoi esittelytilan: "ON", "OFF".

DIM (Himmennin)

Muuttaa näytön kirkaustilaa: "ON", "OFF".

A.SCRLL (Automaattinen vieritys)

Vierittää pitkiä yksiköitä automaattisesti: "ON", "OFF".

LOCAL (Paikallisasemien hakutila)

– "ON": antaaksesi virittimen virittää kohdalleen ainoastaan voimakkaista signaalia lähettävät asemat.
– "OFF": normaalin viritystavan käyttämiseksi.

MONO*² (Monotiila)

Valitsee monovastaanottilan huonon ULA-(stereo) vastaanoton parantamiseksi: "ON", "OFF".

REG*² (Aluelähetys) (s. 14)

LPF*³ (Alipäästösuodin)

Valitsee subwooferin rajataajuuden: "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

LPF NORM/REV*³ (Alipäästösuodin normaali/käännetty)

Valitsee vaiheen silloin kun alipäästösuodin (LPF) on käytössä: "NORM", "REV".

HPF (Ylipäästösuodin)

Valitsee etu/takakaiuttimien rajataajuuden: "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

LOUD (Loudness)

Vahvistaa basso- ja diskanttitoistoa tarkemman äänentoiston aikaansaamiseksi hiljaisilla äänenvoimakkuuksilla toistettaessa: "ON", "OFF".

BTM (s. 13)

BT INIT*¹ (s. 19)

*¹ Laitteen ollessa päältä.

*² ULA-vastaanoton aikana.

*³ Audiotoistoasetuksen ollessa "SUB-OUT".

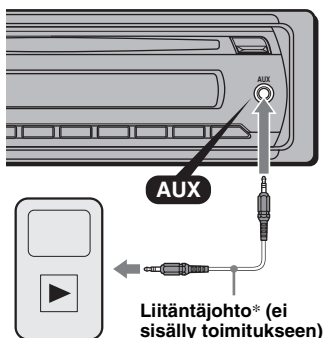
Lisälaitteiden käyttö

Audiolisälaitteet

Kytkemällä vapaavalintaisen kannettavan audiolaitteen tämän laitteen AUX-tuloliitäntään (stereominiliitäntä) ja valitsemalla sen jälkeen sen, voit kuunnella sen ääntä autosi kaiuttimista. Äänenvoimakkuus on säädettävissä mille tahansa voimakkuudelle tämän laitteen ja kannettavan laitteen äänenvoimakkuuksista. Seuraa alla annettavia ohjeita:

Kannettavan audiolaitteen kytkeminen laitteistoon.

- 1 Kytke kannettava laite päältä.
- 2 Säädä laitteen äänenvoimakkuus nolllille.
- 3 Kytke laite tähän laitteistoon.



* Käytä suoraa liittintä.

Äänenvoimakkuuden säätäminen

Säädä jokaisen laitteistoon kytketyn audiolaitteen äänenvoimakkuus ennen toiston aloittamista.

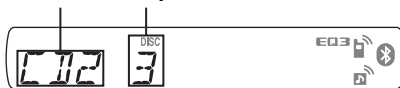
- 1 Säädä laitteen äänenvoimakkuus nolllille.
- 2 Paina (SOURCE) -painiketta niin monta kertaa, että "AUX" tulee näytölle. "AUX FRONT IN" tulee näytölle.
- 3 Käynnistä kannettavan audiolaitteen toisto kohtuullisella äänenvoimakkuudella.
- 4 Säädä laitteistosta äänenvoimakkuus normaalisti käyttämäksesi.
- 5 Tulotason säätäminen (s. 19)

CD-vaihtaja

Vaihtajan valinta

- 1 Paina (SOURCE) -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että näytölle ilmestyy "CD".
- 2 Paina (MODE) -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että haluttu vaihtaja tulee esiin.

Laitteen numero Levynumero



Toisto käynnistyy.

Albumien ja levyjen ohittaminen

- 1 Paina toiston aikana (1)/(2) (ALBUM -/+)-painiketta.

| Ohittaaksesi | Paina (1)/(2) (ALBUM -/+)-painiketta. |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| albumin | ja päästä se (pidä hetken painettuna). |
| albumeita keskeytyksettä | 2 sekunnin sisällä ensimmäisestä päästämisestä. |
| levyjä | niin monta kertaa kuin tarvitaan. |
| levyjä keskeytyksettä | ja paina sen jälkeen painiketta uudelleen 2 sekunnin sisällä ja pidä se sen jälkeen painettuna. |

Jatkuva toisto ja satunnaisoitto

- 1 Paina toiston aikana (3) (REP)- tai (4) (SHUF) -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan, että haluttu asetus tulee esiin.

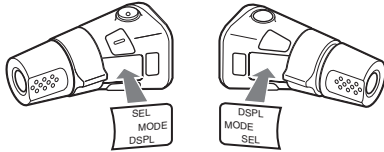
| Valitse | Toistaaksesi |
|--------------|-------------------------------------------------------|
| ⏪ LEVY | levyä jatkuvalla toistolla. |
| SHUF CHANGER | vaihtajan raitoja arvotussa järjestyksessä. |
| SHUF ALL | kaikkien laitteiden raitoja arvotussa järjestyksessä. |

Valitse normaaliin toistoon palaamiseksi "⏪ OFF" tai "SHUF-OFF".

Sauvaohjain RM-X4S

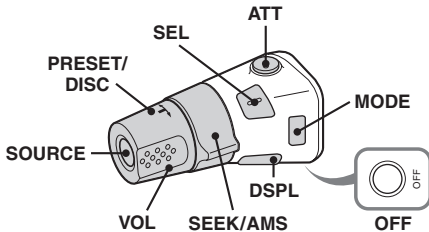
Tarran kiinnittäminen

Kiinnitä ilmaisintarra sauvaohjaimen asennuspuolen mukaisesti.



Säädinten sijainti

Tämän laitteen ja sauvaohjaimen samannimiset painikkeet tuottavat saman toiminnon.



Sauvaohjaimessa on myös seuraavat laitteen painikkeista/toiminnoista poikkeavat painikkeet.

- **ATT-painike (äänenvaimennus)**
Äänen vaimentamiseksi. Paina painiketta uudelleen vaimennuksen peruuttamiseksi.
- **SEL-painike (valinta)**
Sama kuin laitteen valintapainike. **PRESET/DISC-säädin**
CD: Sama kuin laitteen (1)/(2) (ALBUM -/+)-painikkeet (paina ja kierrä).
Radio: Muistiin tallennettujen asemien vastaanotto (paina ja kierrä).
- **VOL-säädin (äänenvoimakkuus)**
Sama kuin laitteen hakupyörä (kierrä).
- **SEEK/AMS-säädin**
Sama kuin laitteen (SEEK) +/- -painike (kierrä tai kierrä ja pysäytä paikalleen).
- **DSPL-painike (näyttö)**
Näyttöyksiköiden vaihtaminen.

Säädinten käyttösuunnan vaihtaminen

Säädinten käyttösuunta on tehtaalla asetettu alla olevan kuvan mukaiseksi.

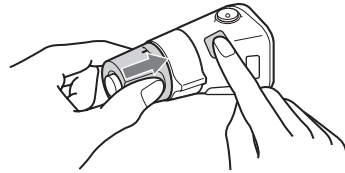
Asetuksen lisäämiseksi



Asetuksen vähentämiseksi

Jos sauvaohjain pitää asentaa ohjauspylvään oikealle puolelle, voit muuttaa säädinten käyttösuunnan.

- 1 Samalla kun painat VOL-säädintä, paina ja pidä painettuna (SEL) -painiketta.



Lisätietoja

Yleisiä käyttöohjeita

- Anna laitteen jäähtyä ennen käyttöä, jos autosi on ollut pysäköitynä suoraan auringonpaisteeseen.
- Moottoriantenni ojentautuu automaattisesti esiin.

Kosteuden tiivistyminen

Jos laitteen sisällä oleva kosteus pääsee tiivistymään nesteeksi, ota levy pois soittimesta ja odota noin tunti nesteen haihtumista, muussa tapauksessa laite ei ehkä toimi kunnolla.

Korkean äänenlaadun säilyttämiseksi

Älä roiskuta nestettä laitteeseen tai levyille.

Levyjä koskevia huomautuksia

- Älä altista levyjä suoralle auringonpaisteelle tai lämmönlähteille, kuten kuumailmakanavat, tai jätä niitä suoraan auringonpaisteeseen pysäköityyn autoon.
- Pyyhi ennen levyjen soittamista ne puhtaiksi puhdistusliinalla levyn keskiosasta laitoihin edeten. Älä käytä liuottimia kuten bentseeniä, tinneriä tai kuluttajakäyttöön myytäviä puhdistussarjoja.
- Tämä laite on suunniteltu toistamaan levyjä, jotka ovat yhteensopivia Compact Disc (CD) -standardin kanssa. DualDisc-levyt ja jotkin muut musiikkilevyt, jotka on koodattu kopiosuojatekniikalla, eivät ole yhteensopivia Compact Disc (CD) -standardin kanssa, sen vuoksi niitä ei voi toistaa tällä laitteella.



Tällä laitteella TOISTOKELVOTTOMAT levyt

- Tarroilla, etiketeillä tai tahmealla teipillä tai itse kiinnitetyllä paperiliuskoilla varustetut levyt. Jos käytät niitä, voi seurauksena olla toimintahäiriö tai levyn rikkoontuminen.
- Normaalisti poikkeavalla muodolla varustetut levyt (esim. sydämen-, neliön- tai tähdenmuotoiset levyt) saattavat vahingoittaa tätä laitetta.
- 8 cm:n levyt.

CD-R(W)-levyjä koskevia huomautuksia

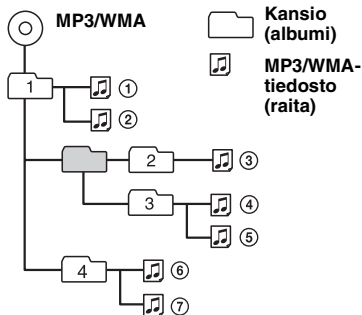
- Maksimimäärä: (Vain CD-R(W)-levyt)
 - kansioita (albumeja): 150 (mukaan lukien juurikansio)
 - tiedostoja (raitoja) ja kansioita: 300 (saattaa olla vähempi kuin 300, jos kansioiden tai tiedostojen nimissä on paljon kirjaimia)
 - kansion tai tiedoston nimessä näytettävä kirjainmerkkien määrä on 32 (Joliet/64 Romeo)
- Jos monisessiolevy alkaa CD-DA-sessiolla, se tunnustetaan CD-DA-levyksi, eikä muita sessioita toisteta.

Tällä laitteella TOISTOKELVOTTOMAT levyt

- CD-R/CD-RW-levyt, joiden äänityslaatu on huono.

- CD-R/CD-RW-levyt, jotka on tallennettu yhteensopimattomalla äänityslaitteella.
- CD-R/CD-RW-levyt, joiden viimeistely on tehty väärin.
- CD-R/CD-RW-levyt, joita ei ole äänitetty CD- tai MP3-formaatilla, joka on yhteensopiva standardien ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo tai monisessiostandardin kanssa.

MP3/WMA-tiedostojen toistojärjestys



MP3-tiedostoista

- MP3, joka on lyhenne sanoista MPEG-1 Audio Layer-3, on musiikkitiedostojen standardipakkausformaatti. Se pakkaa audio-CD:n datan noin 1/10:aan sen alkuperäisestä koosta.
- ID3-tagin versioita 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 ja 2.4 sovelletaan vain MP3-raitoihin. ID3-tagi on 15/30 kirjainmerkkiä pitkä (1.0 ja 1.1), tai 63/126 kirjainmerkkiä pitkä (2.2, 2.3 ja 2.4).
- Nimiiä MP3-tiedostoille antaessasi muista lisätä tiedoston nimeen tiedostotarkenne ".mp3".
- VBR-tyyppistä (vaihtuva bittinopeus) MP3-tiedostoa pikatoistolla eteen/taaksepäin toistettaessa käytetty toistoaikea ei välttämättä näy tarkasti.

Huomautus

Toistaessasi suurella bittinopeudella, kuten 320 kbps, tallennettua MP3-raitaa, äänen voi tulla katkoksia.

WMA-tiedostoista

- WMA, joka on lyhenne sanoista Windows Media Audio, on musiikkitiedostojen standardipakkausformaatti. Se pakkaa audio-CD:n datan noin 1/22:aan* sen alkuperäisestä koosta.
- WMA-tagin pituus on 63 kirjainmerkkiä.
- Nimiiä WMA-tiedostoille antaessasi muista lisätä tiedoston nimeen tiedostotarkenne ".wma".
- VBR-tyyppistä (vaihtuva bittinopeus) WMA-tiedostoa pikatoistolla eteen/taaksepäin toistettaessa käytetty toistoaikea ei välttämättä näy tarkasti.

* vain 64 kbps:llä

Huomautus

Seuraavien WMA-tiedostojen toistolle ei ole tukeaa.
– häviötön pakkaus
– kopiosuojattu

Bluetooth-toiminnosta

Mitä Bluetooth-tekniikka on?

- Langaton Bluetooth-tekniikka on lyhyen kantaman langaton tekniikka, joka mahdollistaa langattoman tiedonsiirron digitaalisten laitteiden, esimerkiksi matkapuhelimen ja kuuloke-mikrofoniyhdistelmän, välillä. Langattoman Bluetooth-tekniikan kantama on noin 10 m. Kahden laitteen yhdistäminen on yleistä, mutta joitakin laitteita voi yhdistää useisiin laitteisiin samaan aikaan.
- Kytkemiseen ei tarvita johtoja, koska Bluetooth-tekniikka on langaton, eikä laitteiden tarvitse olla vastakkain, kuten infrapunatekniikkaa käytettäessä. Voit käyttää tällaista laitetta esimerkiksi laukussa tai taskussa.
- Bluetooth-tekniikka on miljoonien ympäri maailmaa toimivien yritysten tukema kansainvälinen standardi, ja monet yritykset käyttävät sitä maailmanlaajuisesti.

Bluetooth-yhteydestä

- Langaton Bluetooth-tekniikka toimii noin korkeintaan 10 m:n etäisyydellä. Maksimi toimintaetäisyys saattaa vaihdella esteistä (ihmiset, metallia, seinät tms.) tai elektromagneettisesta ympäristöstä riippuen.
- Seuraavat olosuhteet saattavat vaikuttaa Bluetooth-yhteyden toimimiseen.
 - Tämän laitteen ja Bluetooth-laitteen välissä on este, kuten ihminen, metallia tai seinä.
 - 2,4 GHz:n taajuutta käyttävä laite, kuten langaton LAN-laite, langaton puhelin tai mikrouuni, on tämän laitteen läheisyydessä.
- Koska Bluetooth-laitteet ja langattomat LAN-laitteet (IEEE802.11b/g) käyttävät samaa taajuutta, mikroaaltojen aiheuttamia häiriöitä saattaa esiintyä, jolloin tuloksena on yhteysnopeuden hidastuminen, kohinaa tai yhteyden toiminnan lakkaaminen silloin kun tätä laitetta käytetään lähellä langatonta LAN-laitetta. Suorita siinä tapauksessa seuraavat toimenpiteet.
 - Käytä tätä laitetta vähintään 10 m:n etäisyydellä langattomasta LAN-laitteesta.
 - Jos tätä laitetta käytetään 10 m:n sisällä LAN-laitteesta, kytke päältä langaton LAN-laite.
 - Sijoita tämä laite ja Bluetooth-laite niin lähelle toisiaan kuin mahdollista.
- Bluetooth-laitteen lähettämät mikroaallot saattavat aiheuttaa häiriöitä lääketieteellisiin elektroniikkalaitteisiin. Kytke päältä tämä laite ja muut Bluetooth-laitteet seuraavissa paikoissa, koska ne voivat aiheuttaa onnettomuuksia.
 - lähellä helposti syttyviä kaasuja sairaalassa, junassa, lentokoneessa ja huoltoasemalla.
 - lähellä automaattisia ovia tai palohälyttimiä
- Tämä laite tukee Bluetooth-standardin mukaisia turvatoimintoja, millä taataan varma yhteys langatonta Bluetooth-tekniikkaa käytettäessä, mutta turvallisuus ei välttämättä ole riittävä asetuksesta riippuen. Käytä siis Bluetooth-tekniikkaa hyväksesi huolellisuutta noudattaen.

- Emme ota mitään vastuuta tietovuodoista Bluetooth-yhteyden käytön yhteydessä.
- Yhteyden toimimista kaikkien Bluetooth-laitteiden välillä ei voida taata.
 - Bluetooth-toiminnolla varustetun laitteen tulee noudattaa Bluetooth-standardin kanssa yhteensopiva tekniikkaa, joka on määritelty Bluetooth SIG:ssä ja jonka tulee olla luvallista.
 - Vaikka yhteyden luonut laite olisikin yhteensopiva edellä mainitun Bluetooth-standardin kanssa, jotkin laitteet eivät välttämättä pysty luomaan yhteyttä tai toimimaan kunnolla, riippuen laitteen toiminnoista ja teknisistä ominaisuuksista.
 - Puhelimen handsfree-toimintoa käytettäessä saattaa kuulua kohinaa riippuen itse laitteesta tai yhteysolosuhteista.
- Riippuen laitteesta, johon yhteys luodaan, yhteyden luominen saattaa kestää jonkin aikaa.

Muuta

- Bluetooth-laitteen käyttö ei välttämättä onnistu kännyköiden kanssa, riippuen radioaaltojen käyttöolosuhteista ja laitteen käyttöympäristöstä.
- Jos olosi tuntuu epämukavalta sen jälkeen kun olet käyttänyt Bluetooth-laitetta, lopeta sen käyttö välittömästi. Mikäli ongelma toistuu, ota yhteys lähimpään Sonyn jälleenmyyjään.

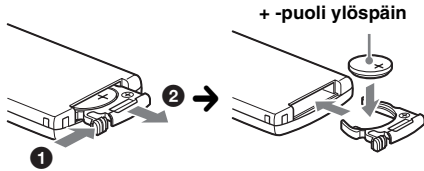
Jos laitteen käytöstä on jotakin kysyttävää tai siinä ilmaantuu ongelmia, joita ei ratkaistuksi tämän käsikirjan avulla, ota yhteys lähimpään Sonya myyvään liikkeeseen.

Huolto ja kunnossapito

Kauko-ohjainkortin litiumpariston vaihto

Normaalikäytössä paristo kestää noin vuoden. (Sen käyttöaika lyhenee entisestään käyttöolosuhteista riippuen.)

Pariston varauksen heikentyessä kaukosäätimen toiminta-alue supistuu. Vaihda paristo uuteen CR2025-litiumparistoon. Minkä tahansa muun pariston käyttö merkitsee räjähdysvaaraa.



Litiumparistoa koskevia huomautuksia

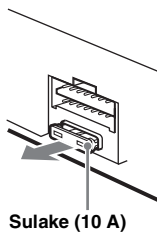
- Pidä litiumparisto lasten ulottumattomissa. Jos joku sattuisi nieläisemaan sen, ota välittömästi yhteys lääkäriin.
- Pyyhi paristo puhtaaksi kuivalla liinalla hyvien kosketuspintojen varmistamiseksi.
- Tarkista paristoa paristotilaan asettaessasi, että sen navat tulevat oikein päin.
- Älä tartu akkuun metallipinseteillä. Seurauksena voi olla oikosulku.

VAROITUS

Paristo saattaa räjähtää sitä väärin käsiteltäessä.
Älä lataa tai pura paristoa tai heitä sitä tuleen.

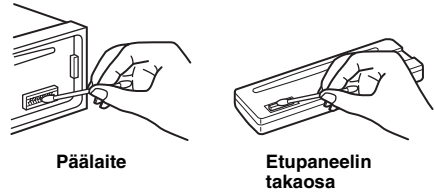
Sulakkeen vaihto

Sulaketta vaihdettaessa pitää sulakkeen olla ampeeriluvultaan sama kuin alkuperäinen. Jos sulake palaa, tarkista ensin virtaliitäntä ja vaihda sitten sulake. Jos sulake palaa uudestaan vaihdon jälkeen, voi vika olla itse laitteessa. Ota tällöin yhteys lähimpään Sonya myyvään liikkeeseen.



Liittinten puhdistaminen

Laitte ei välttämättä toimi kunnolla, jos laitteen ja sen etupaneelin väliset liittimet eivät ole puhtaita. Tämän estämiseksi irrota etupaneeli (s. 8) ja puhdista sen liittimet puuvillatupolla. Älä käytä liikaa voivaa, seurauksena voi olla liittinten vahingoittuminen.



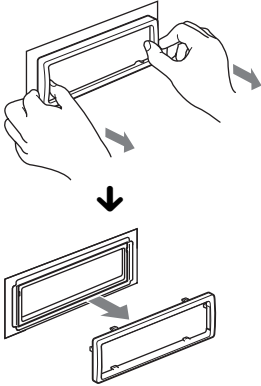
Huomautuksia

- Sammuta turvallisuussyistä auton moottori ennen liittimien puhdistusta ja ota avain pois virtalukosta.
- Älä koskaan koske liittimiin paljain sormin tai millään metalliesineellä.

Laitteen irrottaminen

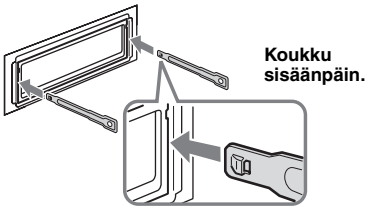
1 Poista suojakehys.

- 1 Irrota etupaneeli (s. 8).
- 2 Paina suojaraamin molempien laitojen pinteet sisään ja vedä raami ulos.

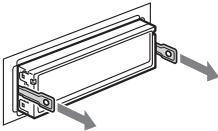


2 Irrota laite.

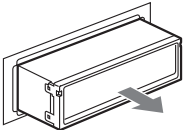
- 1 Aseta molemmat irrotusavaimet samanaikaisesti paikalleen, kunnes ne napsahtavat kiinni.



- 2 Vedä irrotusavaimista laitteen irrottamiseksi.



- 3 Vedä laite ulos asennuskehuksesta.



Tekniset tiedot

CD-soitin

Häiriötäisyys: 120 dB
Taajuusvaste: 10 – 20 000 Hz
Huojunta ja värinä: Alle mitattavan tason.

Viritin

FM

Viritysalue: 87,5 – 108,0 MHz
Antenniliitäntä:
Ulkoisen antennin liitäntä
Välitaajuuskaista: 150 kHz
Herkkyyks: 10 dBf
Valintatarkkuus: 75 dB taajuudella 400 kHz
Häiriötäisyys: 70 dB (mono)
Kanavaero: 40 dB taajuudella 1 kHz
Taajuusvaste: 20 – 15 000 Hz

KA/PA

Viritysalue:
KA: 531 – 1 602 kHz
PA: 153 – 279 kHz

Antenniliitäntä:

Ulkoisen antennin liitäntä
Välitaajuuskaista: 25 kHz
Herkkyyks: KA: 26 µV, PA: 45 µV

Langaton yhteys

Tietoliikennejärjestelmä:

Bluetooth Standard, versio 2.0

Teho:

Bluetooth Standard Power Class 2 (Maks. +4 dBm)

Maksimi kantama:

Näkyvä alue, noin 10 m*1

Taajuuskaista:

2,4 GHz:n taajuuskaista (2.4000 – 2.4835 GHz)

Modulointimenetelmä:

Yhteensopivat Bluetooth-profiilit*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HFP (Handsfree Profile) 1.5
HSP (Headset Profile)

*1 *Todellinen kantama vaihtelee riippuen sellaisista tekijöistä, kuten esineiden väliset esteet, magneettikentät mikrouunin ympärillä, staattinen sähköisyys, vastaanottoherkkyys, antennin suorituskyky, käyttöjärjestelmä, sovellusohjelma, yms.*

*2 *Bluetooth-standardiprofiilit ilmaisevat Bluetooth-yhteyden tarkoitettua käyttöä laitteiden välillä.*

Tehovahvistin

Lähtöliitäntä: Kaiuttimiliitännät (sure seal -liittimet)

Kaiutinten impedanssi: 4 – 8 ohmia

Maksimiteho: 52 W × 4 (4 ohmiin)

Yleistä

Lähtöliitännät:

- Audiolähtöliitännät (etu, subwoofer/taka - kytkentäiset)
- Subwoofer-lähtöliitäntä (mono)
- Moottoriantennin relerasian liitäntä
- Tehovahvistimen ohjausliitäntä

Tuloliitännät:

- Kauko-ohjaimen tuloliitaintä
- Antenniliitäntä
- Puhelinvaimennuksen ohjausliitäntä (ATT)
- BUS-ohjaustuloliitaintä
- BUS-audiotuloliitaintä
- AUX-tuloliitaintä (stereominiliitaintä)

Äänensävysäätimet:

- Matalat äänet: ± 10 dB taajuudella 60 Hz (XPLOD)
- Keskialue: ± 10 dB taajuudella 1 kHz (XPLOD)
- Korkeat äänet: ± 10 dB taajuudella 10 kHz (XPLOD)

Käyttöjännite: 12 V:n tasavirta, autonakku (miinusmaa)

Mitat: Noin 178 × 50 × 179 mm (l/k/s)

Asennusmitat: Noin 182 × 53 × 162 mm (l/k/s)

Paino: Noin 1,2 kg

Toimitettu lisätarvike:

- Kauko-ohjainkortti RM-X304
- Liitäntä- ja asennusosat (1 sarja)

Lisävalintana saatavat lisätarvikkeet/laitteet:

- Sauvaohjain: RM-X4S
- BUS-kaapeli (toimitettu RCA-johdolla): RC-61 (1 m), RC-62 (2 m)
- Cd-vaihtaja (6 levyä): CDX-T69
- Ohjelmalähteenvalitsin: XA-C40
- iPodin liitäntäsovitin: XA-120IP

Kaikissa radioliikkeissä ei ole edellä lueteltuja lisätarvikkeita. Kysy radioliikkeestä yksityiskohtaisia tietoja.

Ulkonäköä ja teknisiä yksityiskohtia voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.



- Halogenoituja liekinestoaineita ei ole käytetty tietyissä painetuissa langoituslevyissä.
- Halogenoituja liekinestoaineita ei ole käytetty koteloissa.
- Pakkauspehmusteissa on käytetty paperia.

Vianetsintä

Seuraava viantarkistusluettelo auttaa sinua selvittämään käytön yhteydessä mahdollisesti ilmenevät ongelmat.

Tarkista ennen seuraavan tarkistuslistan läpikäymistä liitännät ja käyttömenettelyt.

Ellei ongelmaan saada ratkaisua, hanki lisätietoja seuraavalta tukisivulta.

Tukisivusto

<http://support.sony-europe.com>

Yleistä

Laitteeseen ei tule virtaa.

- Tarkista liitännät ja sulake.
- Jos laite on kytketty päältä ja näyttö sammuu, laitetta ei voi käyttää kauko-ohjaimella.
→ Kytke laite päälle.

Moottoriantenni ei ojennu täyteen pituuteensa.

Moottoriantennilla ei ole relerasiaa.

Ei ääntä.

- Jos ATT-toiminto on aktivoitu tai puhelimen ATT-toiminto (silloin kun autopuhelimen liitäntäkaapeli tai autopuhelin on kytketty ATT-johtoon) on aktivoitu.
- Etu/takatasapainon säädintä (FAD) ei ole asetettu 2-kaiutinjärjestelmän mukaiseksi.
- Bluetooth-äänilähde on taukotilassa.
→ Peruuta tauko.

Ei piippausääntä.

- Piippausääni on peruutettu (s. 20).
- Lisävarusteena saatava päätevahvistin on kytketty laitteeseen, eikä laitteen omaa sisäänrakennettua vahvistinta käytetä.

Muistin sisältö on tyhjentynyt.

- RESET-painiketta on painettu.
→ Tallenna asetukset uudelleen muistiin.
- Virransyöttöjohto tai akku on irrotettu tai sitä ei ole kytketty kiinni kunnolla.

Muistiin tallennetut radioasemat ja oikea aika ovat hävinneet muistista.

Sulake on palanut.

Melua syntyy virta-avainta kierrettäessä.

Johtoja ei ole kytketty oikein auton ylimääräiseen virtaliitäntään.

Esittelytila käynnistyy toisto- tai vastaanottotilan aikana.

Ellei mitään toimintoa ole suoritettu 5 minuuttiin "DEMO-ON" -asetuksen ollessa käytössä, esittelytila käynnistyy.
→ Aseta asetukseksi "DEMO-OFF" (s. 20).

Näyttö häviää/ei ilmesty näyttöikkunaan.

- Himmennin on asetettu asetukseen "DIM-ON" (s. 20).
- Näyttö häviää, jos (OFF) -painiketta pidetään painettuna hetken ajan.
→ Paina ja pidä laitteen (OFF) -painiketta painettuna niin kauan, että näyttö katoaa.
- Liittimet ovat likaiset (s. 25).

jatkuu seuraavalla sivulla →

Automaattinen virrankatkaisu toiminto ei toimi.

Laite kytketty päälle. Automaattinen virrankatkaisu toiminto toimii sen jälkeen laitteesta on katkaistu virta.

→ Kytke laite päältä.

CD:n toisto

Levyä ei voida ladata soittimeen.

- Soittimessa on jo toinen levy.
- Levy on väkisin pakotettu ylösalaisin tai väärällä tavalla levytilaan.

Levyä ei voi toistaa.

- Likainen tai viallinen levy.
- Näitä CD-R(W)-levyjä ei ole tarkoitettu audiotoiistoon (s. 23).

MP3/WMA-tiedostojen toisto ei onnistu.

Levy ei ole yhteensopiva MP3-/WMA-formaatin ja -version kanssa (s. 23).

MP3-/WMA-tiedostojen toiston käynnistyminen kestää kauemmin kuin muiden tiedostojen.

Seuraavien levyjen toiston aloittaminen kestää kauemmin.

- monimutkaisella puurakenteella tallennettu levy.
- monitallennuksella tallennettu levy.
- levy, jolle voi lisätä dataa.

Näyttöyksiköt eivät vieri.

- Liian monilla kirjainmerkeillä varustetuilla levyillä eivät pitkät nimet välttämättä vieri.
- "A.SCRL"-asetuksena on "OFF".
 - Aseta "A.SCRL-ON"-asetus päälle (s. 20).
 - Paina (DISPL) (SCRL) -painiketta ja pidä se painettuna.

Ääni hypähtelee.

- Asennusta ei ole tehty oikein.
 - Asenna laite pienempään kulmaan kuin 45° tukevaan paikkaan autossa.
- Likainen tai viallinen levy.

Toimintopainikkeet eivät toimi.

Levyä ei voi ottaa ulos soittimesta.

Paina RESET-painiketta (s. 7)

Radiovastaanotto

Asemien vastaanotto ei toimi.

Kohina häiritsee äänentoistoa.

Liitäntää ei ole tehty oikein.

- Jos autosi taka-/sivuikkunassa on sisäänrakennettu ULA/KA/PA-antenni, on välttämätöntä kytkeä moottoriantennin ohjausjohto (sininen) tai ylimääräinen virransyöttöjohto (punainen) käytössä olevan antenni vahvistimen virtaliitäntään.
- Tarkista autoantennin liitäntä.
- Jos auton antenni ei ojentaudu ulos, tarkista moottoriantennin liitäntän ohjausjohto.

Asemien esiviritys ei ole mahdollista.

- Tallenna muistiin oikea taajuus.
- Lähetysignaali on liian heikko.

Automaattinen viritys ei ole mahdollista.

- Paikallisasemien hakutila ei ole oikea.
 - Viritys pysähtelee liian usein:
 - Aseta asetukseksi "LOCAL-ON" (s. 20).
 - Viritys ei pysähdy aseman kohdalla:
 - Aseta asetukseksi "LOCAL-OFF" (s. 20).
- Lähetysignaali on liian heikko.
 - Suorita asemien viritys manuaalisesti.

"ST"-ilmaisimien tulee esiin ULA-vastaanoton aikana.

- Virityä taajuus kohdalleen tarkasti.
- Lähetysignaali on liian heikko.
 - Aseta asetukseksi "MONO-ON" (s. 20).

ULA-ohjelman stereolähetys kuuluu monona.

Laite on asetettu monovastaanottoon.

→ Aseta asetukseksi "MONO-OFF" (s. 20).

RDS

SEEK-toiminto käynnistyy muutaman sekunnin kuuntelun jälkeen.

Asema ei välitä TP-ohjelmia tai sen signaali on heikko.

→ Kytke TA-toiminto päältä (s. 14).

Ei liikennetiedotuksia.

- Aktivoi TA-toiminto (s. 14).
- Asema ei lähetä liikennetiedotuksia, vaikka onkin TP-asema.
 - Virityä kohdalleen jokin muu asema.

PTY-näytössä näkyy "-----".

- Parhailtaan vastaanotettava asema ei ole RDS-asema.
- RDS-dattaa ei ole vastaanotettu.
- Asema ei näytä ohjelmatyyppiä.

Bluetooth-toiminto

Yhteyttä luova laite ei pysty tunnistamaan tätä laitetta.

- Ennen parittamisen tekemistä siirrä tämä laite parittamisen valmiustilaan.
- Kun yhteys on muodostettu Bluetooth-laitteeseen, tätä laitetta ei voi tunnistaa toisesta laitteesta.
 - Katkaise nykyinen yhteys ja hae tätä laitetta toisesta laitteesta.
- Kun laitteiden parittaminen on tehty, aseta Bluetooth-signaalin lähetys käyttöön (s. 17).

Yhteyttä ei voida luoda.

- Muodosta yhteys tähän laitteeseen Bluetooth-laitteesta tai päinvastoin. Yhteyttä ohjataan vain toisella laitteella (tämä laite tai Bluetooth-laite), muttei molemmilla.
- Tarkista parittamis- ja yhteydenluomismenettely toisen laitteen käsikirjasta tms. ja yritä suorittaa menettely uudelleen.

Puhujan äänenvoimakkuus on liian matala.

Äänenvoimakkuuden tason säätäminen.


Puhekomppanisi sanoo, että äänenvoimakkuus on joko liian matala tai korkea.

Säädä äänenvoimakkuus sopivalle tasolle mikrofonin vahvistussäädöllä (Mic Gain) s. 17.

Kaikua ja kohinaa kuuluu puhelinkeskustelujen aikana.

- Laske äänenvoimakkuutta.
- Jos käyttöpaikan muu kuin puhelinäänestä johtuva melu on kovaa, yritä vähentää sitä.
Esim: Jos ikkuna on auki ja tiemelu kuuluu kovana, sulje ikkuna. Mikäli tuuletus aiheuttaa melua, laske sen tehoa.

Puhelinta ei ole liitetty.

Bluetooth-äänen toiston aikana yhteyttä ei muodosteta puhelimeen, vaikka painaisit  (handsfree) -painiketta.

→ Muodosta yhteys puhelimesta.

Puhelimen äänenlaatu on huono.

Puhelimen äänenlaatu riippuu kännykän vastaanottoolosuhteista.

→ Siirrä autosi paikkaan, jossa kännykän signaalitaso paranee, mikäli vastaanotto toimii huonosti.

Laitteistoon kytketyn audiolaitteen äänenvoimakkuus on matala (korkea).

Äänenvoimakkuus vaihtelee riippuen audiolaitteesta.
→ Säädä laitteistoon kytketyn audiolaitteen tai tämän laitteen äänenvoimakkuutta.

Bluetooth-audiolaitteen toistoääni hyppii.

- Pienennä laitteen ja Bluetooth-audiolaitteen välistä etäisyyttä.
- Mikäli Bluetooth-audiolaitetta pidetään laukussa tai kotelossa, joka aiheuttaa ääneen katkoksia, ota audiolaitte ulos laukusta tai kotelosta sen käytön ajaksi.
- Useat Bluetooth- tai muut lähellä käytetyt laitteet lähettävät radioaaltoja.
→ Kytke päältä muut laitteet.
→ Pienennä etäisyyttä muihin laitteisiin.
- Toistoääni pysähtyy hetkeksi, kun yhteyttä muodostetaan tämän laitteen ja matkapuhelimen välille. Tämä ei ole toimintahäiriö.

Laitteistossa käytettävää Bluetooth-audiolaitetta ei voida ohjata.

Tarkista, että laitteiston Bluetooth-audiolaitte tukee AVRCP:tä.

Jotkin toiminnot eivät toimi.

Tarkista, tukeeko yhteyden luonut laite kyseistä toimintoa.



Puheluun vastataan vahingossa.

Soittava puhelin on asetettu vastaamaan puheluun automaattisesti.

Auton kaiuttimista ei kuulu mitään toistoääntä handsfree-puhelun aikana.


Mikäli ääni toistuu kännykästä, aseta kännykkä toistamaan ääni autokaiuttimista.

"OFF BT" tulee näkyviin alustuksen aikana.

Paina ja pidä painettuna  -painiketta, kunnes  -ilmaisim sammuu. Luo sen jälkeen yhteys uudelleen (s. 19).

Vikanäytöt/Tiedotteet

ERROR*¹

- Levy on likainen tai asetettu ylösalaisin soittimeen.*²
→ Puhdista levy tai aseta se oikein soittimeen.
- Tyhjä levy on asetettu soittimeen.
- CD-levyä ei voi jostakin syystä toistaa.
→ Aseta soittimeen toinen levy.
- Ota levy ulos painamalla  -painiketta.

FAILURE

Jokin/jotkin kaiuttimien/vahvistinten liitännistä on suoritettu väärin.

→ Tarkista liitännät tämän mallin asennus/liitäntäoppaasta.

LOAD

CD-vaihtaja on lataamassa levyä.


→ Odota, kunnes lataaminen on suoritettu loppuun.

L.SEEK +/-

Paikallishakutila on päällä automaattisen virityksen aikana.

NO AF

Parhaillaan kuunneltavalle asemalle ei ole vaihtoehtoista taajuutta.

→ Paina  +/- -painiketta ohjelmalvelun nimen vilkuessa. Viritin alkaa etsiä samoilla PI-tiedoilla (Ohjelman tunnistus) varustettuja taajuuksia ("PI SEEK" ilmestyy näyttöön).

NO DISC

Levyä ei ole asetettu CD-vaihtajaan.

→ Aseta levyt CD-vaihtajaan.

NO MAG

Levymaksimiä ei ole asetettu CD-vaihtajaan.

→ Aseta levymaksimi CD-vaihtajaan.

NO MUSIC

Levyllä ei ole musiikkitietoja.

→ Aseta musiikki-CD tähän laitteeseen tai MP3-yhteensopivaan CD-vaihtajaan.

NO NAME

Raidalle ei ole tallennettu levyä, albumin, artistin tai raidan nimeä.

NO TP

Laitte hakee keskeytyksettä käytettävissä olevia TP-asemia.

OFFSET

Laitteessa saattaa olla toimintahäiriö.

→ Tarkista liitännät. Ellei vikailmoitus häviä näytöstä, ota yhteys johonkin Sonya myyvään liikkeeseen.

READ

Laitte on lukemassa kaikkia levyllä olevia raita- ja albumitietoja.

→ Odota, kunnes lukutoiminto on suoritettu loppuun, jolloin toisto käynnistyy automaattisesti. Levyä rakenteesta riippuen tämä saattaa kestää minuutin tai pitempään.

RESET

CD-laitte tai -vaihtaja ei toimi jonkin ongelman vuoksi.

→ Paina RESET-painiketta (s. 7)

"LLLL" tai "rrrr"

Levyn alku tai loppu on saavutettu pikasiirrolla, eikä voi enää jatkaa toimintoa tästä.

"_"

Tätä kirjainmerkkiä ei voi näyttää laitteella.

*1 Jos jokin vika syntyy CD:n toistossa, CD:n levynumero ei ilmesty näyttöön.

*2 Vian aiheuttaneen levyn levynumero ilmestyy näyttöön.

Elleivät nämä korjaustoimenpiteet ratkaise ongelmaa, kysy neuvoa lähimmästä Sonya myyvästä liikkeestä.

Jos viet laitteen korjattavaksi CD:n toisto-ongelmien vuoksi, ota mukaan myös levy, jonka toiston aikana ongelma syntyi.



Česky

Sony Corp. tímto prohlašuje, že MEX-BT2700 splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení Směrnice 1999/5/CE.

Podrobnosti lze získat na následující URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede, Sony Corp. erklærer herved, at følgende udstyr MEX-BT2700 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i Direktiv 1999/5/EF.

For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich dieser MEX-BT2700 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Weitere Informationen erhältlich unter:
<http://www.compliance.sony.de/>

Eesti

Sony Corp. teatab käesolevaga, et MEX-BT2700 on kooskõlas oluliste ja vastavate direktiivi 1999/5/EÜ nõuetega.

Üksikasjalikumaks infoks vaadake URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corp., declares that this MEX-BT2700 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

For details, please access the following URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente, Sony Corp. declara que el MEX-BT2700 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Français

Par la présente, Sony Corp. déclare que l'appareil MEX-BT2700 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :
<http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo MEX-BT2700 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Język polski

Niniejszym firma Sony Corp. deklaruje, że urządzenie MEX-BT2700 jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz z odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Szczegółowe informacje można znaleźć pod następującym adresem URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Latviski

Ar šo Sony Corp. paziņo, ka MEX-BT2700 atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Plašāka informācija ir pieejama šajā URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Lietuviškai

Sony Corp. pareiškia, kad šis MEX-BT2700 atitinka esminius 1999/5/EB direktyvos reikalavimus ir kitas nuostatas.

Susipažinti visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje:
<http://www.compliance.sony.de/>

Magyarul

Ezennel a Sony Corp. kijelenti, hogy a MEX-BT2700 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

További információkat a következő weboldalon találhat:
<http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel MEX-BT2700 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Nadere informatie kunt u vinden op:
<http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Herved erklærer Sony Corp. at dette MEX-BT2700 er i overensstemmelse med vesentlige krav og andre relevante bestemmelser som fremgår av direktiv 1999/5/EC.

Gå til denne URL-en for mer informasjon:
<http://www.compliance.sony.de/>

Português

A Sony Corp. declara que este MEX-BT2700 está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/CE.

Para mais informações, por favor consulte a seguinte URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Sony Corp. potvrdzuje, že MEX-BT2700 spĺňa základné požiadavky a ostatné nariadenia smernice 1999/5/EC.

Podrobnosti získate nasledovnej webovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony izjavlja, da je MEX-BT2700 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi zadevnimi ukrepi Direktive 1999/5/ES.

Za podrobnosti glejte stran URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corp. vakuuttaa täten että MEX-BT2700 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Halutessasi lisätietoja käy osoitteessa:
<http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corp. att denna MEX-BT2700 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

Türkçe

İşbu Belge ile Sony Corp. MEX-BT2700'ın 1999/5/EC Yönetmeliğinin temel gereklilikleri ve ilgili maddeleri ile uyumlu olduğunu belgeler.

Detaylı bilgi için, lütfen belirtilen web sitesini ziyaret ediniz:
<http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corp. Δηλώνει ότι MEX-BT2700 συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και της λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK.

Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:
<http://www.compliance.sony.de/>

Български

С настоящото Sony Corp. декларира, че този апарат MEX-BT2700 отговаря на съществените изисквания и останалите условия на директива 1999/5/EO.

Подроbnости могат да бъдат намерени на следния URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Av säkerhetsskäl ska du se till att installera den här enheten i bilens instrumentbräda. Vi hänvisar till de medföljande monterings- och anslutningsanvisningarna.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Denna etikett finns på undersidan av höljet.



Sony Corp. betygar härmed att denna MEX-BT2700 följer huvudsakliga krav och relevanta bestämmelser i 1999/5/EC-direktivet. Besök följande webbplats för mer information: <http://www.compliance.sony.de/>

Det är inte tillåtet att använda denna radioutrustning i ett geografiskt området inom en radie på 20 km från centrala Ny-Alesund, Svalbard i Norge.

Meddelande till kunder: följande information gäller endast för utrustning som sålts i länder där EU-direktiv gäller

Denna produkt har tillverkats av Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, Japan. Befullmäktigat ombud avseende EMC och produktsäkerhet är Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. För alla kontakter avseende service- eller garantifrågor hänvisas till adresserna som finns i separata service- eller garantidokument.



Avyttring av gammal elektrisk och elektronisk utrustning (tillämpligt i EU och andra Europeiska länder med separata hanterings-system)

Den här symbolen på produkten eller på dess förpackning anger att produkten inte ska hanteras som hushållsavfall. Den bör i stället överlämnas till lämpligt sophanteringsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att se till att produkten avyttras på rätt sätt, hjälper du till att undvika sådana potentiellt negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa som skulle kunna uppstå vid olämplig avyttring av den här produkten. Med materialåtervinning hjälps vi åt att bevara naturresurser. Mer information om återvinning av den här produkten kan du få hos din lokala kommunförvaltning, hos företaget som sköter sophanteringen eller i butiken där du köpte produkten.

Tillbehör: Fjärrkontroll



Kassera gamla batterier (tillämpligt i den europeiska gemenskapen och andra europeiska länder med separata insamlings-system)

Den här symbolen på batteriet eller dess förpackning anger att batteriet som levereras med denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Genom att garantera att dessa batterier skaffas undan korrekt hjälper du till att förhindra möjliga negativa konsekvenser för miljö och hälsa som annars skulle kunna bli fallet vid olämplig avfallshantering. Återvinningen av material bidrar till att bevara naturresurser. I fallet med produkter som för säkerhet, prestanda eller dataintegritet kräver en permanent kontakt med ett inbyggt batteri, ska detta batteri endast bytas av kvalificerad servicepersonal. För att säkerställa att batteriet tas omhand på rätt sätt ska produkten, när dess livslängd är slut, överlämnas till lämpligt uppsamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. När det gäller alla andra batterier, se avsnittet om hur man på ett säkert sätt tar bort batteriet från produkten. Överlämna batteriet till lämpligt uppsamlingsställe för återvinning av batterier. Om du behöver mer information om återvinning av den här produkten eller batteriet, kontaktar du ditt lokala miljökontor, en återvinningsstation eller affären där du köpte produkten.

Om litiumbatteriet

Utsätt inte batteriet för extrem värme, till exempel direkt solljus, brand eller liknande.

Varumärket och logotypen för *Bluetooth* tillhör Bluetooth SIG, Inc. och används på licens av Sony Corporation. Övriga varumärken och handelsbeteckningar tillhör sina respektive ägare.



Microsoft, Windows Media och Windows logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör

Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.

MPEG Layer-3 ljudkodningsteknik och patent på licens från Fraunhofer IIS och Thomson.

Denna produkt skyddas av immateriella äganderättigheter som tillhör Microsoft Corporation. Användning eller distribution av sådan teknik utanför denna produkt är förbjuden utan en licens från Microsoft eller ett auktoriserat dotterföretag till Microsoft.

Varning om bilens tändning inte har något ACC-läge

Kontrollera att du ställt in funktionen för automatisk avstängning (sida 20).

Enheten kommer automatiskt att stängas av helt inom inställd tid efter att strömmen har stängts av. Detta förhindrar att batteriet laddas ur.

Om du inte ställer in funktionen för automatisk avstängning, tryck och håll ner **(OFF)** tills visningen försvinner varje gång du slår av tändningen.

Komma igång

| | |
|------------------------------------------------|---|
| Skivor som kan spelas på denna enhet | 6 |
| Information om Bluetooth | 6 |
| Återställa enheten | 7 |
| Avbryta DEMO-läget | 7 |
| Förbereda fjärrkontrollen | 8 |
| Ställa klockan | 8 |
| Ta bort frontpanelen | 8 |
| Sätta fast frontpanelen | 9 |

Kontrollernas placering och grundläggande användning

| | |
|----------------------------------|----|
| Huvudenhet | 10 |
| Fjärrkontroll RM -X304 | 12 |

Radio

| | |
|-------------------------------------------|----|
| Lagra och ta emot stationer | 13 |
| Lagra automatiskt — BTM | 13 |
| Lagra manuellt | 13 |
| Mottagning av lagrade stationer | 13 |
| Ställa in automatiskt | 13 |
| RDS | 13 |
| Översikt | 13 |
| Ställa in AF och TA | 14 |
| Välja PTY | 14 |
| Ställa in CT | 15 |

CD

| | |
|-----------------------------------------|----|
| Visningsalternativ | 15 |
| Upprepad och blandad spelning | 15 |

Bluetooth (Handsfree-samtal och musikströmning)

| | |
|------------------------------------------------------------|----|
| Bluetooth-användning | 16 |
| Parning | 16 |
| Om Bluetooth-ikoner | 16 |
| Anslutning | 17 |
| Aktivera Bluetooth-utsignaler på den här enheten | 17 |
| Ansluta en mobiltelefon | 17 |
| Ansluta till en ljudenhet | 17 |
| Prata med handsfree | 17 |
| Ta emot samtal | 17 |
| Ringa samtal | 18 |
| Överföra samtal | 18 |
| Aktivering med röstuppringning | 18 |
| Musikströmning | 18 |
| Lyssna på musik från en ljudenhet | 18 |
| Använda en ljudenhet med denna enhet | 19 |
| Ta bort registrering av parade enheter | 19 |

Övriga funktioner

| | |
|--------------------------------------------------|----|
| Ändra ljudinställningarna | 19 |
| Justera ljudegenskaperna | 19 |
| Anpassa equalizerkurvan — EQ3 | 20 |
| Justera inställningsalternativ — SET | 20 |
| Använda extrautrustning | 21 |
| Extra ljudutrustning | 21 |
| Cd-växlare | 21 |
| Rotary commander RM-X4S (vridkontroll) | 22 |

Övrig information

| | |
|-------------------------------------------------|----|
| Försiktighetsåtgärder | 23 |
| Om skivor | 23 |
| Uppspelningsordning för MP3/WMA-filer | 23 |
| Om MP3-filer | 23 |
| Om WMA-filer | 23 |
| Om Bluetooth-funktion | 24 |
| Underhåll | 25 |
| Ta bort enheten | 26 |
| Tekniska specifikationer | 26 |
| Felsökning | 27 |
| Felmeddelanden | 29 |

Supportwebbplats

Om du har några frågor eller letar efter den senaste support-informationen om produkten, ska du besöka följande webbplats:

<http://support.sony-europe.com>







Innehåller information om:

- Modeller och tillverkare av kompatibla digitala ljudspelare
- MP3/WMA/AAC-filer som kan användas

Komma igång

Skivor som kan spelas på denna enhet

Enheten kan spela CD-DA-skivor (som även innehåller CD-text) samt CD-R-/CD-RW-skivor (MP3/WMA-filer (sida 23)).

| Skivtyper | Etikett på skivan | |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CD-DA |  |  |
| MP3 WMA |   |   |

Information om Bluetooth

Viktigt

SONY ÄR UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER ANSVARIG FÖR OAVSIKTLIG SKADA, INDIREKT SKADA ELLER FÖLJDSKADA ELLER ANNAN SKADA INKLUSIVE OCH UTAN BEGRÄNSNING, UTEBLIVNA VINSTER, UTEBLIVNA INTÄKTER, FÖRLUST AV DATA, FÖRLUST AV PRODUKTEN ELLER TILLHÖRANDE UTRUSTNING, DRIFTAVBROTT OCH KÖPARENS TID SOM UPPSTÅTT EFTER ANVÄNDNING AV DENNA PRODUKT, DESS HÅRDVARA OCH/ELLER DESS PROGRAMVARA.

VIKTIGT MEDDELANDE!

Säkerhet och effektiv användning

Förändringar eller modifieringar av enheten som inte uttryckligen godkänts av Sony kan leda till att användaren inte längre har rätt att använda utrustningen.

Kontrollera om det finns undantag, på grund av nationella krav eller begränsningar, vad gäller användning av Bluetooth-utrustning innan du använder denna produkt.

Köra

Kontrollera lagar och förordningar gällande användning av mobiltelefoner och handsfree-utrustning i områden där du kör.

Se alltid till att ha full uppmärksamhet på körningen och kör av vägen och parkera innan du ringer eller svarar på ett samtal om förhållandena så kräver.

Ansluta till andra enheter

Om du ansluter till någon annan enhet ber vi dig läsa den enhetens användarhandbok för detaljerade säkerhetsanvisningar.

Radiofrekvensstrålning

RF-signaler kan påverka felaktigt installerade eller otillräckligt skärmade elektroniska system i bilar, till exempel elektroniska bränsleinsprutningssystem, elektroniska halkfria (läsningsfria) bromssystem, elektroniska farthållare eller system för krockkuddar. För installation eller service av denna enhet kontaktar du bilens tillverkare eller dess representant. Felaktig installation eller service kan vara riskfull och kan upphäva alla garantier som kan gälla för denna enhet.

Kontakta bilens tillverkare för att säkerställa att användningen av din mobiltelefon i bilen inte påverkar dess elektriska system.

Kontrollera regelbundet att alla trådlösa enheter i bilen är monterade och fungerar på rätt sätt.

Nödsamtal

Denna Bluetooth-handsfree och den elektroniska enheten som är ansluten till handsfree använder radiosignaler, mobilnät och landkabelnät samt användarprogrammerade funktioner, som inte kan garantera anslutning under alla förhållanden.

Du ska därför inte förlita dig helt på någon elektronisk enhet för viktig kommunikation (till exempel vid medicinska nödfall).

Kom ihåg att, för att ringa eller ta emot samtal måste handsfree och den elektroniska enheten som är ansluten till handsfree vara påslagna i ett serviceområde med tillräcklig mobilsignalstyrka. Nödsamtal fungerar eventuellt inte på alla mobila telenät eller om vissa nättjänster och/eller telefonfunktioner används.

Kontrollera med din lokala leverantör.

Återställa enheten

Innan du använder enheten första gången eller om du har bytt bilbatteri eller kopplat om anslutningarna, måste enheten återställas. Ta loss frontpanelen (sida 8) och tryck på RESET-knappen (sida 10) med ett spetsigt föremål, exempelvis en kulspetspenna.

Obs!

Om man trycker på återställningsknappen kommer klockans inställning och viss lagrad information att raderas.

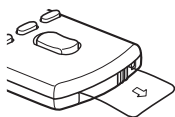
Avbryta DEMO-läget

Du kan avbryta demonstrationen som visas under avstängningen.

- 1 Tryck in och håll valknappen intryckt.**
Setup-menyn visas.
- 2 Tryck flera gånger på valknappen tills "DEMO" visas.**
- 3 Vrid volymkontrollen för att välja "DEMO-OFF."**
- 4 Tryck in och håll valknappen intryckt.**
Inställningen är klar och teckenfönstret återgår till att visa normalt uppspelnings/mottagningsläge.

Förbereda fjärrkontrollen

Avlägsna skyddsfilmen.



Tips

Information om hur du byter batteri finns på sida 25.

Ställa klockan

Klockan visar en 24-timmars digital tidsangivelse.

- 1 Tryck in och håll valknappen intryckt.**
Setup-menyn visas.
- 2 Tryck flera gånger på valknappen tills CLOCK-ADJ visas.**
- 3 Tryck på (SEEK) +.**
Siffrorna för timmar blinkar.
- 4 Vrid ratten för att ställa in timmar och minuter.**
Om du vill flytta markeringen trycker du på (SEEK) +/-.
- 5 Tryck på valknappen efter att du ställt in minuter.**
Inställningen är klar och klockan startar.

För a visa klockan trycker du på (DSPL). Tryck en gång till på (DSPL) för att återgå till föregående visning.

Tips

Du kan ställa klockan automatiskt med RDS-funktionen (sida 15).

Ta bort frontpanelen

Du kan ta loss enhetens frontpanel för att förhindra att enheten stjäls.

Varningssignal

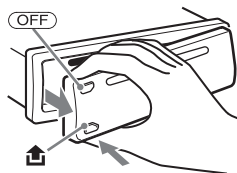
Om du ställer tändningen på OFF utan att ta bort frontpanelen kommer varningssignalen att ljuda under några sekunder.

Larmet hörs endast om den inbyggda förstärkaren används.

1 Tryck på (OFF).

Enheten stängs av.

2 Tryck på och dra den emot dig.

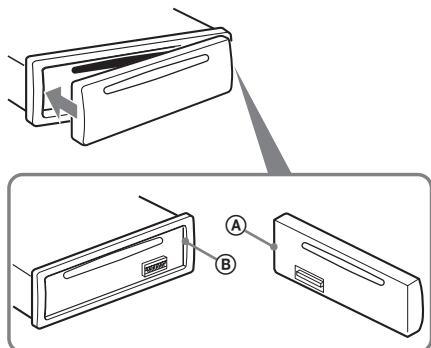


Anmärkningar

- Tappa inte frontpanelen och använd inte för mycket tryck på panelen och dess teckenfönster.
- Utsätt inte panelen för höga temperaturer eller fukt. Lämna den inte i en parkerad bil eller på instrumentbrädan/i bakrutan.

Sätta fast frontpanelen

Sätt frontpanelens del (A) mot del (B) på enheten enligt bilden och tryck tills det klickar till.

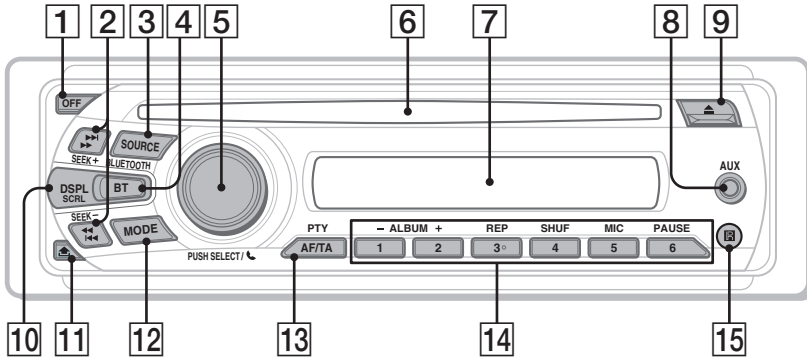


Obs!

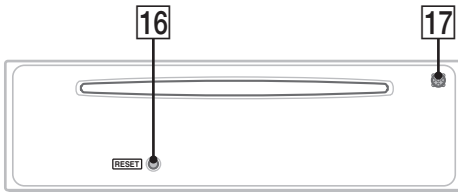
Fäst ingenting på insidan av frontpanelen.

Kontrollernas placering och grundläggande användning

Huvudenhet



Frontpanelen borttagen



Detta avsnitt innehåller anvisningar om kontrollernas placering och grundläggande funktioner. Mer information finns på sidorna som hänvisas till.

Motsvarande knappar på fjärrkontrollen styr samma funktioner som de på enheten.

1 OFF-knapp

Används för att slå av strömmen eller som stoppknapp.

2 SEEK +/--knappar

CD:

Används för att hoppa över spår (tryck), för att kontinuerligt hoppa över spår (tryck, tryck därefter igen inom cirka en sekund och håll) och för att spola bakåt/snabbspola framåt ett spår (tryck och håll).

Radio:

Ställa in stationer automatiskt (tryck); hitta en station manuellt (tryck och håll).

Bluetooth-ljudenhet*¹:

Hoppa över spår (tryck).

3 SOURCE-knapp

Slå på strömmen; ändra källa (Radio/CD/AUX/Bluetooth-ljud/Bluetooth-telefon)*²

4 BT (BLUETOOTH)-knapp sida 16

Bluetooth-signal på/av, parning.

5 Kontrollratt/valknapp/☞ (handsfree)-knapp

Justera volymen (vrid); välj inställning (tryck och vrid); ta emot/avsluta ett samtal (tryck).

6 Skivfack

Sätt i skivan (med etiketten vänd uppåt), uppspelningen startar.

7 Teckenfönster

8 AUX-kontakt sida 21

För att ansluta en bärbar ljudenhet.

9 ▲ (utmatnings)-knapp

Mata ut skivan.

10 DSPL (display)/SCRL (scroll)-knapp

sida 13, 15

Används för att ändra visningsalternativ (tryck); rulla visningsalternativet (tryck och håll).

11 🏠 -knapp (frigöring av frontpanel)

sida 8

12 MODE-knapp sida 13

Används för att välja radioband (FM/MW/LW)*2.

13 AF (alternativa frekvenser)/TA (trafikmeddelande)/PTY (programtyp)-knapp sida 14

Används för att ställa in AF och TA (tryck); väljer PTY (tryck och håll) i RDS.

14 Sifferknappar

CD:

①/②: **ALBUM -/+** (under MP3/WMA-uppspelning)

Hoppa över album (tryck); hoppa över album kontinuerligt (tryck och håll).

③: **REP** sida 15

④: **SHUF** sida 15

⑥: **PAUSE**

För att pausa under uppspelning. För att avbryta, tryck igen.

Radio:

Ta emot lagrade stationer (tryck); lagra stationer (tryck och håll).

Bluetooth-ljudenhet*1:

⑥: **PAUSE**

För att pausa under uppspelning. För att avbryta, tryck igen.

Bluetooth-telefon:

⑤: **MIC** sida 17

15 Sensor för fjärrkontrollen

16 RESET-knapp sida 7

17 Mikrofon sida 17

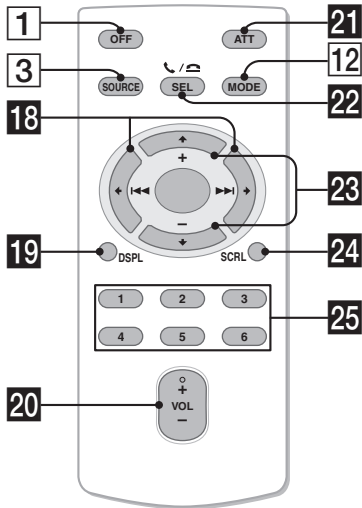
Obs!

Täck inte över mikrofonen, handsfree-funktionen kanske inte fungerar som den ska.

*1 Om en Bluetooth-ljudenhet (stödjer AVRCP i Bluetooth-tekniken) är ansluten. Beroende på enheten, är vissa funktioner inte tillgängliga.

*2 Om en CD-växlare är ansluten; när **(SOURCE)** trycks, visas "CD" och enhetsnumret i displayen. Dessutom, om **(MODE)** trycks, kan du växla växlaren.

Fjärrkontroll RM -X304



Följande knappar på fjärrkontrollen har även andra funktioner än motsvarande knappar på enheten. Ta bort skyddsfilm före användning (sida 8).

18 ← (|◀◀)/→ (▶▶|)-knappar

Styra radio/CD/Bluetooth-ljud, samma som (SEEK) -/+ på enheten.

Inställning, ljudinställning, etc., kan styras med ← →.

19 DSPL-knapp (display) sida 13, 15

För att ändra visningsalternativ.

20 VOL (volym) +/-knapp

Justera volymen.

21 ATT (attenuate)-knapp

Används för att dämpa ljudet. Tryck igen för att avbryta.

22 SEL (val) / (handsfree)-knapp

Samma som valknappen på enheten.

23 ↑ (+)/↓ (-)-knappar

Används för att styra CD, samma som (1)/(2) (ALBUM -/+) på enheten.

Inställning, ljudinställning, etc., kan styras med ↑ ↓.

24 SCRL-knapp (rulla)

Rulla texten i teckenfönstret.

25 Sifferknappar

Ta emot lagrade stationer (tryck); lagra stationer (tryck och håll).

Obs!

Om enheten stängs av och visningen på teckenfönstret försvinner, kan man inte styra den med fjärrkontrollen om inte enheten först startas genom att man trycker på (SOURCE) på enheten eller sätter i en skiva.

Viktigt

För att undvika att trafikfarliga situationer uppstår när du kör bör du ställa in stationer med BTM-funktionen (Best Tuning Memory).

Lagra automatiskt — BTM**1 Tryck på (SOURCE) flera gånger tills TUNER visas.**

Tryck upprepade gånger på (MODE) för att välja band. Du kan välja FM1, FM2, FM3, MW eller LW.

2 Tryck in och håll valknappen intryckt.
Setup-menyn visas.**3 Tryck flera gånger på valknappen tills BTM visas.****4 Tryck på (SEEK) +.**

Enheten lagrar stationer i frekvensordning på sifferknapparna.

En ljudsignal hörs när inställningen är lagrad.

Lagra manuellt**1 Medan du tar emot en station som du vill lagra, tryck och håll nere en sifferknapp (1 till 6) tills MEM visas.****Obs!**

Om du försöker lagra en annan station på samma förinställda sifferknapp raderas den tidigare lagrade stationen.

Tips

När en RDS-station lagras, lagras även AF/TA-inställningen (sida 14).

Mottagning av lagrade stationer**1 Välj bandet och tryck därefter på en sifferknapp (1 till 6).****Ställa in automatiskt****1 Välj band, tryck därefter på (SEEK) +/- för att söka efter stationen.**

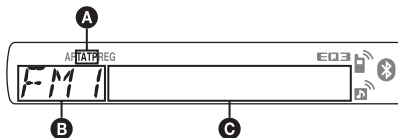
Sökningen avbryts när enheten tar emot en stationen. Upprepa detta tills den önskade stationen tas emot.

Tips

Om du vet vilken frekvens som stationen du vill lyssna på har, tryck och håll nere (SEEK) +/- för att lokalisera den ungefärliga frekvensen, tryck därefter flera gånger på (SEEK) +/- för finjustering av önskad frekvens (manuell inställning).

Översikt

FM-stationer som använder RDS (Radio Data System) sänder ohörbar digital information tillsammans med signaler för vanliga radioprogram.

Visningsalternativ

A TA/TP*1

B Radioband, Funktion

C Frekvens*2 (programtjänstnamn), förvalsnummer, klocka, RDS-data

*1 TA blinkar under trafikinformation. TP tänds när en sådan station tas emot.

*2 När enheten tar emot RDS-stationen, visas * till vänster om frekvensindikeringen.

För att ändra visningsalternativ **C** trycker du på (DSPL).

RDS-tjänster

Enheten ger automatiskt RDS-tjänster enligt följande:

AF (Alternativa frekvenser)

Väljer och återinställer stationen med den starkaste signalen i ett nät. Genom att använda denna funktion kan du lyssna kontinuerligt på samma program under en långkörning utan att behöva ändra stationsinställningar manuellt.

TA (Trafikmeddelande)/**TP** (Trafikprogram)

Tillhandahåller aktuell trafikinformation/program. Information/program som tas emot, avbryter den för tillfället valda källan.

PTY (Programtyper)

Visar den för tillfället mottagna programtypen. Söker även din valda programtyp.

CT (Clock Time)

Klockan ställs med CT-data (Clock Time) från RDS-överföringen.

Anmärkningar

- I vissa länder/områden är inte alla RDS-funktioner tillgängliga.
- RDS fungerar eventuellt inte ordentligt om signalstyrkan är svag eller om den inställda stationen inte sänder RDS-data.

Ställa in AF och TA

- 1 Tryck upprepade gånger på **(AF/TA)** tills vald inställning visas.

| Välj | Till |
|-------------------|--------------------------------|
| AF-ON | aktivera AF och inaktivera TA. |
| TA-ON | aktivera TA och inaktivera AF. |
| AF, TA-ON | aktivera både AF och TA. |
| AF, TA-OFF | inaktivera både AF och TA. |

Lagra RDS-stationer med AF- och TA-inställningen

Du kan förinställa RDS-stationer med AF/TA-inställning. Om du använder BTM-funktionen, lagras endast RDS-stationer med samma AF-/TA-inställning.

Om du förinställer manuellt, kan du förinställa både RDS och icke-RDS-stationer med AF/TA-inställningen för varje.

- 1 Ställ in AF/TA och lagra därefter stationen med BTM eller manuellt.

Mottagning av brådskande trafikmeddelanden

Med AF eller TA i läget ON, avbryter nödmeddelanden automatiskt den för tillfället valda källan.

Tips

Om du justerar volymnivån under ett trafikmeddelande, lagras inställningen i minnet för efterföljande trafikmeddelanden, oberoende av den övergripande volyminställningen.

Fortsätta lyssna på ett regionalt program — REG

När AF-funktionen är aktiverad, begränsar enhetens fabriksinställning mottagningen till en speciell region, så du inte växlas till en annan regional station med en starkare frekvens.

Om du lämnar detta regionala programs mottagningsområde, ställer du in REG-OFF vid FM-mottagning (sida 20).

Obs!

Denna funktion fungerar inte i Storbritannien och några andra länder.

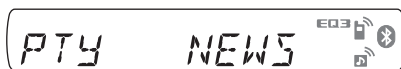
Funktion för lokal länkning (endast Storbritannien)

Denna funktion gör det möjligt att välja andra lokala stationer i området även om de inte finns lagrade på sifferknapparna.

- 1 Under FM-mottagning trycker du på en sifferknapp (1 till 6) som har en lokal station lagrad.
- 2 Tryck igen, inom fem sekunder, på sifferknappen för den lokala stationen. Upprepa detta tills den lokala stationen tas emot.

Välja PTY

- 1 Tryck och håll **(AF/TA)** (PTY) under FM-mottagning.



Namnet på den aktuella programtypen visas om stationen sänder PTY-data.

- 2 Tryck flera gånger på **(AF/TA)** (PTY) tills önskad programtyp visas.
- 3 Tryck på **(SEEK) +/-**.
Enhetsen börjar söka efter en station som sänder den valda programtypen.

Programtyper

NEWS (nyheter), **AFFAIRS** (aktualiteter), **INFO** (information), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (utbildning), **DRAMA** (teater), **CULTURE** (kultur), **SCIENCE** (vetenskap), **VARIED** (underhållning), **POP M** (popmusik), **ROCK M** (rockmusik), **EASY M** (lättlyssnad musik), **LIGHT M** (lätt klassiskt), **CLASSICS** (klassisk musik), **OTHER M** (övrig musik), **WEATHER** (väder), **FINANCE** (ekonomi), **CHILDREN** (barnprogram), **SOCIAL A** (sociala frågor), **RELIGION** (andliga frågor), **PHONE IN** (telefonvärdi), **TRAVEL** (reseprogram), **LEISURE** (fritids), **JAZZ** (jazzmusik), **COUNTRY** (country-musik), **NATION M** (nationell musik), **OLDIES** (gamla godingar), **FOLK M** (folkmusik), **DOCUMENT** (dokumentärer)

Obs!

Den här funktionen kan inte användas i länder eller regioner där PTY-data inte finns tillgängliga.

Ställa in CT

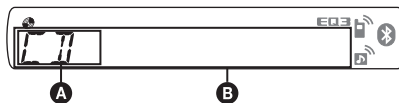
1 Ställ in CT-ON under setup (sida 20).

Anmärkingar

- CT-funktionen kommer eventuellt inte att fungera även om du tar emot en RDS-station.
- Det kan finnas en tidskillnad mellan tiden som ställs med CT-funktionen och den verkliga tiden.

CD

Visningsalternativ



- A** Källa
- B** Spårnamn*1, skiv-/artistnamn*1, artistnamn*1, albumnummer*2, albumnamn*1, spårnummer/förfluten uppspelningstid, klocka

*1 Informationen från en CD TEXT-, MP3/WMA-skiva visas.

*2 Albumnummer visas endast när du byter album.

Tryck på **(DSPL)** för att ändra visningsalternativ

B

Tips

Vilka alternativ som visas är olika beroende på skivtypen, inspelningsformatet och inställningarna. Mer information om MP3/WMA finns på sida 23.

Upprepad och blandad spelning

1 Tryck flera gånger på **(3)** (REP) eller **(4)** (SHUF) under uppspelning tills önskad inställning visas.

| Välj | För att spela |
|--------------------|-------------------------------|
| ☰ SPÅR | spår flera gånger. |
| ☰ ALBUM* | ett album upprepade gånger. |
| SHUF ALBUM* | ett album i slumpvis ordning. |
| SHUF DISC | skivor i slumpvis ordning. |

* När en MP3/WMA-fil spelas.

För att återgå till normal uppspelning, välj "☰ OFF" eller "SHUF OFF".

Bluetooth (Handsfree-samtal och musikströmning)

Bluetooth-användning

För att använda Bluetooth-funktionen måste följande steg utföras.

1 Parning

När man ansluter Bluetooth-enheter första gången krävs ömsesidig registrering. Detta kallas "parning." Denna registrering (parning) krävs endast första gången, eftersom denna enhet och andra enheter kommer att känna igen varandra automatiskt från nästa gång. Du kan para upp till 8 enheter. (För vissa enheter kan du behöva mata in ett lösenord för varje anslutning.)

2 Anslutning

Om du vill använda enheten efter att parning har gjorts startar du anslutningen. Ibland medger parning automatisk anslutning.

3 Prata med handsfree/Musikströmning

Du kan använda handsfree vid telefonsamtal och lyssna på musik när anslutningen har gjorts.

Supportwebbplats

<http://support.sony-europe.com>

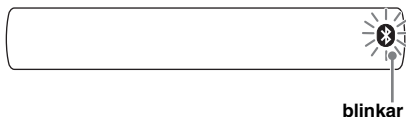
Parning

Registrera ("para ihop") först en Bluetooth-enhet (mobiltelefon, etc) och denna enhet med varandra. Du kan para ihop upp till 8 enheter. När parningen väl har gjorts behöver det inte göras igen.

1 Placera Bluetooth-enheten inom 1 m från den här enheten.

2 Tryck och håll tills blinkar (cirka fem sekunder).

Enheten går till standbyläge för parning.

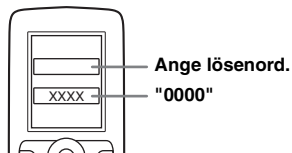


3 Ställ in Bluetooth-enheten så den söker efter den här enheten.

En lista med detekterade enheter visas i teckenfönstret för den enhet som ska anslutas. Denna enhet visas som "XPLOD" på enheten som ska anslutas.




4 Om det krävs ett lösenord* i teckenfönstret för den enhet som ska anslutas, anger du "0000".





Den här enheten och Bluetooth-enheten lagrar varandras information och när parningen har gjorts, är enheten klar för anslutning till den andra enheten.



"" blinkar och förblir därefter tänd när parningen är klar.

5 Ställ in Bluetooth-enheten så den ansluter till den här enheten.

"" eller "" visas när anslutningen har gjorts.




* Koden kan benämnas för "passkey", "PIN code", "PIN number" eller "Password" etc. beroende på enheten.

Obs!

Parningens standbyläge kopplas inte ner förrän anslutningen har gjorts.

Om Bluetooth-ikoner

Följande ikoner används av denna enhet.

| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|  | tänd: blinkar: släckt: | Bluetooth-signal på Parning standbyläge Bluetooth-signal av |
|  | tänd: blinkar: släckt: | Ansluten Ansluter Ingen anslutning |
|  | tänd: blinkar: släckt: | Ansluten Ansluter Ingen anslutning |

Anslutning

Om parning redan har gjorts, fortsätt härifrån.

Aktivera Bluetooth-utsignaler på den här enheten

När du vill använda Bluetooth-funktionen ska du aktivera Bluetooth-utsignaler på den här enheten.

- 1 Tryck och håll **(BT)** tills  blinkar (cirka tre sekunder).


Bluetooth-signalen aktiveras.



Ansluta en mobiltelefon

- 1 Kontrollera att både den här enheten och mobiltelefonen har aktiverad Bluetooth-signal.

- 2 Anslut till den här enheten med mobiltelefonen.

 visas när anslutningen har gjorts.





Ansluta till den senast anslutna mobiltelefonen från den här enheten

- 1 Kontrollera att både den här enheten och mobiltelefonen har aktiverad Bluetooth-signal.

- 2 Tryck på **(SOURCE)** flera gånger tills "BT PHONE" visas.

- 3 Tryck på  (handsfree).

 blinkar medan anslutningen görs. Och därefter förblir  tänd när anslutningen är uppkopplad.

Obs!

Medan Bluetooth-ljud streamas kan du inte ansluta från den här enheten till mobiltelefonen. Anslut istället från mobiltelefonen till denna enhet. Ett anslutningsljud kan höras över uppspelningsljudet.


Tips

Med Bluetooth-signal aktiverad: när tändningen aktiveras ansluter den här enheten automatiskt till den senast anslutna mobiltelefonen. Men automatisk anslutning är också beroende av mobiltelefonen specifikation. Om denna enhet inte återansluter automatiskt kan du ansluta manuellt.

Ansluta till en ljudenhet

- 1 Kontrollera att både den här enheten och ljudenheten har aktiverad Bluetooth-signal.

- 2 Anslut till den här enheten med hjälp av ljudenheten.

 visas när anslutningen har gjorts.





Ansluta till den senast anslutna ljudenheten från den här enheten

- 1 Kontrollera att både den här enheten och ljudenheten har aktiverad Bluetooth-signal.

- 2 Tryck på **(SOURCE)** flera gånger tills "BT AUDIO" visas.

- 3 Tryck på **(6)**.

 blinkar medan anslutningen görs. Och därefter förblir  tänd när anslutningen är uppkopplad.

Prata med handsfree

Kontrollera först att enheten och mobiltelefonen är anslutna.


Ta emot samtal


När ett samtal tas emot avges en ringsignal från bilens högtalare.

- 1 Tryck på  (handsfree) när ett samtal tas emot med en ringsignal.

Telefonsamtalet startar.

Avsluta ett samtal

Tryck en gång till på  (handsfree) eller **(OFF)**.

För att avvisa ett inkommande samtal, trycker och håller du  (handsfree) under 2 sekunder.

Inställning av mikrofonförstärkning

Du kan växla mellan två volymnivåer (LOW eller HI) för att ställa in en lämplig nivå för den andra parten under ett samtal.

- 1 Tryck på **(5)** under ett samtal.

Alternativet växlar enligt följande:

MIC-LOW ↔ MIC-HI

Obs!


Mikrofonen på den här enheten finns på baksidan av frontpanelen (sida 11). Täck inte över mikrofonen med tejp etc.

Ringa samtal

Det går att ringa samtal från den här enheten med återuppringning.

- 1 Tryck på **(SOURCE)** flera gånger tills "BT PHONE" visas.
- 2 Tryck och håll  (handsfree) under 3 sekunder eller mer.
Telefonsamtalet startar.

Avsluta ett samtal

Tryck en gång till på  (handsfree) eller **(OFF)**.

Om du vill ringa en annan telefon, använder du mobiltelefonen och överför därefter samtalet. Mer information om att överföra samtal finns i nästa stycke.

Överföra samtal

För att aktivera/inaktivera lämplig enhet (den här enheten/mobiltelefonen), kontrollera följande.

- 1 Tryck och håll  (handsfree) eller använd mobiltelefonen.


Mer information om användning av mobiltelefonen finns i mobiltelefonens bruksanvisning.

Obs!

För vissa mobiltelefoner kan handsfree-anslutningen avbrytas när du försöker överföra samtal.

Aktivering med röstuppringning

Du kan aktivera röstuppringning med en mobiltelefon som är ansluten till den här enheten genom att säga rösttaggen som lagrats på mobiltelefonen och därefter ringa ett samtal.

- 1 Tryck på **(SOURCE)** flera gånger tills "BT PHONE" visas.
- 2 Tryck på  (handsfree).
Mobiltelefonen går in i röstuppringningsläget.
- 3 Säg rösttaggen som är lagrad på mobiltelefonen.
Din röst känns igen och samtalet kopplas upp.

Anmärkningar

- Kontrollera att enheten och mobiltelefonen är anslutna i förväg.
- Lagra en rösttagg i mobiltelefonen i förväg.
- Om du aktiverar röstuppringning med en mobiltelefon ansluten till den här enheten, fungerar inte alltid denna funktion i vissa fall.
- Ljud som när motorn är igång kan störa ljudet för igenkänning. För att förbättra igenkänning ska den användas när ljudet har minimerats.
- Röstuppringning fungerar eventuellt inte i vissa situationer, beroende på hur effektiv mobiltelefonens igenkänningsfunktion är. Mer information finns på supportplatsen (sida 27).

Tips!

- Tala på samma sätt som du gjorde när du lagrade rösttaggen.
- Lagra en rösttagg medan du sitter i bilen via den här enheten med källan BT PHONE vald.

Musikstreaming

Lyssna på musik från en ljudenhet.

Du kan lyssna på musik från en ljudenhet på denna enhet om ljudenheten stödjer A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) i Bluetooth-tekniken.

- 1 Vrid ner volymen på denna enhet.
- 2 Tryck på **(SOURCE)** flera gånger tills "BT AUDIO" visas.
- 3 Använd ljudenheten för att starta uppspelning.
- 4 Ställ in ljudvolymen på den här enheten.

Justera volymnivån

Volymnivån kan justeras för eventuella skillnader mellan enheten och Bluetooth-ljudenheten.

- 1 Starta uppspelningen från Bluetooth-ljudenheten med dämpad volym.
- 2 Ställ in din normala volymnivå på enheten.
- 3 Tryck flera gånger på valknappen tills BTA visas och vrid på volymratten för att ställa in ingångsnivån (-8 dB till +18 dB).

Använda en ljudenhet med denna enhet

Du kan använda följande funktioner på den här enheten om ljudenheten stödjer AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) i Bluetooth-tekniken. (Användningen skiljer sig beroende på ljudenheten.)

| Till | Tryck på |
|-----------------|-----------------------------------------|
| Spela upp | (⏸) (PAUSE)* på den här enheten. |
| Pausa | (⏸) (PAUSE)* på den här enheten. |
| Hoppa över spår | SEEK -/+ (⏮/⏭) [en gång för varje spår] |

* Beroende på enheten, kan du behöva trycka två gånger.

Andra användningar än de ovan ska utföras på ljudenheten.

Anmärkningar

- Medan en ljudenhet spelas visas inte information som spårnummer, tid, uppspelningsstatus etc. för en ansluten ljudenhet, på den här enheten.
- Även om källan ändras på den här enheten stoppas inte uppspelningen av ljudenheten.

Tips

Du kan ansluta en mobiltelefon som stödjer A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) som en ljudenhet och lyssna på musik.

Ta bort registrering av parade enheter

- 1 Tryck på (OFF).
Denna enhet är avstängd.
- 2 Om (BT) tänds trycker du och håller (BT) tills (BT) släcks.
- 3 Tryck in och håll valknappen intryckt.
- 4 Tryck flera gånger på valknappen tills "BT INIT" visas.
- 5 Tryck på (SEEK) +.
Initialiseringen startar.
Det tar 3 sekunder att ta bort alla registreringar. Stäng inte av strömmen medan "INITIAL" blinkar.

Övriga funktioner

Ändra ljudinställningarna

Justera ljudegenskaperna

1 Tryck på valknappen flera gånger tills önskat alternativ visas.

2 Vrid kontrollratten för att justera det valda alternativet.

Efter 5 sekunder är inställningen klar och teckenfönstret återgår till att visa normalt uppspelnings/mottagningsläge.

Följande alternativ kan ställas in (följ sidhänvisningen för detaljerad information):

EQ3

Väljer en equalizerkurva för 7 olika musiktyper.

LOW*1, MID*1, HI*1 (sida 20)

BAL (Balans)

Justerar ljudbalansen mellan vänster och höger högtalare.

FAD (Fader)

Justerar relativ nivå mellan fram- och bakhögtalare.

SUB*2 (Subwoofervolym)

Justerar volymen för subwoofern.
("ATT" är den lägsta inställningen.)

AUX*3 (AUX-nivå)

Justerar volymen för varje ansluten extrautrustning: "+18 dB" – "0 dB" – "-8 dB."
Denna inställning eliminerar behovet att justera volymnivån mellan olika källor.

BTA*4 (BT-ljudnivå)

Justerar volymen för varje ansluten Bluetooth-ljudenhet. Denna inställning upphäver behovet att justera volymnivån mellan olika källor (sida 18).

Inställningsbar nivå: "+18 dB" – "0 dB" (–) – "8 dB"

*1 När EQ3 aktiveras.

*2 När utgående ljud är inställt på "SUB-OUT" (sida 20).

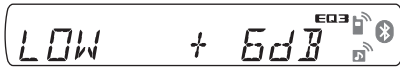
*3 När AUX-källa är aktiverad.

*4 När Bluetooth-ljudkällan är aktiverad (sida 18).

Anpassa equalizerkurvan — EQ3

Med CUSTOM i EQ3 kan du göra egna equalizerinställningar.

- 1 Välj en källa, tryck därefter på valknappen upprepade gånger för att välja "EQ3."**
- 2 Vrid kontrollratten för att välja "CUSTOM."**
- 3 Tryck på valknappen flera gånger tills LOW, MID eller HI visas.**
- 4 Vrid kontrollratten för att justera det valda alternativet.**
Volymnivån är justerbar i steg om 1 dB, från -10 dB till +10 dB.



Upprepa stegen 3 och 4 för att ställa in equalizerkurvan.

Återgå till fabriksinställd equalizerkurva genom att trycka och hålla valknappen innan inställningen är klar.

Efter 5 sekunder är inställningen klar och teckenfönstret återgår till att visa normalt uppspelnings/mottagningsläge.

Tips

Det går även att justera andra equalizertyper.

Justera inställningsalternativ — SET

- 1 Tryck in och håll valknappen intryckt.**
Setup-meny visas.
- 2 Tryck på valknappen flera gånger tills önskat alternativ visas.**
- 3 Vrid kontrollratten för att välja inställning (till exempel ON eller OFF).**
- 4 Tryck in och håll valknappen intryckt.**
Inställningen är klar och teckenfönstret återgår till att visa normalt uppspelnings/mottagningsläge.

Obs!

Visade alternativ varierar, beroende på källa och inställning.

Följande alternativ kan ställas in (följ sidhänvisningen för detaljerad information):

CLOCK-ADJ (Klockjustering) (sida 8)

CT (klocktid) (sida 13, 15)

BEEP

Aktiverar tonsignalen: "ON," "OFF."

AUX-A*1 (AUX Audio)

Aktiverar AUX-källvisningen: "ON," "OFF" (sida 21).

A.OFF

Stänger av automatisk efter önskad tid när enheten stängs av: "NO," "30S (sekunder)," "30M (minuter)," "60M (minuter)."

SUB/REAR*1

Växlar ljudutgången: "SUB-OUT" (subwoofer), "REAR-OUT" (effektförstärkare).

DEMO (Demonstration)

Aktiverar demonstrationen: "ON," "OFF."

DIM (Dimmer)

Ändrar ljusstyrkan i teckenfönstret: "ON," "OFF."

A.SCRL (Auto Scroll)

Rullar automatiskt långa texter: "ON," "OFF."

LOCAL (lokalt sökläge)

- ON: för att endast ställa in stationer med starkare signaler.
- OFF: för att ställa in normal mottagning

MONO*2 (Monoläge)

Väljer monomottagning för att förbättra FM-mottagningen: "ON," "OFF."

REG*2 (Regional) (sida 14)

LPF*3 (lågpassfilter)

Väljer brytfrekvens för subwoofern: "OFF," "80Hz," "100Hz," "120Hz," "140Hz," "160Hz."

LPF NORM/REV*3 (lågpassfilter normalt/ omvänt)

Väljer fasen när LPF är på: "NORM," "REV."

HPF (högpassfilter)

Väljer brytfrekvens för fram/bak-högtalare: "OFF," "80Hz," "100Hz," "120Hz," "140Hz," "160Hz."

LOUD (Ljudstyrka)

Förstärker bas och diskant för tydligt ljud vid låga volymnivåer: "ON," "OFF."

BTM (sida 13)

BT INIT*1 (sida 19)

*1 När enheten är avstängd.

*2 När FM tas emot.

*3 När ljudutgången ställs in på "SUB-OUT."

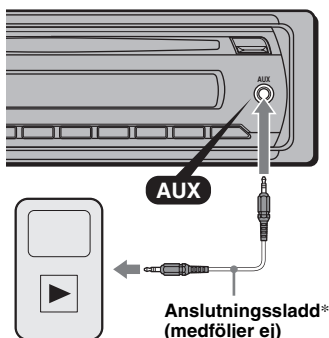
Använda extrautrustning

Extra ljudutrustning

Genom att ansluta en extra bärbar ljudenhet till AUX-kontakten (stereo mini-uttag) på enheten och sedan välja källan, kan du lyssna på den via bilens högtalare. Det går att justera volymnivå för att kompensera skillnaden mellan enheten och den bärbara ljudenheten. Följ anvisningarna nedan.

Ansluta den bärbara ljudenheten

- 1 Stäng av den bärbara ljudenheten.
- 2 Vrid ner volymen på enheten.
- 3 Anslut enheten.



* Se till att du använder rätt typ av kontakt.

Justera volymen

Se till att justera volymen för varje ansluten ljudenhet innan du börjar spela upp.

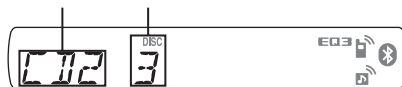
- 1 Vrid ner volymen på enheten.
- 2 Tryck på (SOURCE) flera gånger tills "AUX" visas.
"AUX FRONT IN" visas.
- 3 Starta uppspelningen av den bärbara ljudenheten med dämpad volym.
- 4 Ställ in din normala volymnivå på enheten.
- 5 Justera insignalnivån (sida 19).

Cd-växlare

Välja växlare

- 1 Tryck på (SOURCE) flera gånger tills CD visas.
- 2 Tryck flera gånger på (MODE) tills önskad växlare visas.

Enhetsnummer Skivnummer



Uppspelningen startar.

Hoppa över album och skivor

- 1 Under uppspelning trycker du på (1)/(2) (ALBUM -/+).

| Hoppa över | Tryck på (1)/(2) (ALBUM -/+) |
|-------------------------|--------------------------------------------------------|
| album | och släpp (håll nere under en stund). |
| album kontinuerligt | inom 2 sekunder efter att du släppt upp första gången. |
| skivor | upprepade gånger. |
| skivor kontinuerligt | därefter trycker du igen inom 2 sekunder och håller. |

Upprepad och blandad spelning

- 1 Tryck flera gånger på (3) (REP) eller (4) (SHUF) under uppspelning tills önskad inställning visas.

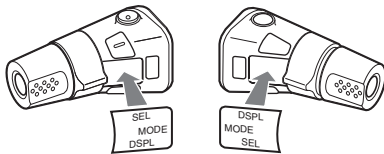
| Välj | För att spela |
|-----------------|-----------------------------------------|
| SKIVA | skivor flera gånger |
| SHUF CHANGER | spår i växlaren i slumpvis ordning. |
| SHUF ALL | spår i alla enheter i slumpvis ordning. |

För att återgå till normal uppspelning väljer du "OFF" eller "SHUF OFF".

Rotary commander RM-X4S (vridkontroll)

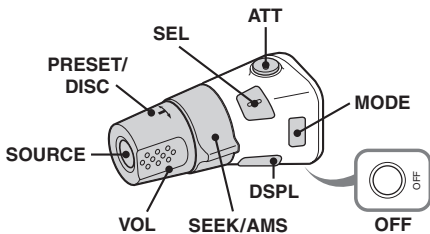
Fästa etiketten

Fäst etiketten beroende på hur du monterar fjärrkontrollen.



Kontrollernas placering

Knapparna på fjärrkontrollen har samma funktioner som motsvarande knappar på enheten.

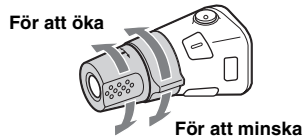


Följande kontroller på fjärrkontrollen kräver en annorlunda operation på enheten.

- **ATT (attenuate)-knapp**
Används för att dämpa ljudet. Tryck igen för att avbryta.
- **Knappen SEL (välj)**
Samma som valknappen på enheten.
- **PRESET/DISC-kontroll**
CD: Samma som (1)/(2) (ALBUM -/+) på enheten (tryck in och vrid).
Radio: Ta emot lagrade stationer (tryck in och rotera).
- **VOL-kontroll (volym)**
Samma som kontrollratten på enheten (rotera).
- **SEEK/AMS-kontroll**
Samma som (SEEK) +/- på enheten (rotera, eller rotera och håll).
- **Knappen DSPL (display)**
För att ändra visningsalternativ.

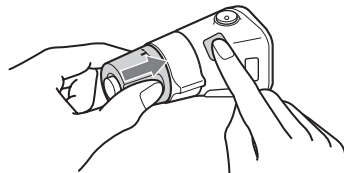
Byta funktionsriktning

Kontrollernas funktionsriktning är inställda på fabrik så som visas nedan.



Om kontrollen måste monteras på höger sida om ratten, kan du byta funktionsriktning för kontrollerna.

- 1 Medan du trycker på VOL-kontrollen, tryck och håll (SEL).



Övrig information

Försiktighetsåtgärder

- Låt enheten svalna innan du startar den, om bilen har varit parkerad i direkt solljus.
- Motorantennen matas ut automatiskt.

Kondenserad fukt

Om kondens uppstår inuti enheten, ska du ta ut skivan och vänta cirka en timme tills det torkar bort, annars kommer enheten inte att fungera som den ska.

För att bibehålla en hög ljudkvalitet

Låt inte enheten eller skivorna komma i kontakt med vätskor.

Om skivor

- Utsätt inte skivorna för direkt solljus eller värmekällor som t ex varmluftskanaler och lämna dem inte i en bil som är parkerad i direkt solljus.
- Innan du spelar en skiva bör du rengöra den med en rengöringsduk. Torka av skivan från mitten och utåt. Använd inga lösningsmedel som bensin, thinner eller andra rengöringsmedel.
- Denna enhet är utformad för att spela upp skivor som följer CD-standarden (Compact Disc). DualDiscs och vissa musikskivor som kodats med teknik för skydd av upphovs rätt följer inte CD-standarden och dessa skivor kan inte spelas på denna enhet.
- **Skivor som denna enhet INTE kan spela**
 - Skivor med etiketter, klistermärken eller tejp fäst på ytan. Om du spelar sådana skivor kan det orsaka fel eller förstöra skivan.
 - Skivor med annorlunda former (t ex. hjärta, fyrkant, stjärna). Sådana skivor kan orsaka skador på enheten.
 - 8 cm skivor.

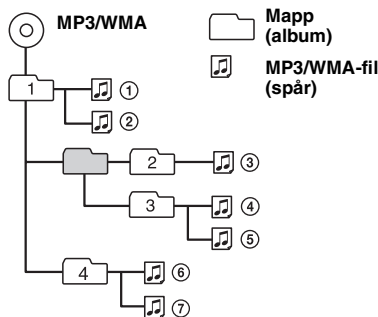


Om CD-R/CD-RW-skivor

- Maximala antalet: (endast CD-R/CD-RW)
 - mappar (album): 150 (inklusive rotmapp)
 - filer (spår) och mappar: 300 (kan vara färre än 300 om mapp-/filnamnen innehåller många tecken)
 - tecken som kan visas för ett mapp-/filnamn: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Om en skiva med flera sessioner börjar med en CD-DA-session känns den igen som en CD-DA-skiva och andra sessioner spelas inte upp.
- **Skivor som denna enhet INTE kan spela**
 - CD-R/CD-RW-skivor med dålig inspelningskvalitet.
 - CD-R/CD-RW-skivor inspelade med en inkompatibel inspelningsenhet.
 - CD-R/CD-RW-skivor har inte avslutats på rätt sätt.

– Andra CD-R/CD-RW-skivor än sådana som spelats in i musik CD-format eller MP3-format som följer ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo eller multi-session.

Uppspelningsordning för MP3/WMA-filer



Om MP3-filer

- MP3, en förkortning för MPEG-1 Audio Layer-3, är ett standardformat för komprimering av musikfiler. Det komprimerar information på ljud-CD-skivor till cirka en tiondel av dess ursprungliga storlek.
- ID3-tag version 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 och 2.4 gäller endast för MP3. ID3-tag kan ha 15/30 tecken (1.0 och 1.1) eller 63/126 tecken (2.2, 2.3 och 2.4).
- Kontrollera att du lagt till filnamnstillägget ".mp3" efter filnamnet när du namnger en MP3-fil.
- Vid uppspelning eller vid snabbspolning framåt/bakåt av en VBR (variable bit rate) MP3-fil, kan det hända att förfluten speltid inte visas korrekt.

Obs!

Om du spelar upp en MP3-fil med hög överföringshastighet, till exempel 320 kbit/s, kan ljudet bli hackigt.

Om WMA-filer

- WMA, en förkortning för Windows Media Audio, är ett standardformat för komprimering av musikfiler. Det komprimerar information på ljud-CD-skivor till cirka 1/22* av dess ursprungliga storlek.
- WMA-tag har 63 tecken.
- Kontrollera att du lagt till filnamnstillägget ".wma" efter filnamnet när du namnger en WMA-fil.
- Vid uppspelning eller vid snabbspolning framåt/bakåt av en VBR (variable bit rate) WMA-fil, kan det hända att förfluten speltid inte visas korrekt.

* endast för 64 kbit/s

Obs!

Uppspelnning av följande WMA-filer stöds inte.
– förlustfri komprimering
– copyright-skyddad

Om Bluetooth-funktion

Vad är Bluetooth-teknik?

- Bluetooth trådlös teknik är en teknik för trådlös överföring över korta avstånd som möjliggör kommunikation mellan digitala enheter, som t ex mobiltelefoner och headset. Bluetooth trådlös teknik fungerar inom en räckvidd på 10 meter. Det vanligaste är att man ansluter två enheter men vissa enheter kan anslutas till flera enheter samtidigt.
- Du behöver inte använda en kabel eftersom Bluetooth är en trådlös teknik och inte heller behöver enheterna vara vända mot varandra som i fallet med infraröd överföring. Du kan exempelvis ha enheten i en väska eller i fickan.
- Bluetooth-teknik är en internationell standard som stöds av miljontals företag över hela världen, och som används av olika typer av företag över hela världen.

Om Bluetooth-kommunikation

- Bluetooth trådlös teknik används inom ett område på cirka 10 m.
Maximalt kommunikationsområde kan variera beroende på hinder (personer, metall, väggar etc.) eller elektromagnetisk omgivning.
- Följande förhållanden kan påverka känsligheten för Bluetooth-kommunikation.
 - Det finns ett hinder, till exempel en person, metall eller vägg mellan den här enheten och Bluetooth-enheten.
 - En enhet som använder 2,4 GHz frekvens, till exempel en trådlös LAN-enhet, trådlös telefon eller mikroovågsugn används nära denna enhet.
- Eftersom Bluetooth-enheter och trådlösa LAN (IEEE802.11b/g) använder samma frekvens, kan mikroovågsstörningar inträffa och ge försämringar i kommunikationshastighet, brus eller ogiltig anslutning om den här enhet används nära en trådlös LAN-enhet. I detta fall gör du följande.
 - Använd den här enheten minst 10 m bort från den trådlösa LAN-enheten.
 - Om den här enheten används inom 10 m från en trådlös LAN-enhet stänger du av den trådlösa LAN-enheten.
 - Installera den här enheten och Bluetooth-enheten så nära varandra som möjligt.
- Mikroovågor som avges från en Bluetooth-enhet kan påverka användningen av elektroniska medicinska enheter. Stäng av den här enheten och andra Bluetooth-enheter på följande platser, eftersom det kan orsaka en olycka.
 - där det finns lättantändlig gas, på ett sjukhus, tåg, flygplan eller bensinstation
 - nära automatiska dörrar eller ett brandalarm
- Den här enheten stödjer säkerhetsegenskaper som följer Bluetooth-standard för att ge en säker anslutning när Bluetooth trådlös teknik används, men säkerheten är eventuellt inte tillräcklig beroende på inställningen. Var försiktig när du kommunicerar med Bluetooth trådlös teknik.
- Vi tar inget ansvar för informationsläckage under Bluetooth-kommunikation.

- Det går inte att garantera anslutning med alla Bluetooth-enheter.
 - En enhet som har Bluetooth-funktion måste följa Bluetooth-standard som angivits av Bluetooth SIG, och den måste vara autenticerad.
 - Även om den anslutna enheten följer den ovan nämnda Bluetooth-standard kan vissa enheter eventuellt inte anslutas eller fungera på rätt sätt, beroende på enhetens egenskaper eller specifikationer.
 - Medan du talar i telefonens handsfree kan brus uppstå beroende på enheten eller på omgivningen där du samtalar.
- Beroende på enheten som ska anslutas kan det kräva viss tid för att starta kommunikationen.

Övrigt

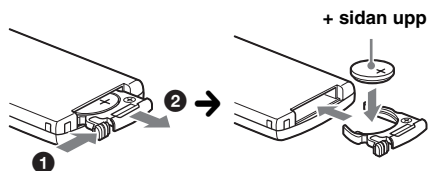
- Det går eventuellt inte att använda Bluetooth-enheten med mobiltelefoner, beroende på förhållandena för radiovågor och platsen där utrustningen används.
- Om du upplever obehag efter att du använt Bluetooth-enheten avbryter du omedelbart användningen. Om du inte kan lösa problemet kontaktar du närmaste Sony-återförsäljare.

Om du har några frågor eller problem som rör enheten och som inte tas upp i bruksanvisningen, kontaktar du närmaste Sony-återförsäljare.

Underhåll

Byta ut litiumbatteriet i fjärrkontrollen

Under normala förhållanden varar batterier cirka 1 år. (Beroende på användningsförhållandena kan batterierna dock ibland laddas ur snabbare.) Efter hand som batteriet laddas ur förkortas fjärrkontrollens räckvidd. Byt till ett nytt CR2025-litiumbatteri. Att använda en annan batterityp kan innebära risk för brand eller explosion.



Om litiumbatteriet

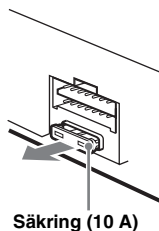
- Förvara litiumbatteriet utom räckhåll för barn. Kontakta omedelbart läkare om batteriet sväljs.
- Torka av batteriet med en torr duk för att garantera god kontakt.
- Kontrollera att du sätter i batteriet åt rätt håll.
- Håll inte i batteriet med en metallpincett eftersom det kan leda till kortslutning.

VARNING

Vid felaktig hantering kan batteriet explodera. Du får inte ladda det, ta isär det eller försöka elda upp det.

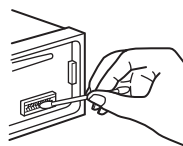
Byta säkring

När du byter säkring, kontrollera att du använder en säkring med samma strömstyrka som originalsäkringen. Om säkringen går, kontrollera elanslutningen och byt säkringen. Om säkringen går igen efter bytet kan det finnas ett internt fel. Kontakta i så fall närmaste Sony-återförsäljare.

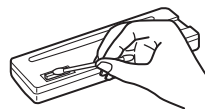


Rengöra anslutningarna

Enheten fungerar eventuellt inte på rätt sätt om kontakterna mellan enheten och frontpanelen inte är rena. För att förhindra detta tar du bort frontpanelen (sida 8) och rengör kontakterna med en bomullstopps. Använd inte för mycket kraft. I annat fall kan kontakterna skadas.



Huvudenhet



Baksidan på frontpanelen

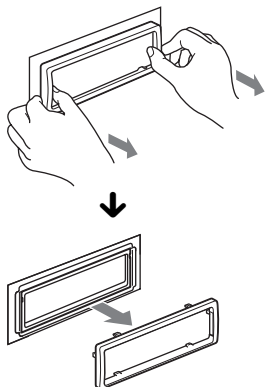
Anmärkningar

- För säkerhetsskull, slå av tändningen, ta bort nyckeln och avlägsna den från tändningslåset innan du rengör anslutningarna.
- Rör aldrig anslutningarna direkt med fingrarna eller något metallföremål.

Ta bort enheten

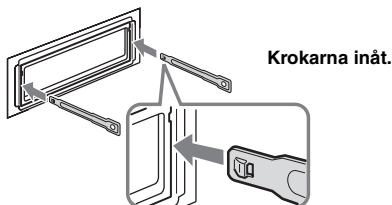
1 Så här tar du bort skyddskragen.

- 1 Ta bort frontpanelen (sida 8).
- 2 Kläm ihop båda kanterna på skyddskragen och dra ut den.

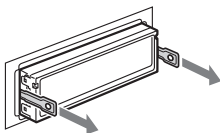


2 Ta bort enheten

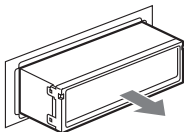
- 1 För in båda frigöringsnycklarna samtidigt till dess att de fäster med ett klickljud.



- 2 Dra i nycklarna så att enheten lossnar.



- 3 För enheten ut från fästet.



Tekniska specifikationer

CD-spelare

Signalbrusförhållande: 120 dB
Frekvensåtergivning: 10 – 20 000 Hz
Svaj och vibrationer: Under mätbara gränser

Radiodelen

FM

Inställningsområde: 87,5 – 108,0 MHz

Antennkontakt:

Kontakt för yttre antenn

Mellanfrekvens: 150 kHz

Användbar känslighet: 10 dBf

Selektivitet: 75 dB vid 400 kHz

Signal/brus-förhållande: 70 dB (mono)

Separation: 40 dB vid 1 kHz

Frekvensåtergivning: 20 – 15 000 Hz

MW/LW

Inställningsområde:

MW: 531 – 1 602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antennkontakt:

Kontakt för yttre antenn

Mellanfrekvens: 25 kHz

Känslighet: MW: 26 µV, LW: 45 µV

Trådlös kommunikation

Kommunikationssystem:

Bluetooth Standard version 2.0

Utgång:

Bluetooth Standard Power Class 2 (Max. +4 dBm)

Maximalt kommunikationsräckvidd:

Siktlinje cirka 10 m*1

Frekvensband:

2,4 GHz band (2,4000 – 2,4835 GHz)

Moduleringsmetod: FHSS

Kompatibla Bluetooth-profiler*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

HFP (Handsfree Profile) 1.5

HSP (Headset Profile)

*1 Det verkliga området varierar beroende på faktorer som till exempel hinder mellan enheterna, magnetiska fält runt en mikrovågsugn, statisk elektricitet, mottagningskänslighet, antennens prestanda, operativsystem, program etc.

*2 Bluetooth-standardprofiler anger syftet för Bluetooth-kommunikation mellan enheter.

Effektförstärkardel

Utgång: Högtalarkontakter (sure seal-kontakter)

Högtalarimpedans: 4 – 8 ohm

Max. uteffekt: 52 W × 4 (vid 4 ohm)

Allmänt

Utgångar:

- Ljudutgångar (fram, sub/bak omkopplingsbara)
- Subwooferutgång (mono)
- Styrning av relä till motorantenn
- Styrning av effektförstärkare

Ingångar:

- Ingång för fjärrkontroll
- Antenningång
- Telephone ATT-styrning (dämpning av ljudet när det ringer)
- BUS-styrning
- BUS-ljudingång
- AUX-kontakt (stereo mini-uttag)

Tonkontroller:

- Låg: ±10 dB vid 60 Hz (XPLOD)
- Med: ±10 dB vid 1 kHz (XPLOD)
- Hög: ±10 dB vid 10 kHz (XPLOD)

Strömförsörjning: 12 V likströms bilbatteri (negativ jord)

Dimensioner: Ca. 178 × 50 × 179 mm (b/h/d)

Monteringsdimensioner: Ca. 182 × 53 × 162 mm (b/h/d)

Vikt: Cirka 1,2 kg

Medföljande tillbehör

- Fjärrkontroll: RM-X304
- Delar för installation och anslutningar (1 uppsättning)

Tillbehör/utrustning som kan köpas till:

- Vridkontroll: RM-X4S
- BUS-kabel (sladd med RCA-kontakt medföljer): RC-61 (1 m), RC-62 (2 m)
- Cd-växlare (6 skivor): CDX-T69
- Väljare för ljudkälla: XA-CC40
- Gränssnittadapter för iPod: XA-120IP

Din återförsäljare har eventuellt inte alla tillbehör som visas ovan. Begär detaljerad information från återförsäljaren.

Utförande och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.



- Flamhämmande medel av halogen används inte på kretskortet.
- Flamhämmande medel av halogen används inte på höljet.
- Papper används som emballeringsmaterial.

Felsökning

Följande checklista kan vara användbar för att åtgärda problem som kan uppstå med enheten. Innan du går igenom checklistan nedan, kontrollera rutinerna för hur man ansluter och använder enheten.

Om problemet inte löses besöker du följande webbplats.

Supportwebbplats

<http://support.sony-europe.com>

Allmänt

Enheten får ingen ström.

- Kontrollera anslutningen eller säkringen.
- Om enheten är avstängd och teckenfönstret är släckt kan den inte styras med fjärrkontrollen.
→ Slå på enheten.

Det går inte att mata ut motorantennen.

Motorantennen har ingen relälåda.

Inget ljud.

- ATT-funktionen är aktiverad eller Telephone ATT-funktionen (när en telefonsladd för en biltelefon är ansluten till ATT-kontakten) är aktiverad.
- Faderkontrollen (FAD) är inte inställd för ett system med två högtalare.
- Bluetooth-ljudenhet är pausad.
→ Avbryt paus.

Ingen ljudsignal.

- Ljudsignalen är inaktiverad (sida 20).
- En extra effektförstärkare har kopplats in och du använder inte den inbyggda förstärkaren.

Innehållet i minnet har raderats.

- Du har tryckt på RESET-knappen.
→ Gör om inmatningarna i minnet.
- Strömförsörjningskabeln eller batteriet har kopplats ur eller är inte ordentligt anslutet.

Lagrade stationer och korrekt tid raderas.

Säkringen har gått.

Avger oljud när tändningsläget ändras.

Ledningarna har inte kopplats på rätt sätt till bilens kontakt för strömförsörjning av extrautrustning.

Under uppspelning eller mottagning, startar demonstrationsläget.

Om ingen åtgärd utförs under fem minuter med DEMO-ON aktiverat, startar demonstrationsläget.
→ Ställ in DEMO-OFF (sida 20).

Texten försvinner från/syns inte i teckenfönstret.

- Dimmerfunktionen är inställd på DIM-ON (sida 20).
- Teckenfönstret stängs av om du håller **OFF** intryckt.
→ Tryck och håll nere **OFF** på enheten tills teckenfönstret tänds
- Kontakterna är smutsiga (sida 25).

Funktionen för automatisk avstängning fungerar inte.

Enheten slås på. Funktionen för automatisk avstängning aktiveras efter att enheten stängs av.
→ Stäng av enheten.

Uppspelning av CD-skivor

Skivan kan inte laddas.

- Det finns redan en skiva i skivfacket.
- Skivan har matats in felväg eller på fel sätt.

Skivan spelar inte upp.

- Trasiga eller smutsiga skivor.
- CD-R/CD-RW-skivor är inte avsedda inspelning av ljud (sida 23).

Det går inte att spela upp MP3/WMA-filer.

Skivan är inte kompatibel med MP3/WMA-formatet och versionen (sida 23).

Det tar längre tid att spela upp MP3/WMA-filer jämfört med andra filer.

Följande skivtyper tar längre tid att starta uppspelning av.

- en skiva inspelad med en komplicerad trädstruktur.
- en skiva som spelats in i Multi Session.
- en skiva där data kan läggas till.

Visningsalternativen rullar inte.

- De rullas eventuellt inte för skivor med väldigt många tecken.
- A.SCRL är inställd på OFF.
→ Ställ in A.SCRL-ON (sida 20).
→ Tryck och håll nere (DSPL) (SCRL).

Ljudet hoppar.

- Installationen är inte riktig.
→ Installera enheten i en vinkel som är mindre än 45° i en stabil del av bilen.
- Trasiga eller smutsiga skivor.

Funktionsknapparna fungerar inte.

Det går inte att mata ut skivan.

Tryck på RESET-knappen (sida 7).

Radiomottagning

Stationerna kan inte tas emot.

Ljudet störs av brus.

Anslutningen är inte korrekt.

→ Anslut en styrkabel (blå) för motorantenn eller kabel för strömförsörjning av tillbehör (röd) till strömförsörjningskabeln för bilens antennförstärkare (endast om bilen har en inbyggd FM/MW/LW-antenn i bak-/sidorutan).

→ Kontrollera bilantennens anslutning.

→ Om motorantennen inte matas upp, kontrollerar du anslutningen för motorantennens styrkabel.

Det går inte att ställa in förinställda stationer.

- Lagra rätt frekvens i minnet.
 - Den mottagna signalen är för svag.
-

Den automatiska sökningen fungerar inte.

- Inställningen för det lokala sökläget är inte riktig.
→ Inställningen avbryts för ofta:
Ställ in LOCAL-ON (sida 20).
→ Inställningen stoppar inte på en station:
Ställ in "LOCAL-OFF" (sida 20).
- Den mottagna signalen är för svag.
→ Ställ in station manuellt.

Under FM-mottagning, blinkar ST-indikatoren.

- Ställ in frekvensen exakt.
- Den mottagna signalen är för svag.
→ Ställ in MONO-ON (sida 20).

En FM-programutsändning i stereo avlyssnas i mono.

Enheten är i läget för monomottagning.

→ Ställ in MONO-OFF (sida 20).

RDS

En sökning påbörjas efter några sekunders lyssning.

Stationen är inte en TP-station eller har svag signal.

→ Inaktivera TA (sida 14).

Inga trafikmeddelanden tas emot.

- Aktivera TA (sida 14).
- Stationen sänder inga trafikmeddelanden trots att det är en TP-station.
→ Ställ in en annan station.

PTY visar "-----".

- Den inställda stationen är inte en RDS-station.
 - RDS-data har inte tagits emot.
 - Stationen specificerar inte programtyp.
-

Bluetooth-funktion

Den anslutande enheten kan inte hitta den här enheten.

- Innan parning har gjorts ställer du den här enheten på standbyläge för parning.
- Medan du är ansluten till en Bluetooth-enhet, kan den här enheten inte detekteras från en annan enhet.
Koppla ner den aktuella anslutningen och sök efter den här enheten från en annan enhet.
- När enhetsparningen har gjorts aktiverar du Bluetooth-signalen (sida 17).

Det går inte att ansluta.

- Anslut till den här enheten från en Bluetooth-enhet eller vice versa. Anslutningen styrs från en sida (den här enheten eller Bluetooth-enheten), men inte både.
- Kontrollera parningen och anslutningsprocedurerna i den andra enhetens bruksanvisning etc. och försök ansluta igen.

Den andra partens röstvolym är låg.

Justera volymnivån.

En samtalspart säger att volymen är för låg eller för hög.


Justera in volymen med hjälp av inställning för mikrofonförstärkning (sida 17).

Eko eller brus uppstår vid telefonsamtal.

- Sänk volymen.
- Om det omgivande ljudet förutom telefonsamtalsljudet är högt, försök minska detta ljud.

T ex: Om ett fönster är öppet och gatuljud etc. är högt stänger du fönstret. Om ljudet från luftkonditioneringen är högt sänker du luftkonditioneringen.

Telefonen är inte ansluten.

När Bluetooth-ljud spelas upp ansluts inte telefonen även om du trycker på  (handsfree).
→ Ansluta från telefonen.

Telefonens ljudkvalitet är dålig.

Telefonens ljudkvalitet beror på mottagningsförhållandena för mobiltelefonen.
→ Flytta bilen till en plats där du kan förbättra mobiltelefonens signaler om mottagningen är dålig.

Volymen för den anslutna ljudenheten är låg (hög).

Volymnivån skiljer sig beroende på ljudenheten.
→ Justera volymen för den anslutna ljudenheten eller den här enheten.

Ljudet avbryts under uppspelning av en Bluetooth-ljudenhet.

- Minsta avståndet mellan enheten och Bluetooth-ljudenheten.
- Om Bluetooth-ljudenheten förvaras i en väska som avbryter signalen tar du bort ljudenheten från väskan när den används.
- Flera Bluetooth-enheter eller andra enheter som avger radiovågor används i närheten.
→ Stäng av de andra enheterna.
→ Minska avståndet från de andra enheterna.
- Det uppspelade ljudet avbryts momentant när anslutningen mellan denna enhet och mobiltelefonen görs. Detta är inte ett fel.

Den anslutna Bluetooth-ljudenheten kan inte styras.

Kontrollera att den anslutna Bluetooth-ljudenheten stödjer AVRCP.

Vissa funktioner fungerar inte.

Kontrollera om den anslutna enheten stödjer funktionerna det gäller.

Ett samtal besvaras oavsiktligt.

Den anslutande telefonen är inställd på att besvara ett samtal automatiskt.

Inget ljud avges från bilens högtalare under ett handsfree samtal.


Om ljudet avges från mobiltelefonen ställer du in mobiltelefonen så den avger ljudet från bilens högtalare.

"OFF BT" visas under initialisering.

Tryck och håll  tills  släcks. Initiera därefter igen (sida 19).

Felmeddelanden

ERROR*¹

- Skivan är smutsig eller felvänd.*²
→ Rengör CD-skivan eller sätt i den på rätt sätt.
- En tom skiva har förts in i enheten.
- Skivan kan inte spelas upp på grund av något fel.
→ Sätt i en annan skiva.
- Tryck på  för att ta bort skivan.

FAILURE

Felaktig anslutning av högtalare/förstärkare.
→ Kontrollera installations-/anslutningshandboken för modellen in fråga.


LOAD

CD-växlaren laddar skivan.
→ Vänta tills laddningen är klar.

L.SEEK +/-

Lokalt sökläge är aktiverat under automatisk inställning av station.

NO AF

Det finns ingen alternativ frekvens för den aktuella stationen.
→ Tryck på  +/- när stationsnamnet blinkar. Enheten börjar söka efter en annan frekvens med samma PI-data (Programidentifikation) (PI SEEK visas).

NO DISC

Skivan har inte satts in i CD-växlaren.
→ Sätt in skivor i CD-växlaren.

NO MAG

Skivmagasinet har inte satts in i CD-växlaren.
→ Sätt i skivmagasinet i CD-växlaren.

NO MUSIC

Skivan innehåller inte musikfiler.
→ Sätt i en musik CD-skiva i enheten eller i en CD-växlare som kan spela MP3-filer.

NO NAME

Det finns inget skiv-/album-/artist-/spårnamn inspelat för spåret.

NO TP

Enheten fortsätter söka efter tillgängliga TP-stationer.

OFFSET

Det kan finnas ett internt fel.
→ Kontrollera anslutningen. Om felmeddelandet kvarstår i fönstret, kontaktar du närmaste Sony-återförsäljare.

READ

Enheten läser all spår- och albuminformation på skivan.
→ Vänta tills den läst klart och uppspelningen startar automatiskt. Beroende på skivans struktur kan det ta längre än en minut.

RESET

CD-enheten eller CD-växlaren kan inte användas på grund av något problem.
→ Tryck på RESET-knappen (sida 7).

fortsätter på nästa sida →

LLLL eller RRRR

Du har nått början eller slutet av skivan under snabbspolning framåt eller bakåt och kan inte komma längre.

" _ "

Tecknet kan inte visas med enheten.

**1 Om ett fel uppstår under uppspelning av en CD-skiva, visas inte CD-skivans nummer i teckenfönstret.*

**2 Numret på skivan som orsakat felet visas i teckenfönstret.*

Om dessa åtgärder inte löser problemet, bör du kontakta närmaste Sony-återförsäljare.

Om du lämnar in enheten för reparation på grund av problem vid uppspelning, bör du ta med skivan som användes vid tidpunkten då problemet började.



Česky

Sony Corp. tímto prohlašuje, že MEX-BT2700 splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení Směrnice 1999/5/CE.

Podrobnosti lze získat na následující URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede, Sony Corp. erklærer herved, at følgende udstyr MEX-BT2700 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i Direktiv 1999/5/EF.

For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich dieser MEX-BT2700 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Weitere Informationen erhältlich unter:
<http://www.compliance.sony.de/>

Eesti

Sony Corp. teatab käesolevaga, et MEX-BT2700 on kooskõlas oluliste ja vastavate direktiivi 1999/5/EÜ nõuetega.

Üksikasjalikumaks infoks vaadake URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corp., declares that this MEX-BT2700 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

For details, please access the following URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente, Sony Corp. declara que el MEX-BT2700 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Français

Par la présente, Sony Corp. déclare que l'appareil MEX-BT2700 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :
<http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo MEX-BT2700 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Język polski

Niniejszym firma Sony Corp. deklaruje, że urządzenie MEX-BT2700 jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz z odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Szczegółowe informacje można znaleźć pod następującym adresem URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Latviski

Ar šo Sony Corp. paziņo, ka MEX-BT2700 atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Plašāka informācija ir pieejama šajā URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Lietuviškai

Sony Corp. pareiškia, kad šis MEX-BT2700 atitinka esminius 1999/5/EB direktyvos reikalavimus ir kitas nuostatas.

Susipažinti visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje:
<http://www.compliance.sony.de/>

Magyarul

Ezennel a Sony Corp. kijelenti, hogy a MEX-BT2700 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

További információkat a következő weboldalon találhat:
<http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel MEX-BT2700 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Nadere informatie kunt u vinden op:
<http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Herved erklærer Sony Corp. at dette MEX-BT2700 er i overensstemmelse med vesentlige krav og andre relevante bestemmelser som fremgår av direktiv 1999/5/EC.

Gå til denne URL-en for mer informasjon:
<http://www.compliance.sony.de/>

Português

A Sony Corp. declara que este MEX-BT2700 está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/CE.

Para mais informações, por favor consulte a seguinte URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Sony Corp. potvrdzuje, že MEX-BT2700 spĺňa základné požiadavky a ostatné nariadenia smernice 1999/5/EC.

Podrobnosti získate nasledovnej webovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony izjavlja, da je MEX-BT2700 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi zadevnimi ukrepi Direktive 1999/5/ES.

Za podrobnosti glejte stran URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corp. vakuuttaa täten että MEX-BT2700 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Halutessasi lisätietoja käy osoitteessa:
<http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corp. att denna MEX-BT2700 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

Türkçe

İşbu Belge ile Sony Corp. MEX-BT2700'ın 1999/5/EC Yönetmeliğinin temel gereklilikleri ve ilgili maddeleri ile uyumlu olduğunu belgeler.

Detaylı bilgi için, lütfen belirtilen web sitesini ziyaret ediniz:
<http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corp. Δηλώνει ότι MEX-BT2700 συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και της λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK.

Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:
<http://www.compliance.sony.de/>

Български

С настоящото Sony Corp. декларира, че този апарат MEX-BT2700 отговаря на съществените изисквания и останалите условия на директива 1999/5/EO.

Подроbnости могат да бъдат намерени на следния URL:
<http://www.compliance.sony.de/>